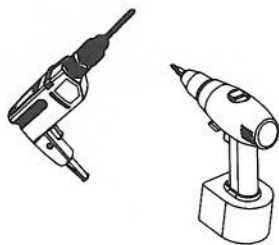
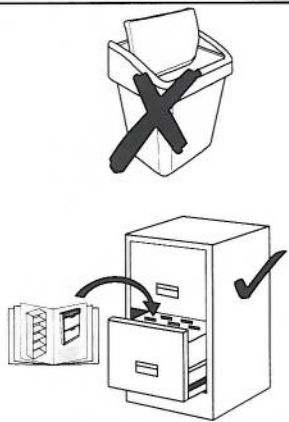
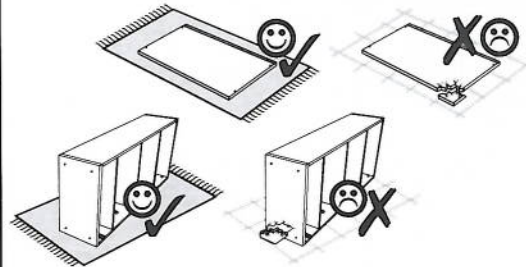
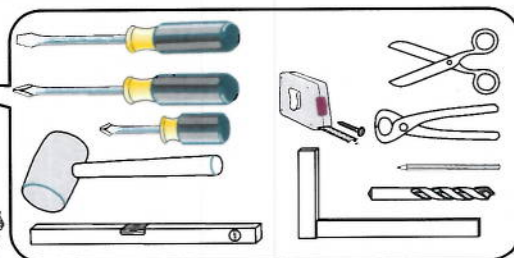
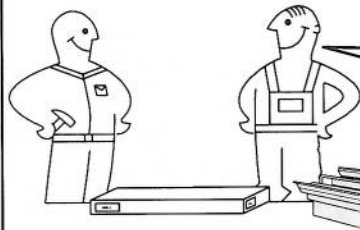
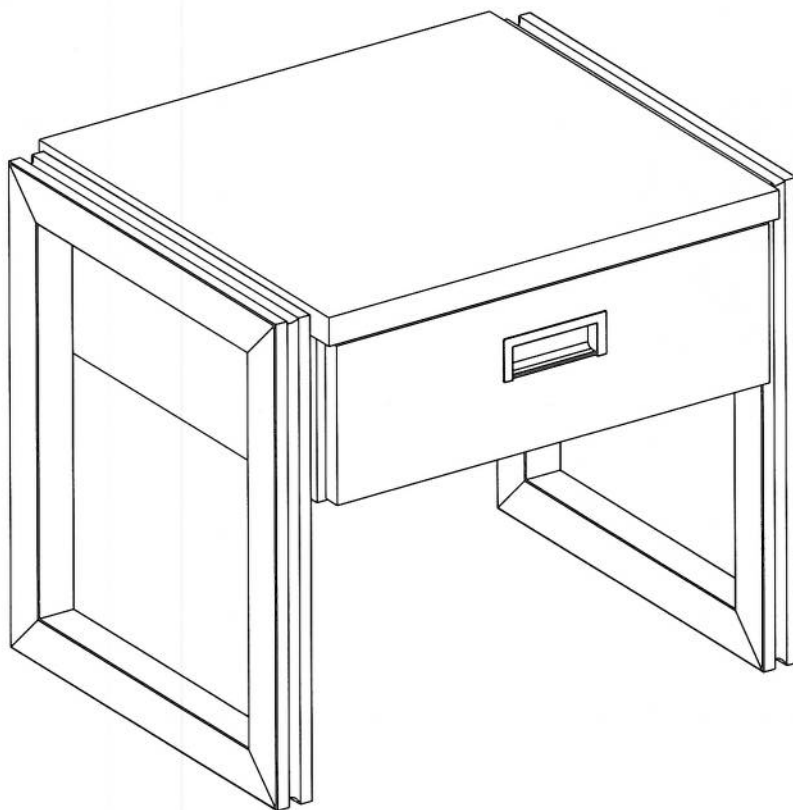


# DETROIT 36



- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ní návod
- ⓗ Összeszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓚ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare

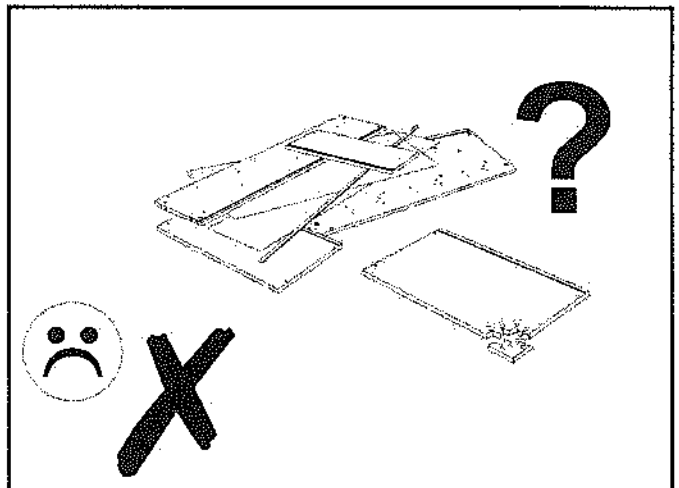
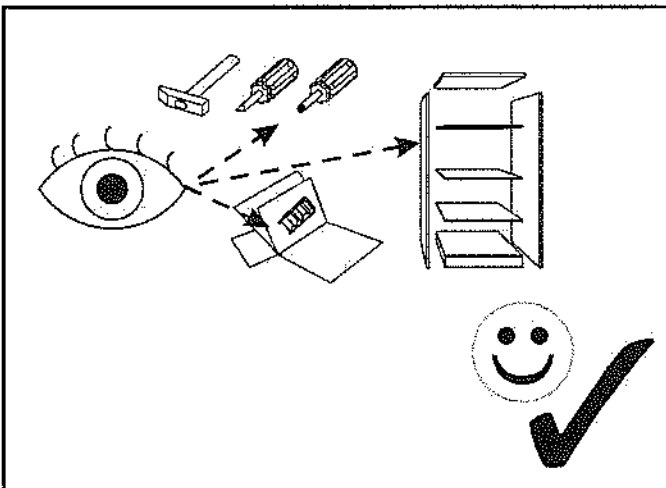
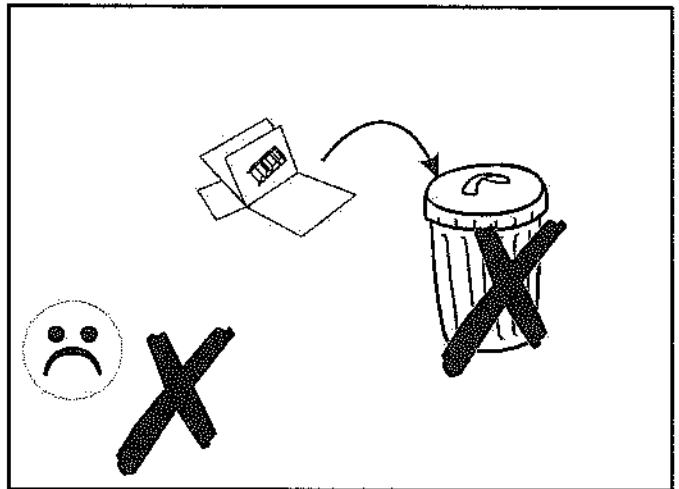
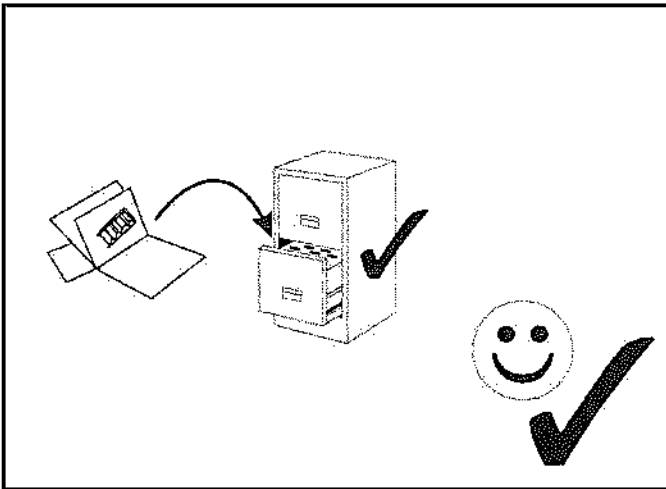
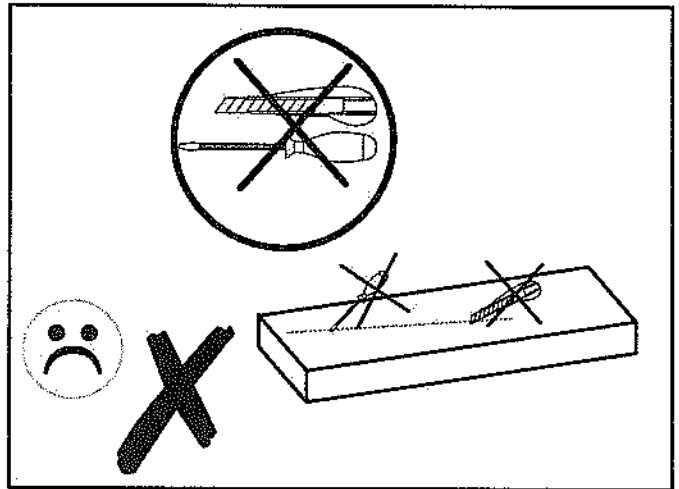
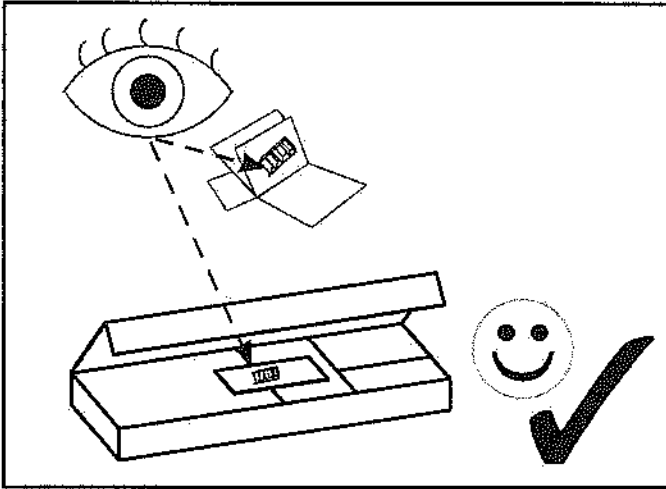











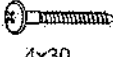

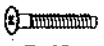






**Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention  
• Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție**

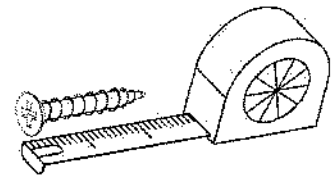


<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini atmayınız, aksi taktirde mobilya parçası zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zátěžení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

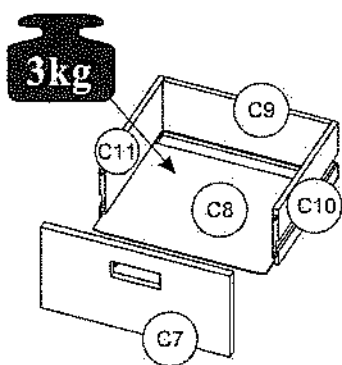
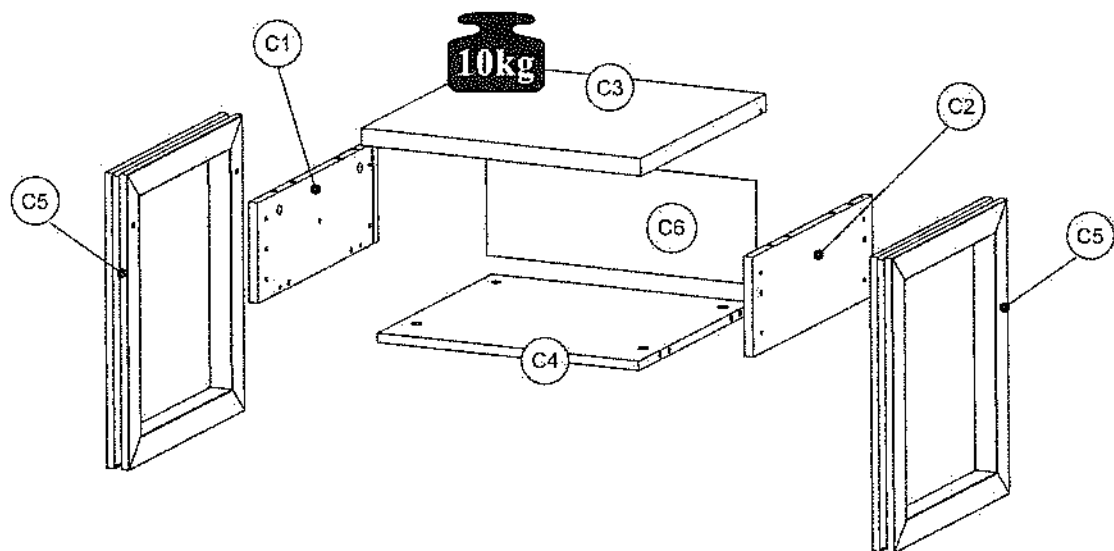


# DETROIT 36

<b>CB1</b>  $\phi$ 8x35 x12	<b>CU276</b>  x1	<b>CR1</b>  L-280/17 x2	<b>CF15</b>  $\phi$ 18 x4	<b>CL1</b>  x1
<b>CM1</b>  x8	<b>CP13</b>  3,5x16 x2		<b>CP5</b>  4x30 x8	
<b>CT1</b>  x8	<b>CK2</b>  7x40 x4		<b>CA1</b>  M4x9 x2	
<b>CJ23</b>  x4	<b>CS3</b>  3,5x16 x4		<b>CE6</b>  6x8 x4	
<b>GL13</b>  x2	<b>CG2</b>  x1			




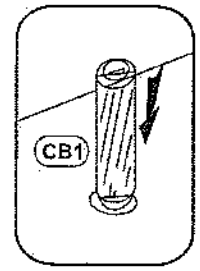
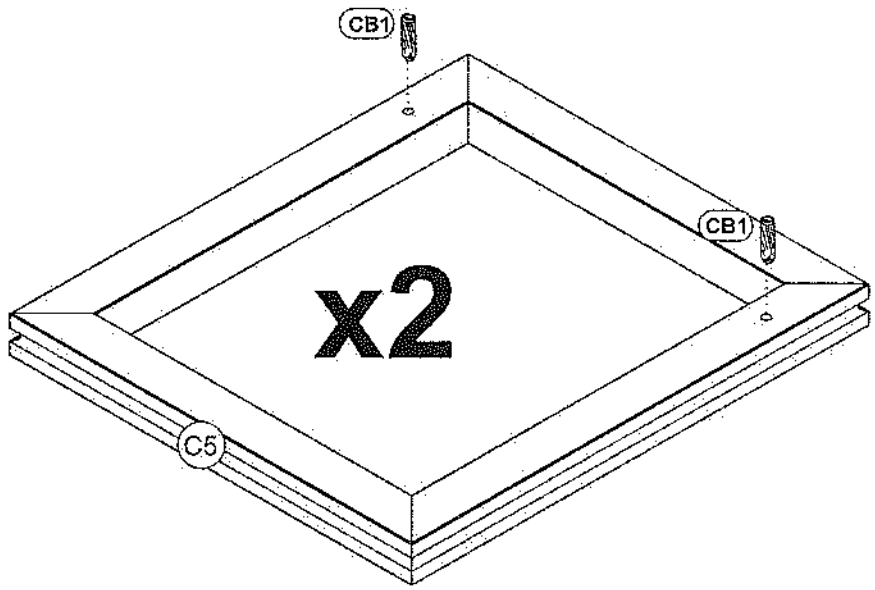
# DETROIT 36



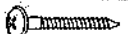
(C1)	160	430	16	1	1/1
(C2)	160	430	16	1	1/1
(C3)	471	430	28	1	1/1
(C4)	439	409	16	1	1/1
(C5)	472	414	38	2	1/1
(C6)	450	166	2,5	1	1/1
(C7)	450	155	16	1	1/1
(C8)	415	281	2,5	1	1/1
(C9)	405	100	12	1	1/1
(C10)	280	100	12	1	1/1
(C11)	280	100	12	1	1/1

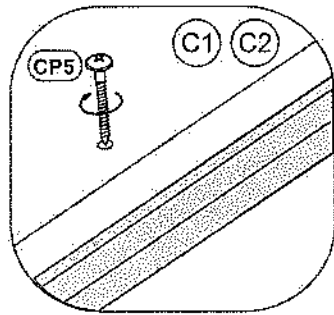
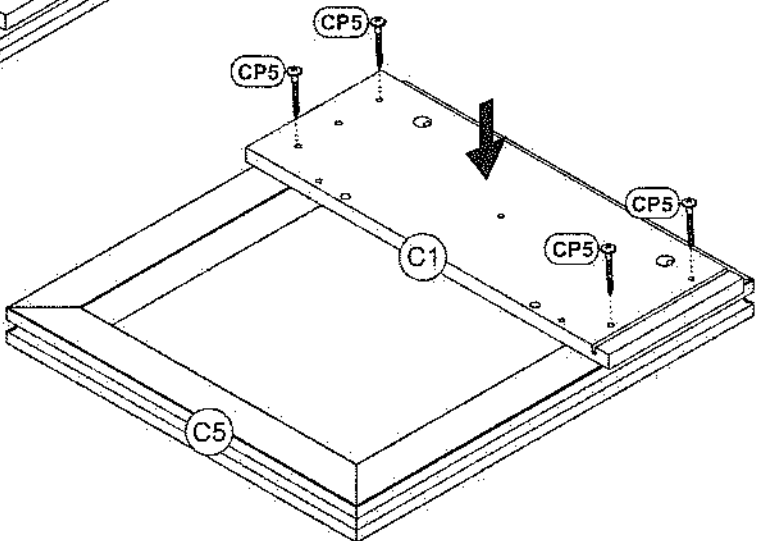
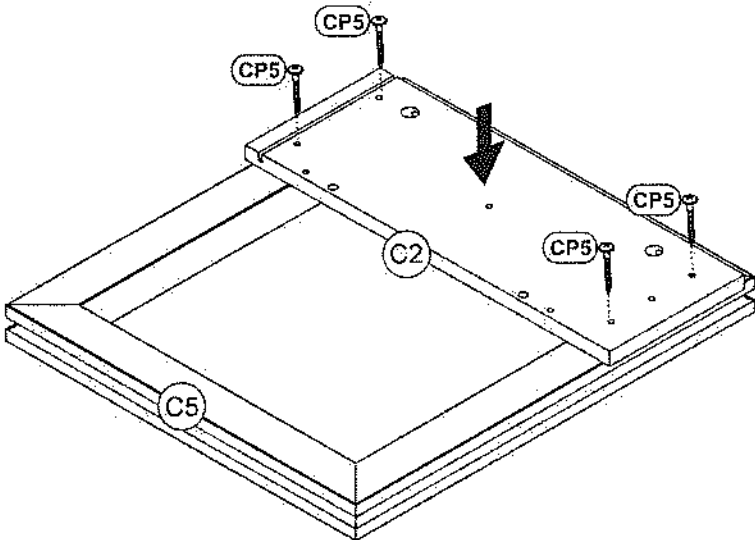
1

CB1  X4  
φ 8x35

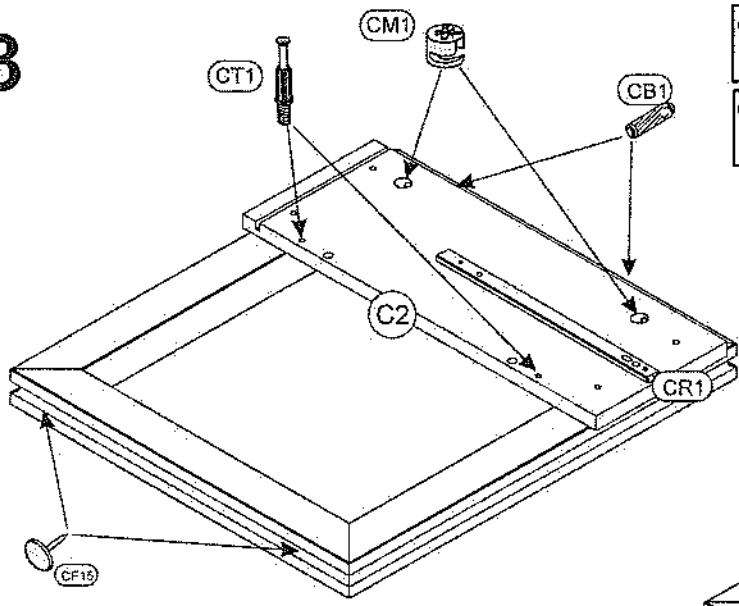


2

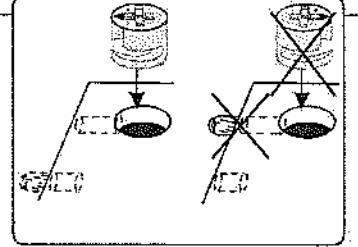
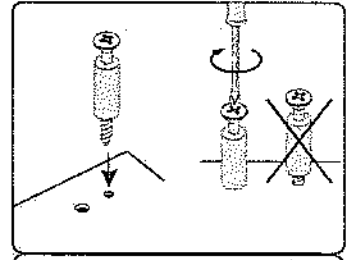
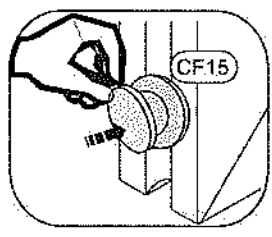
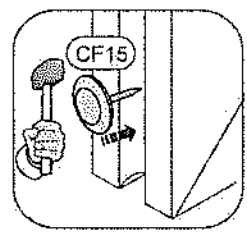
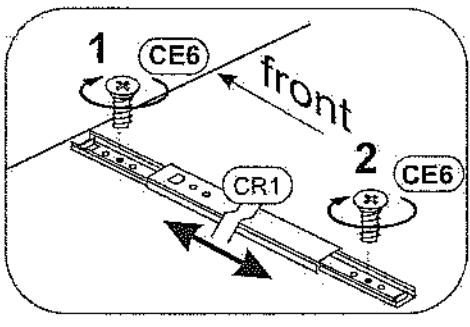
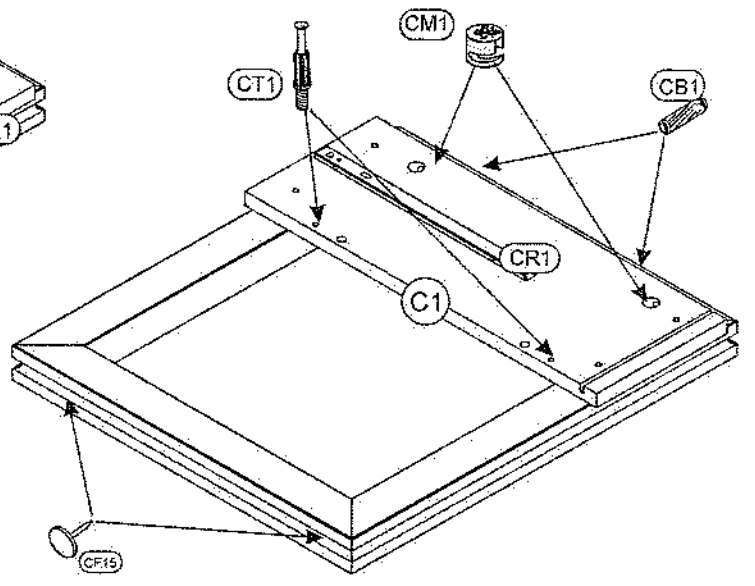
CP5  X8  
4x30



# 3

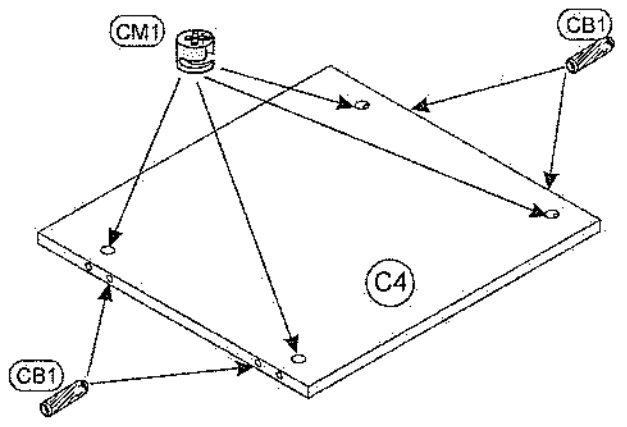
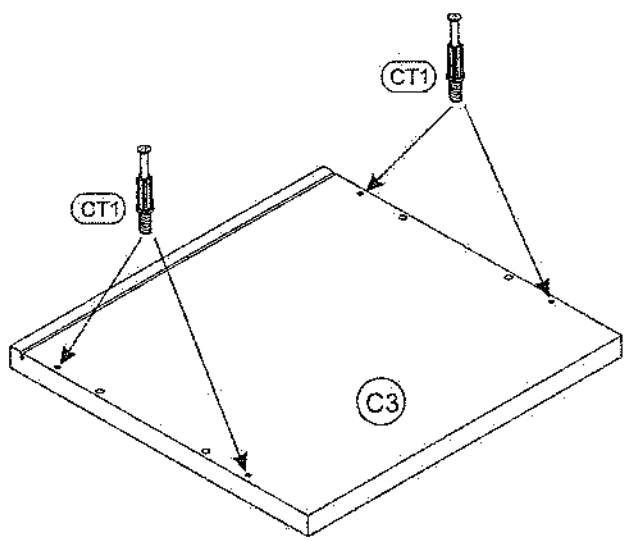


<b>CB1</b> $\phi 8 \times 35$ x4	<b>CM1</b> x4	<b>CR1</b> L-280/17 x2
<b>CF15</b> $\phi 18$ X4	<b>CT1</b> x4	<b>CE6</b> 6x8 x4

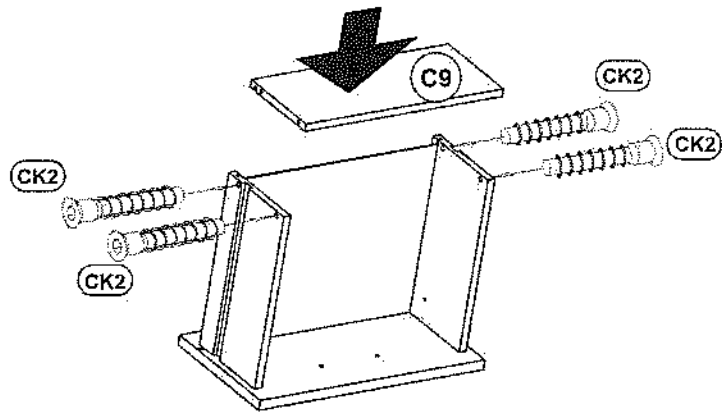
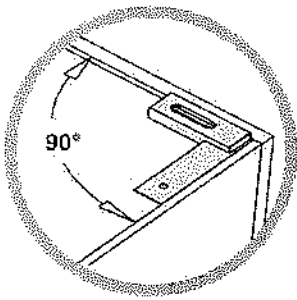
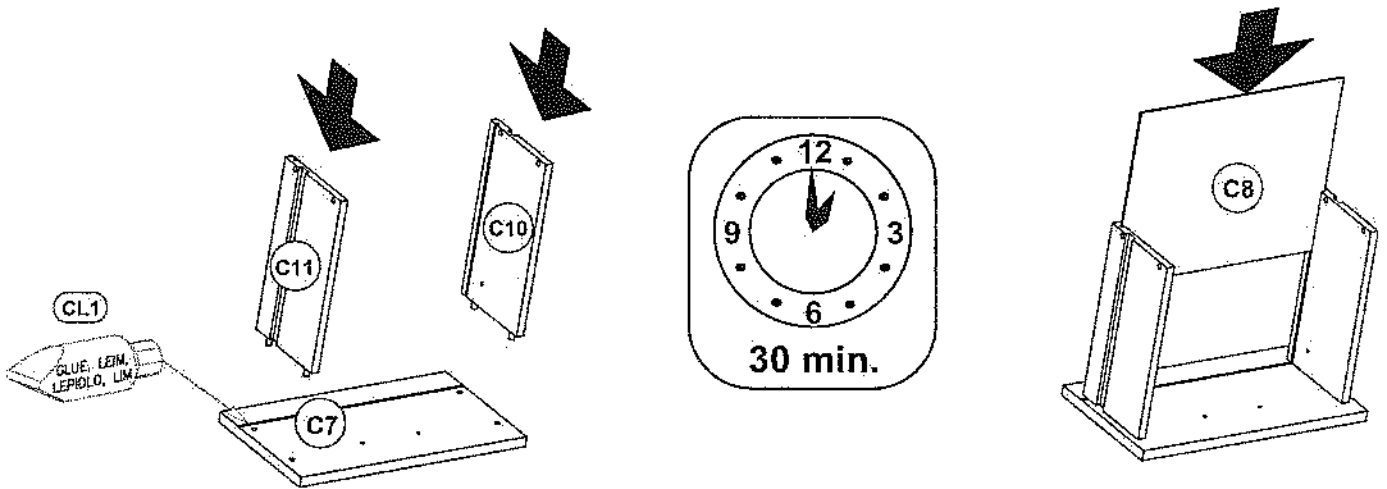


# 4

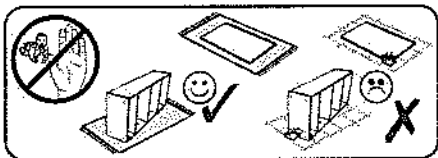
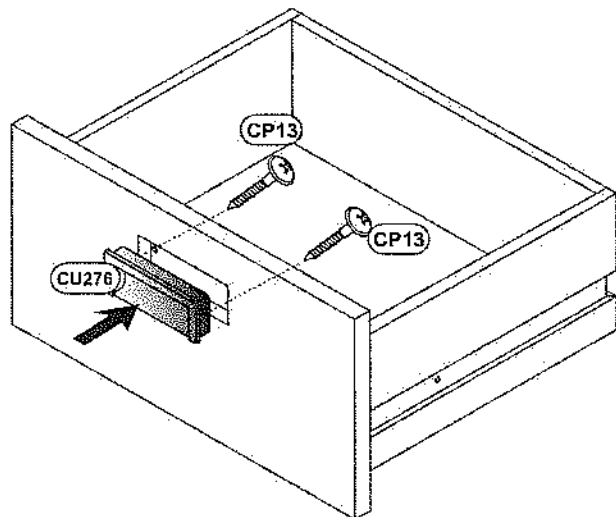
<b>CT1</b> x4	<b>CB1</b> $\phi 8 \times 35$ x4	<b>CM1</b> x4
------------------	-------------------------------------	------------------



# 5

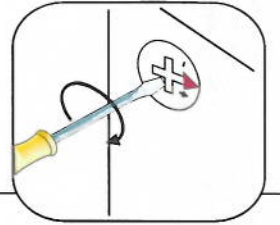
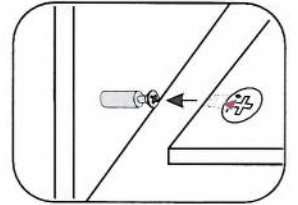
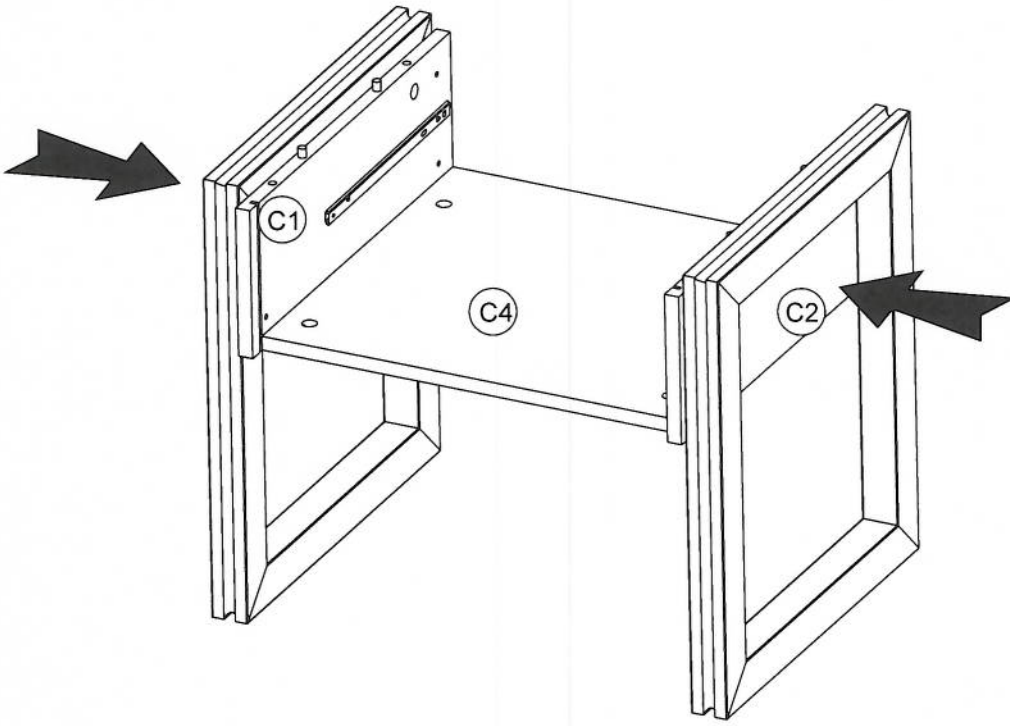


- |       |  |        |    |
|-------|--|--------|----|
| CK2   |  | 7x40   | x4 |
| CL1   |  |        | x1 |
| CP13  |  | 3,5x16 | x2 |
| CU276 |  |        | x1 |

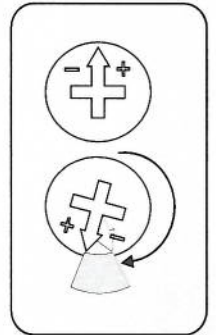
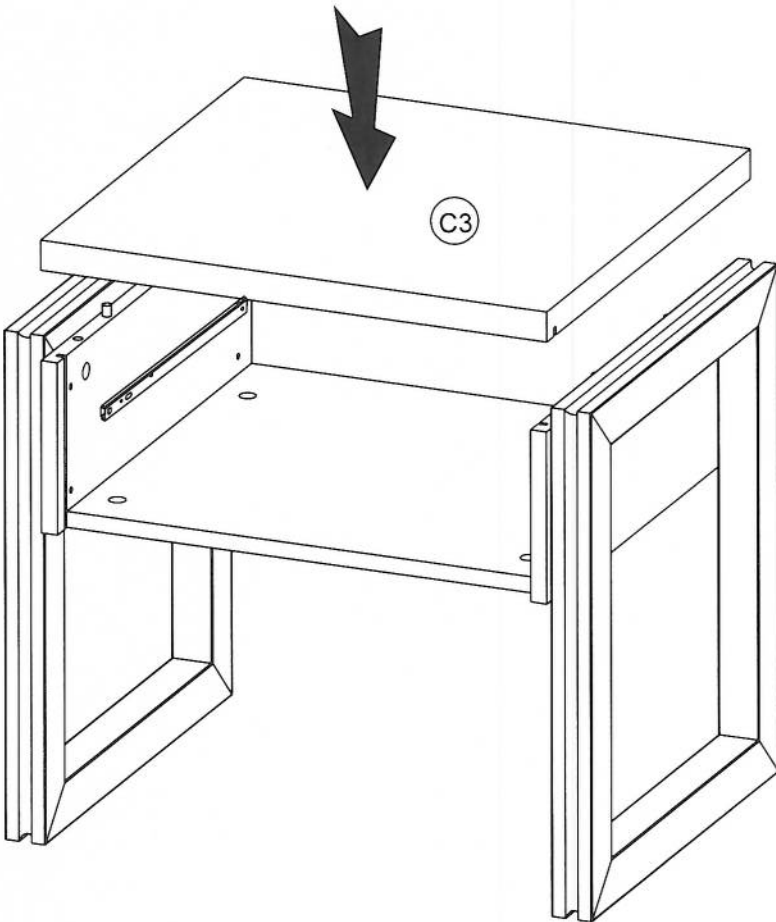





6

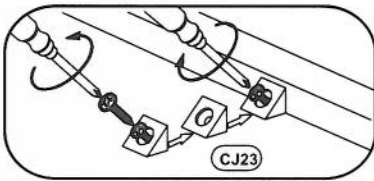
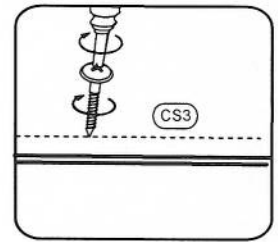
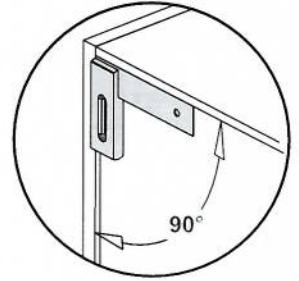
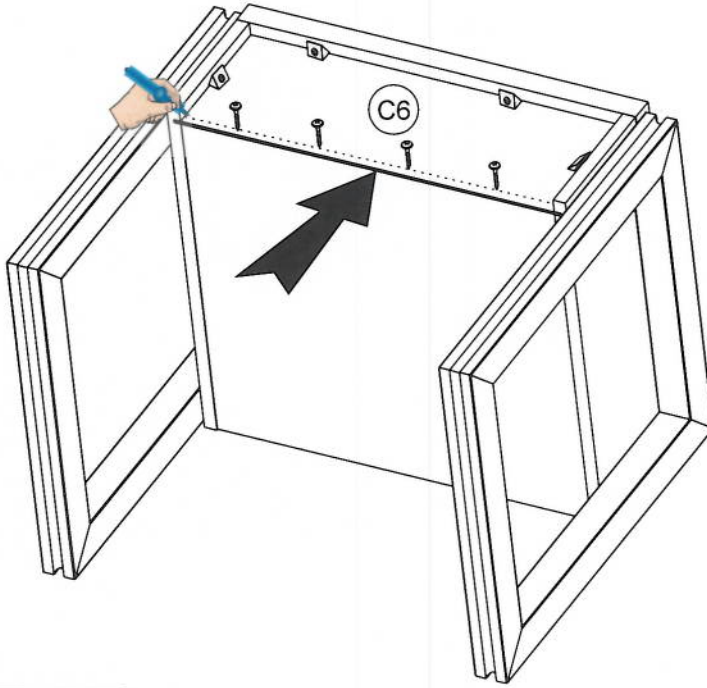


7





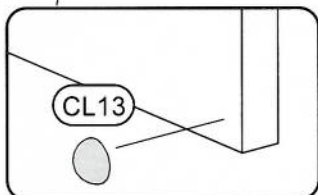
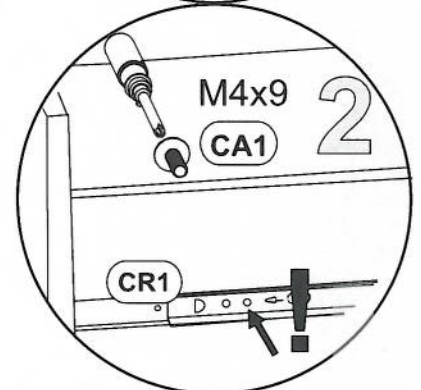
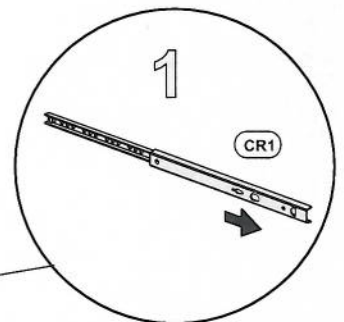
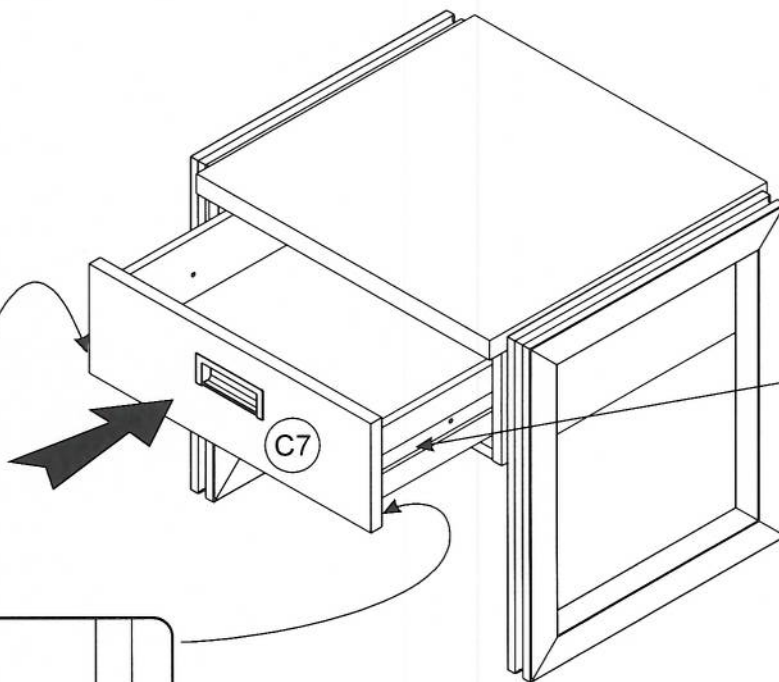
8

CS3		3,5x16	x4
CJ23			x4



9

CL13		x2	
CA1		M4x9	x2



# DETROIT 36

**D** Linser, Tischservice für Beschläge  
Sollte Ihnen ein Dienstblatt fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die anstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschläge auf diesem Weg verschicken. Stellen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fittings  
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxed. We can in this way send you, however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**CZ** Náš přímý služba pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odřevovat přímo na číslo uvedeného faxu. Tímto způsobem však můžeme zasílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien étudier la notice de montage  
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Montez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**BG** Директно обслужаване на съединителни "Общи"  
Ако ви липне някакви общи съединители, директно можете да ни пишете на посочения номер и да ни изпратите необходимите части. Можем да ви изпратим само общи съединители. Ако имате друга претензия към мебелта си, моля да се свържете директно с вашия магазин.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen losse deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan ons melden hebben verzocht wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na nasz podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objeży dany zgłoszyć można, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za stolac  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova stolno vas da na doje na odmi Fax broj poslajte ovaj servisni kartica. Na ovaj način mogu se dostaviti samo stolci. U slučaju da imate neku drugu prigovore vezanu uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovinsko posredniku gdje je isti kupljen.

**HU** Direktvételünk vasalatos részre  
Ha hiányzik egy vasalat, azt a kártyát közvetlenül elfeleltatja az alábbi telefáriszavára. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt áll lenn bűnteltarabját illetően, forduljon kártya ellenőrlő bűnteltárhöz.

**SL** Náš priamo servis pre jednotlivé kusy  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovánia, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na číslo uvedené faxovo e slo. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vášu predajnu nábytku.

**SLO** Náš direktno služba stolne za stolce  
Če vam manjka kakšno stolno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo stolce. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

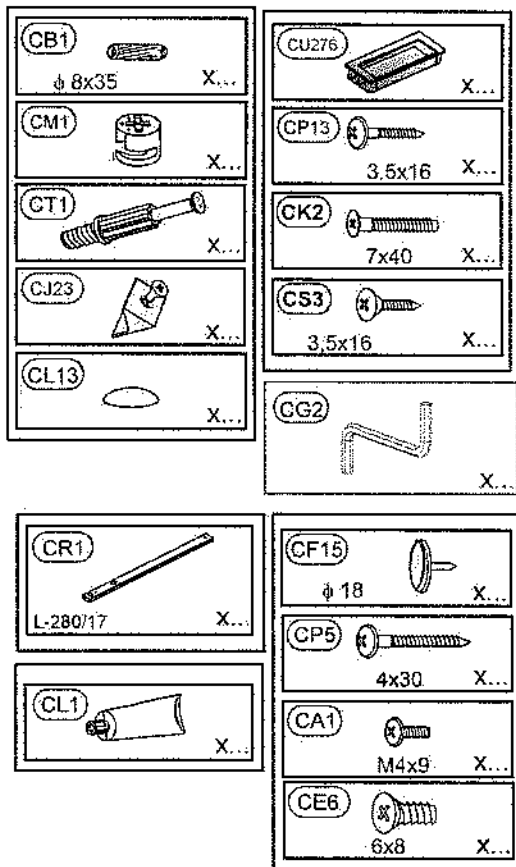
**RO** Serviciu directivă pentru piese de mobilier  
În cazul în care vă lipseşte o piesă de mobilier, puteţi să trimiteţi direct această card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de mobilier decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наш прямой сервис для отдельных деталей  
Если недостает, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнет другая претензия относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращаться непосредственно в организацию, осуществляющую ее продажу.

**S** Vår direkte service för bēgelsdelar  
Om du saknar en bēgelsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret nedan angivet. Tank på att detta sēd endast mōjligheten att skicka bēgelsdelar till dig. Om du vill reklamera din mōbel av en annan anledning mōste du kontakta ditt mōbelfrus direkt.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algun accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente direccin. No obstante, por este medio solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeccion sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

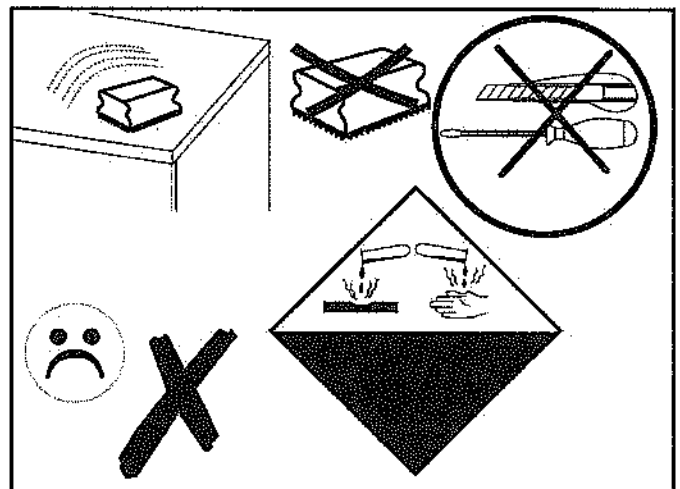
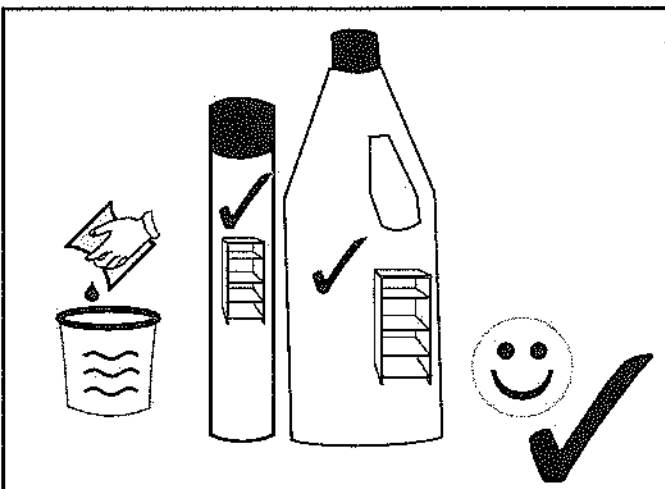
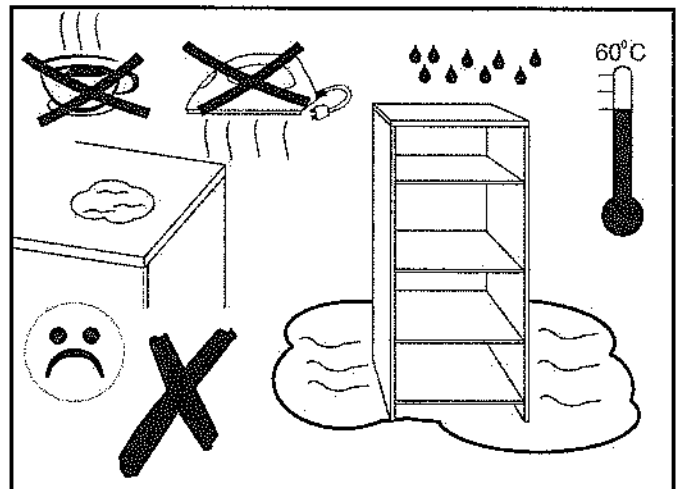
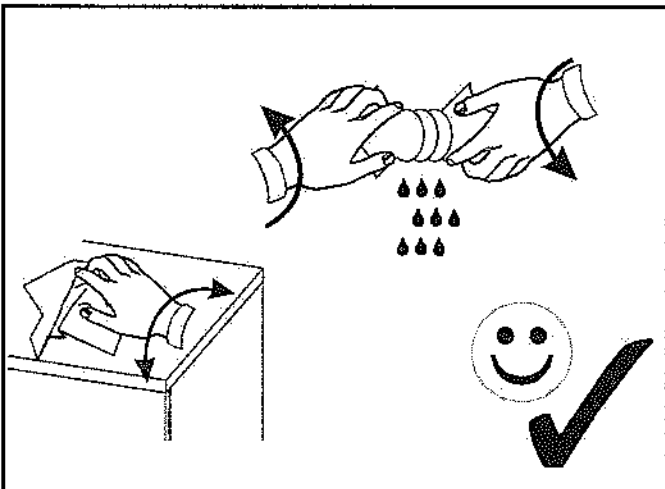
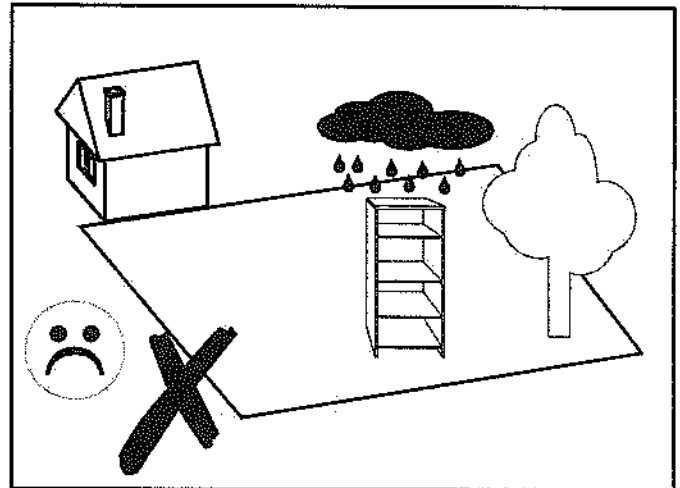
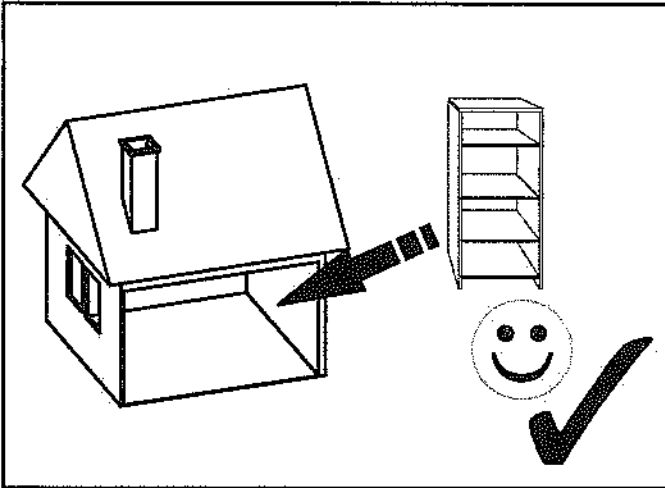
**TR** Doğrudan hizmet için servis kartı  
Bir donanım eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda belirtilen adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donanımları gönderebiliriz. Mobilya dışında başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



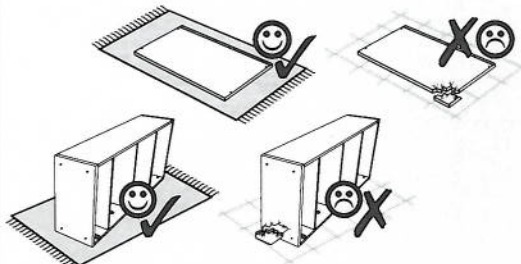
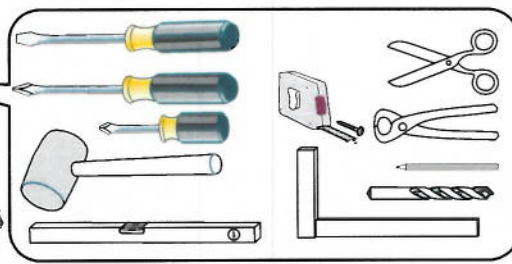
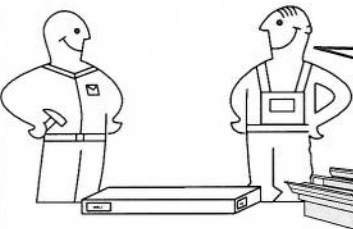
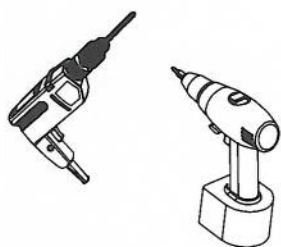
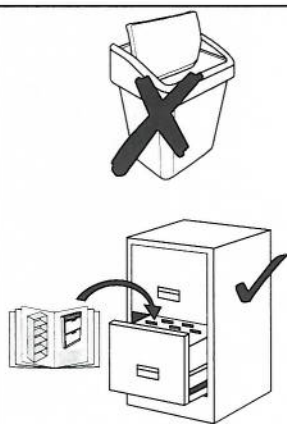
+49. 5233 95 290 10

service@mv-steinheim.de



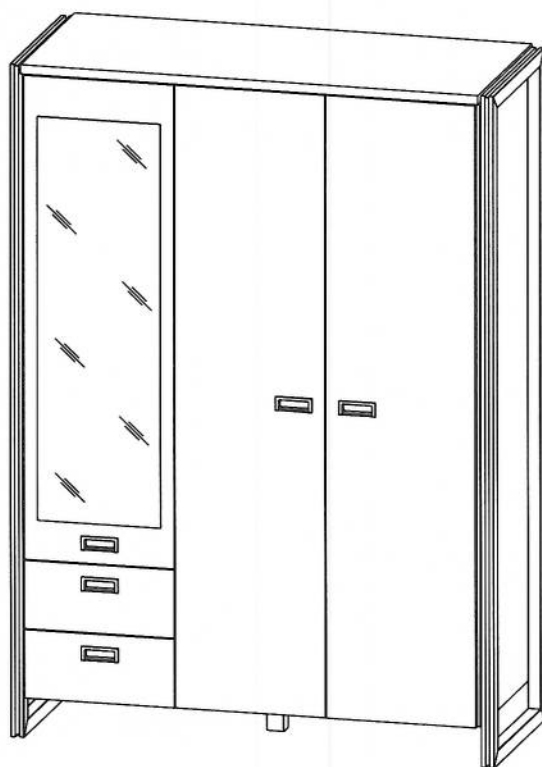


# DETROIT 83

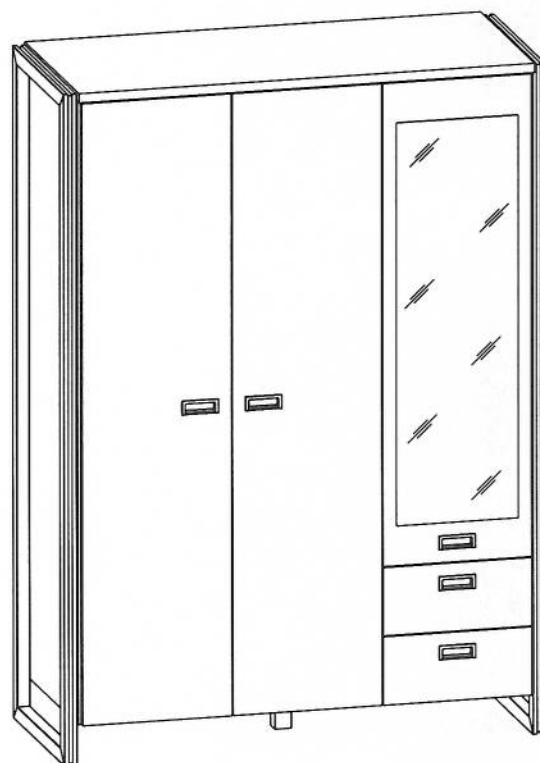


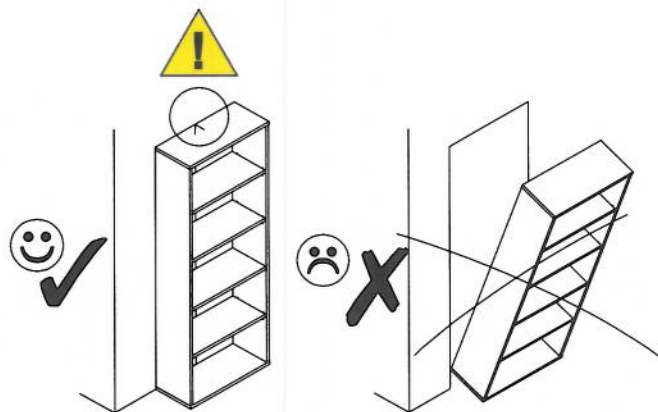
- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Instructions de montage
- Ⓒ Montá ni návod
- ⓗ Ősszerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкции по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓢ Montá ny návod
- Ⓡ Instrucțiuni de asamblare



option L

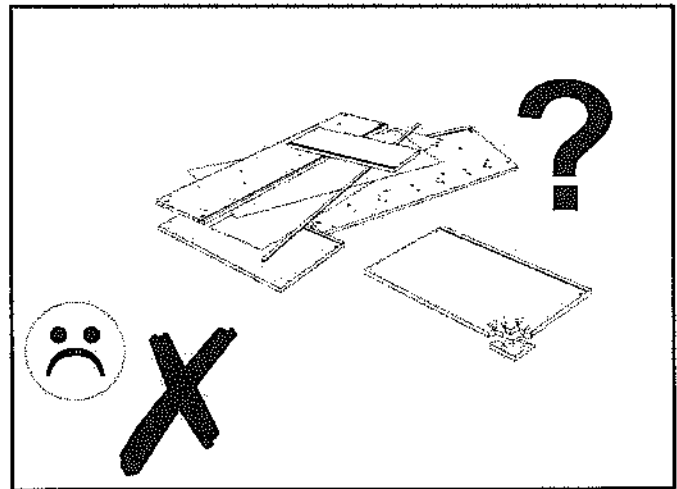
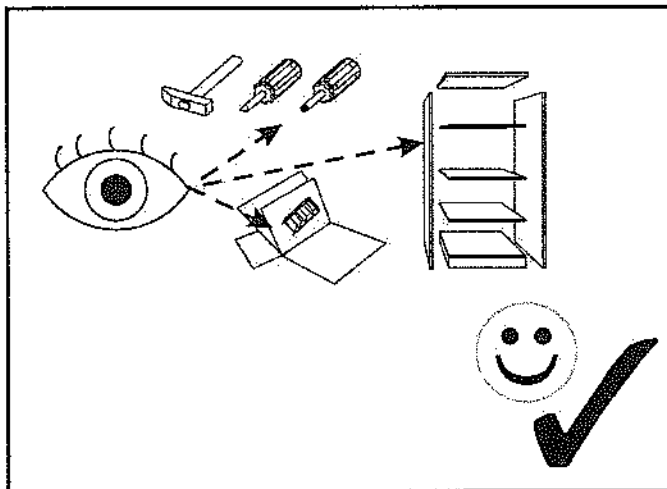
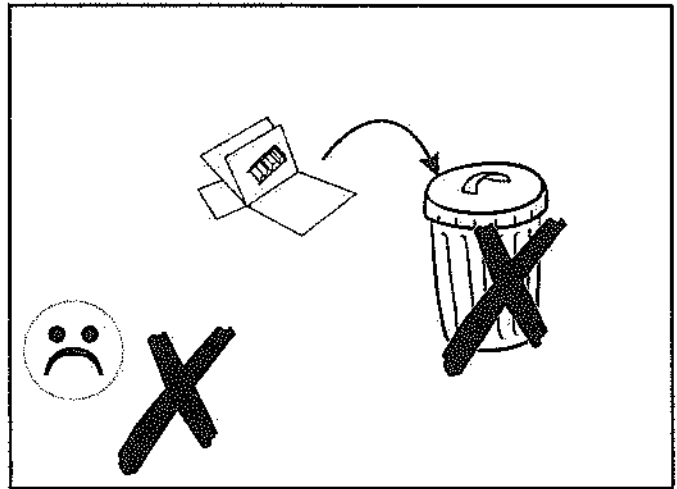
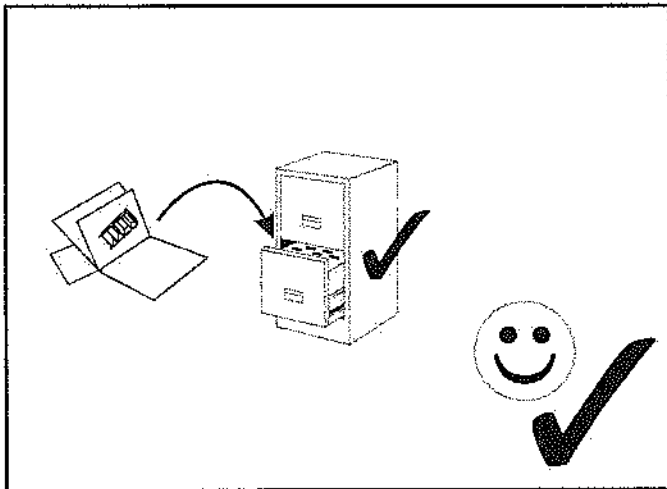
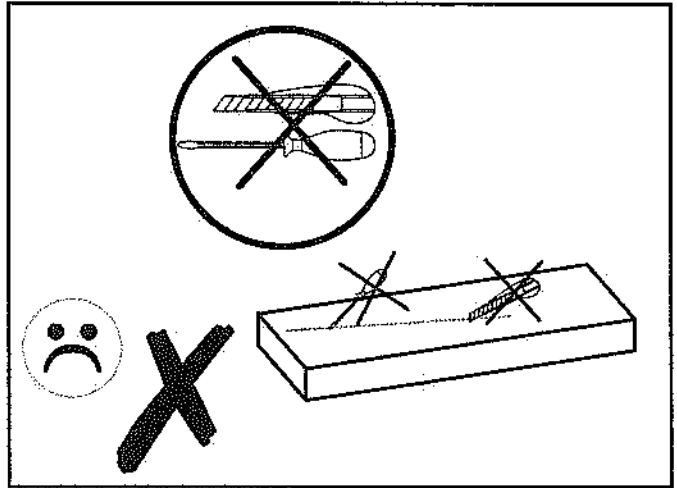
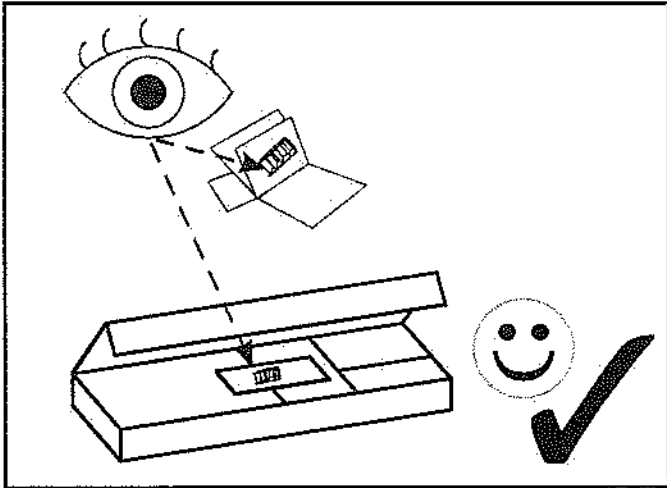
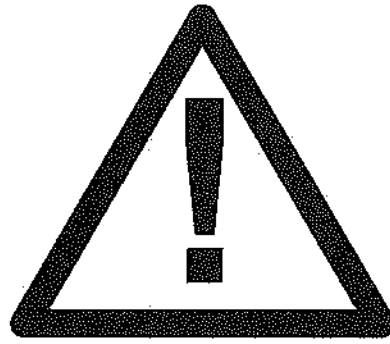


option R



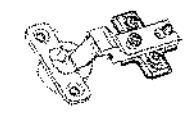


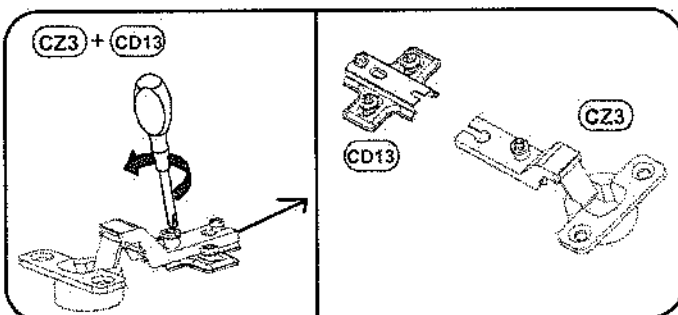
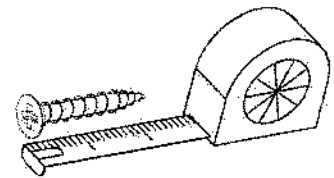
 <b>Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention</b> <b>•Upozornění • Figyelem • Attenzione • Atenție</b> 	
<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini ađmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zátěžení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönk्रे mehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.





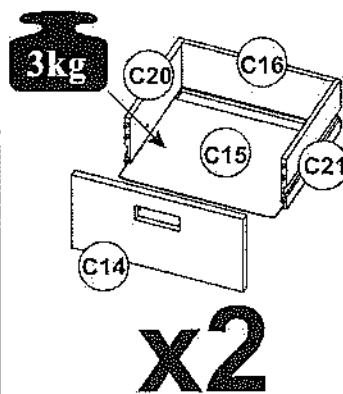
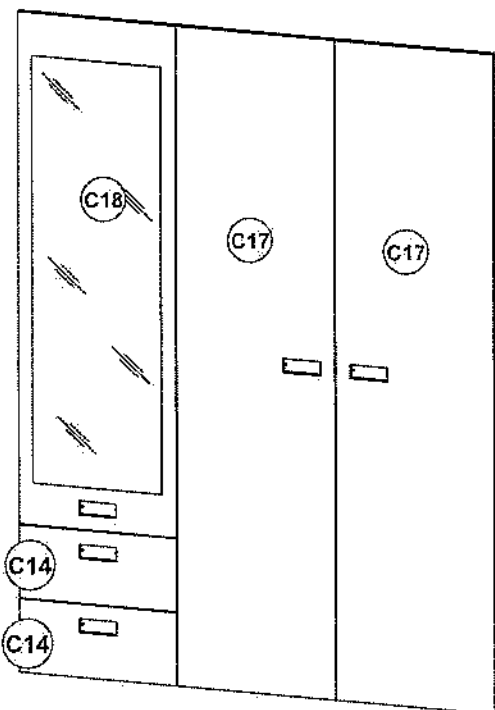
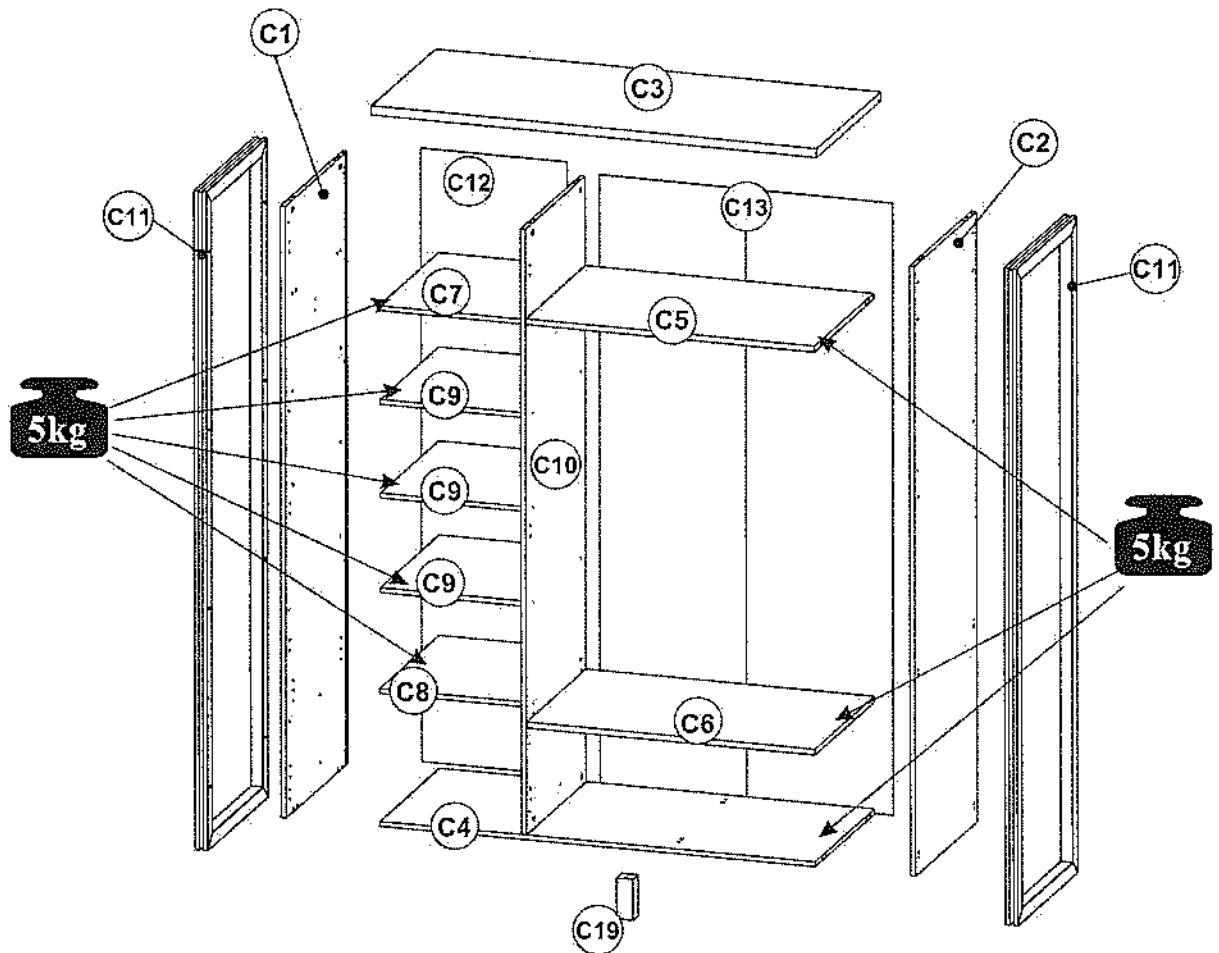
# DETROIT 83

<b>CB1</b> ϕ 8x35 x34	<b>CU276</b> x5	<b>CR2</b> L-400/17 x4	<b>CZ3 + CD13</b> ϕ 35	<b>GF15</b> ϕ 18 x5
<b>CB2</b> ϕ 8x50 x2	<b>GP13</b> 3.5x16 x10	<b>CL1</b> x1	 H2 x9	<b>CP5</b> 4x30 x16
<b>CM1</b> x20	<b>GF7</b> x2	<b>CJ1</b> x2	<b>CS3</b> 3.5x16 x48	<b>CA1</b> M4x9 x4
<b>CT1</b> x16	<b>CJ20</b> L-835 x1		<b>C19</b> x1	<b>CE6</b> 6x8 x8
<b>CT12</b> x2	<b>CK2</b> 7x40 x8			
<b>CC6</b> x16	<b>CG2</b> x1			
<b>CC12</b> x3				
<b>CJ23</b> x18				
<b>CF1</b> x6				
<b>CL13</b> x10				
<b>CW1</b> x12				
<b>CW8</b> x8				



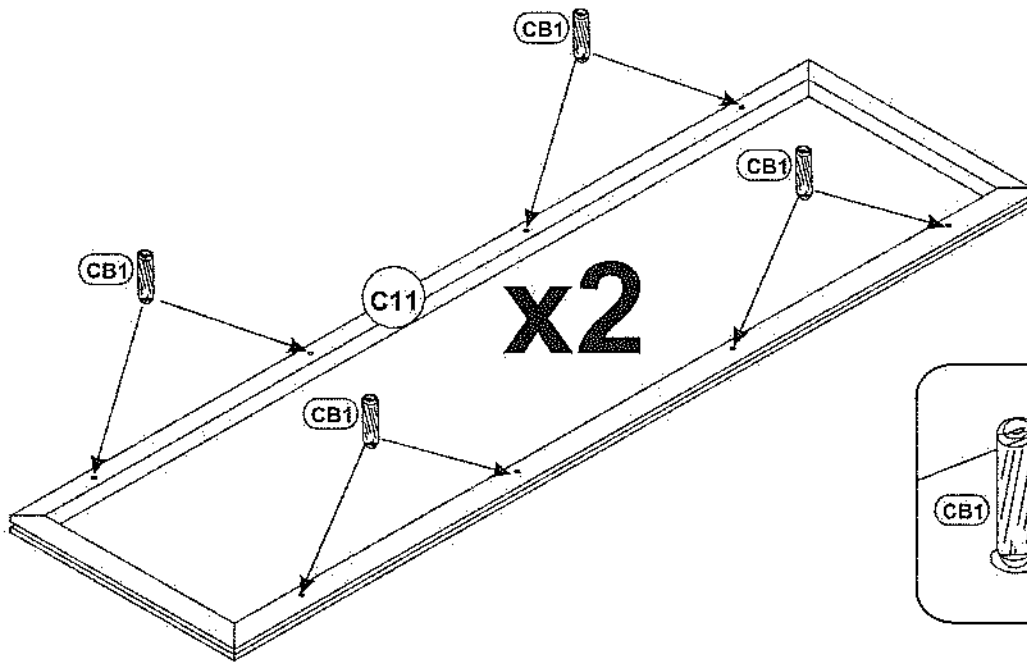
# DETROIT 83

Service\*Assistenza\*Dienstverlening\*Servis\*Serviz\*Сервис\*Сервисная служба



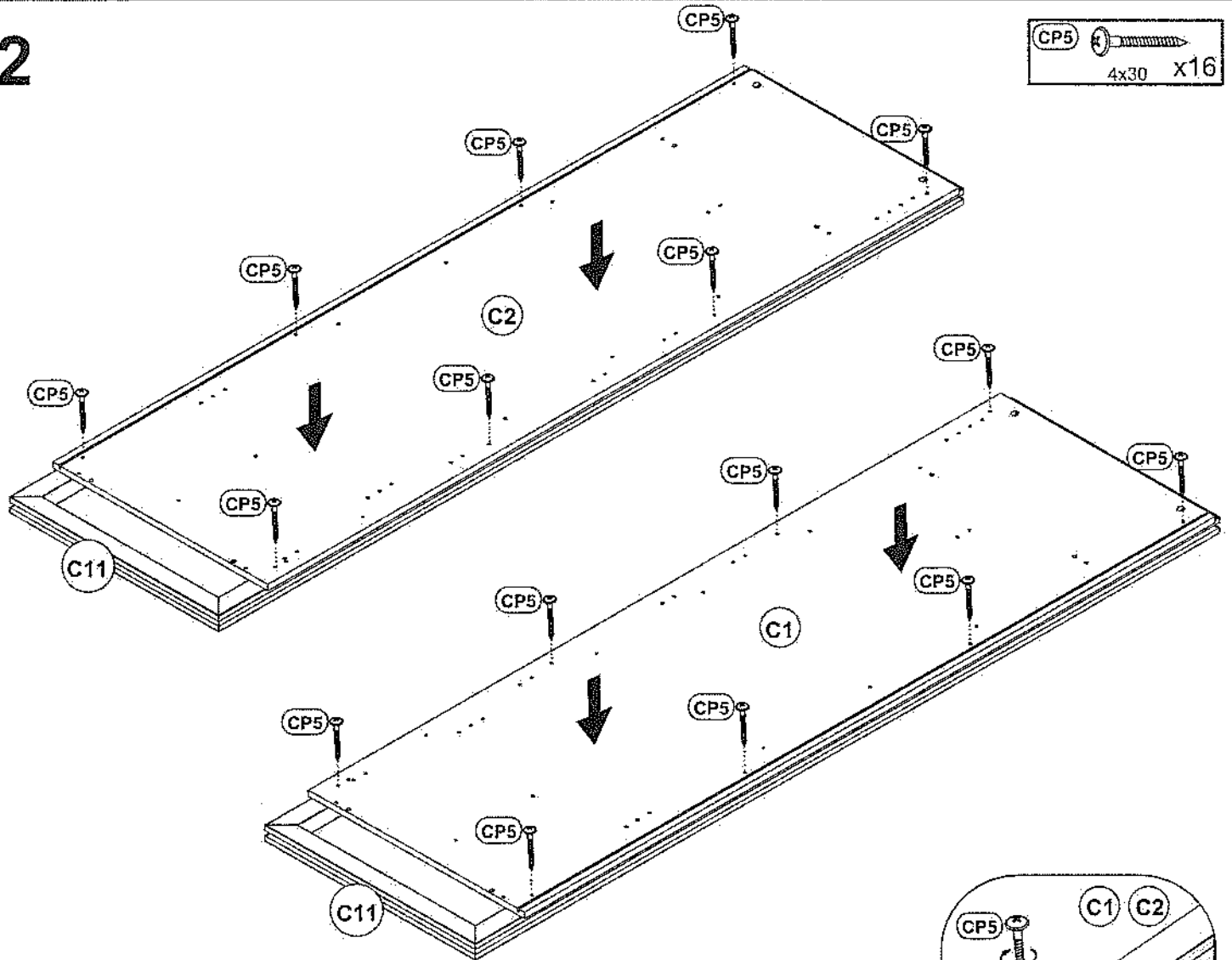
C1	1867	570	16	1	1/4
C2	1867	570	16	1	1/4
C3	1305	590	28	1	4/4
C4	1272	549	16	1	4/4
C5	843	549	16	1	3/4
C6	843	500	16	1	3/4
C7	413	549	16	1	3/4
C8	413	549	16	1	3/4
C9	413	500	16	3	3/4
C10	1851	549	16	1	2/4
C11	2012	554	38	2	1/4
C12	1873	428	2,5	1	2/4
C13	1873	856	2,5	2	2/4
C14	426	205	16	2	3/4
C15	390	401	2,5	2	3/4
C16	380	140	12	2	3/4
C17	1863	426	16	2	2/4
C18	1447	426	19	1	4/4
C19	125	50	50	1	1/4
C20	400	140	12	2	3/4
C21	400	140	12	2	3/4

1



CB1  $\phi 8 \times 35$  x16

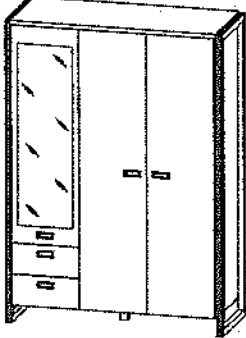
2



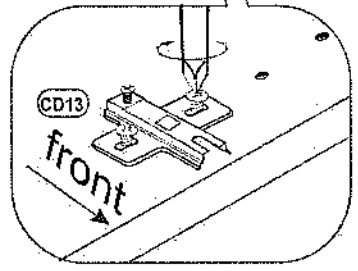
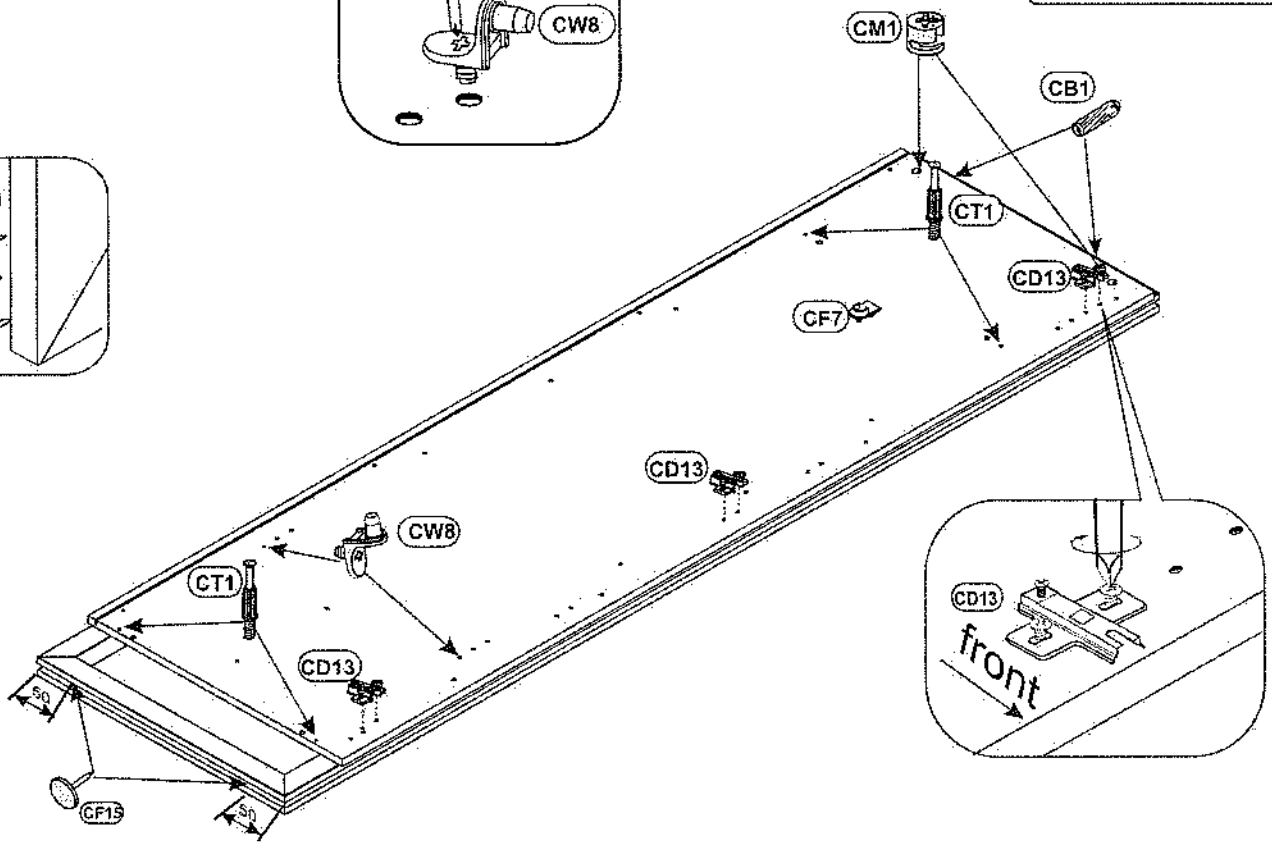
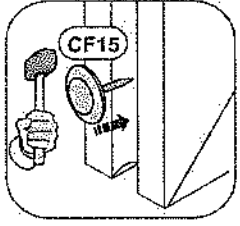
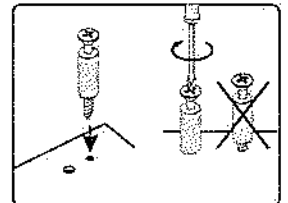
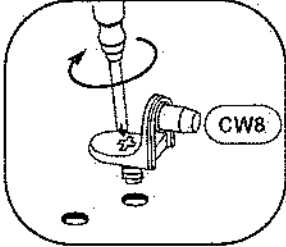
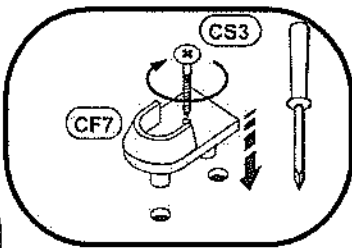
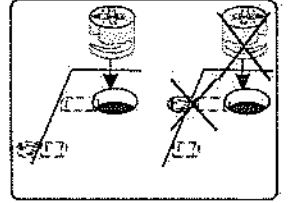
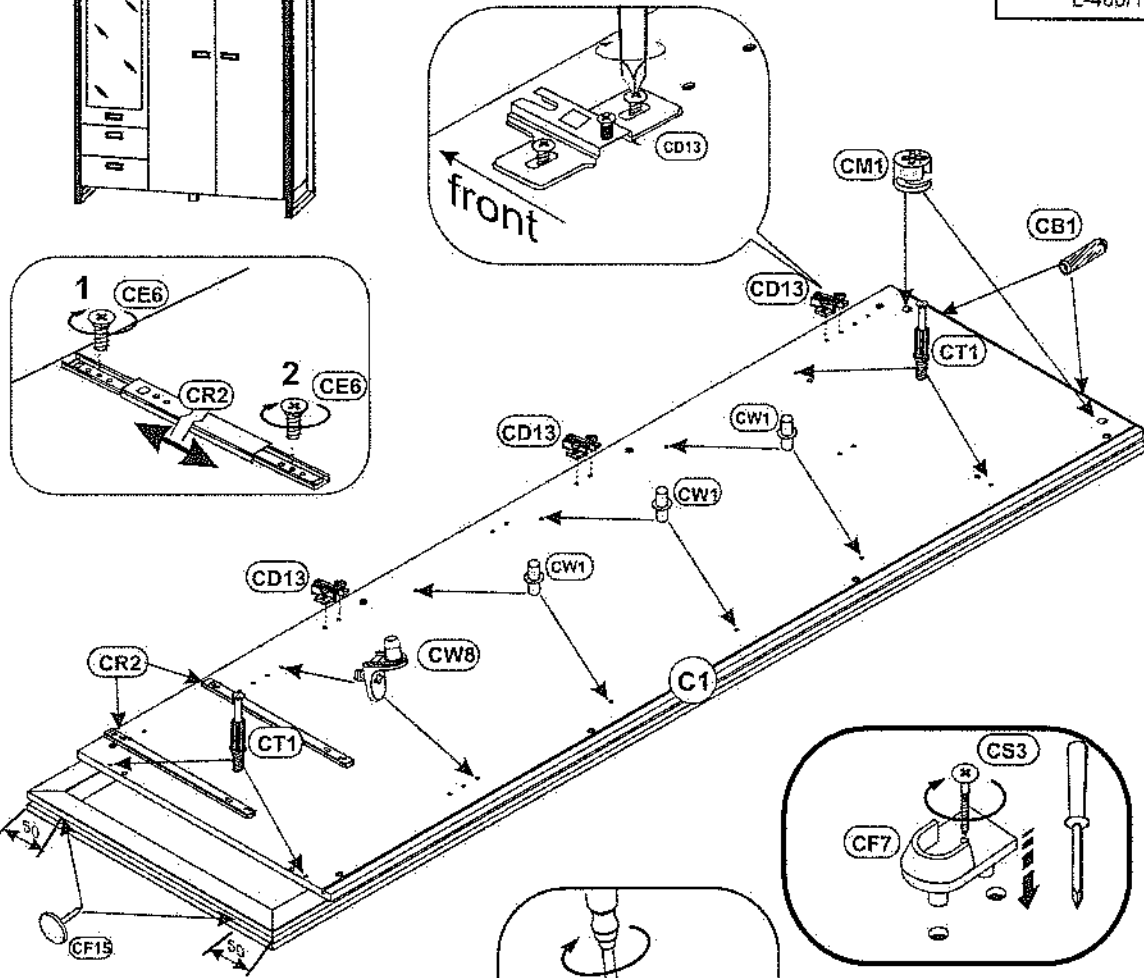
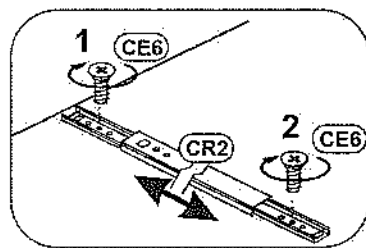
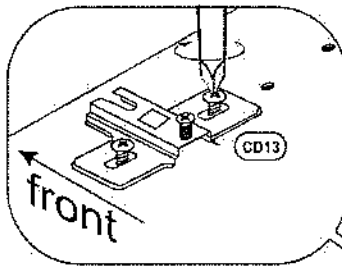
CP5 4x30 x16

3

option L

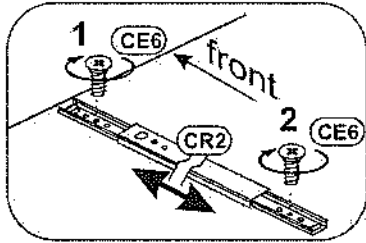
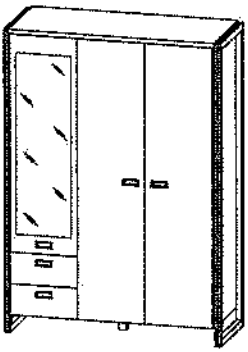


- CF15  $\phi 18$  x4
- CD13 H2 x6
- CW8 x4
- CT1 x8
- CE6 6x8 x4
- CR2 L-400/17 x2
- CB1  $\phi 8 \times 35$  x4
- CM1 x4
- CW1 x6
- CF7 x1
- CS3 3.5x16 x1



4

option L



CD13 H2 x3

CW8 x4

CM1 x4

CB1  $\phi$  8x35 x4

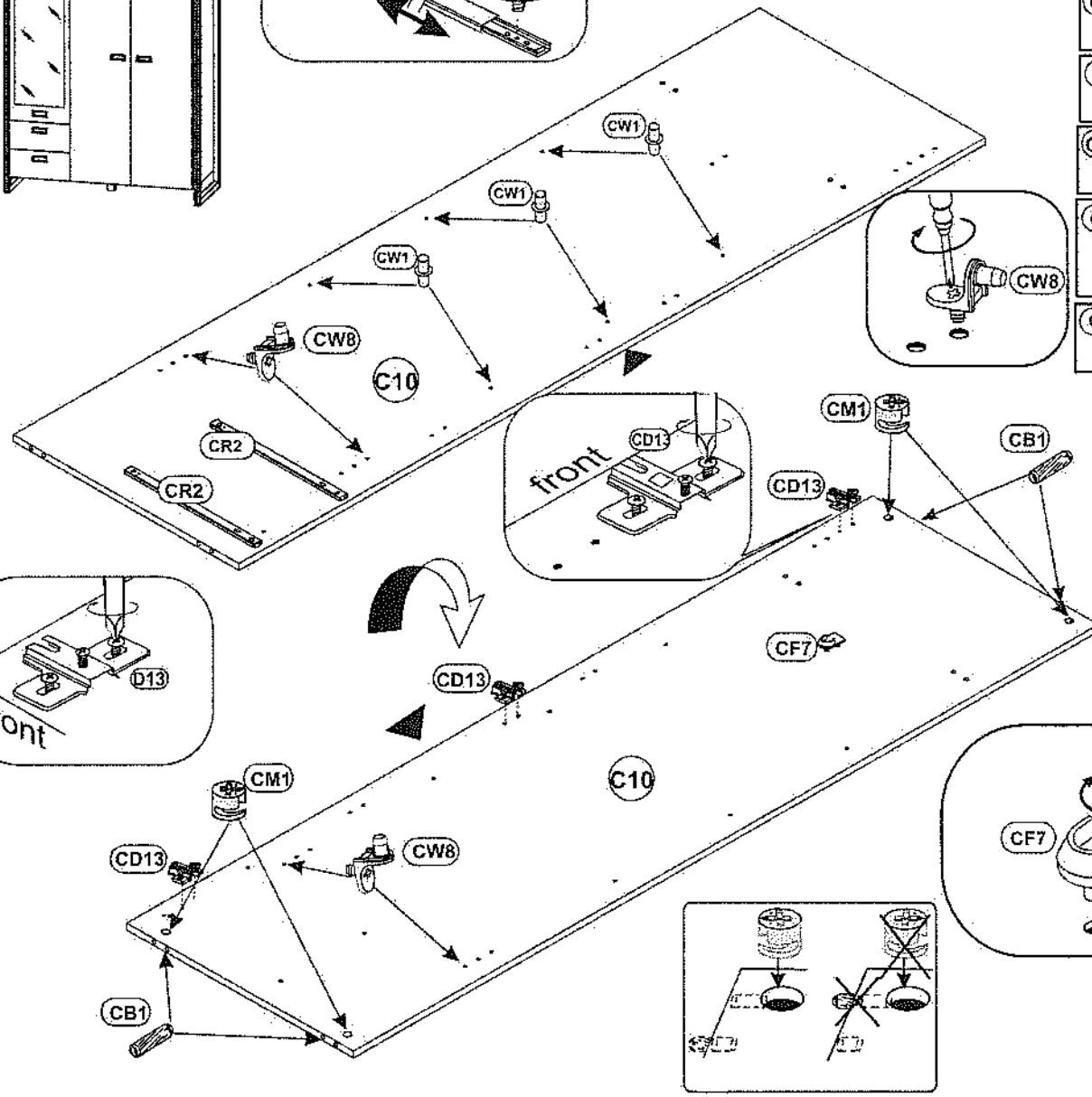
CF7 x1

CS3 3.5x16 x1

CW1 x6

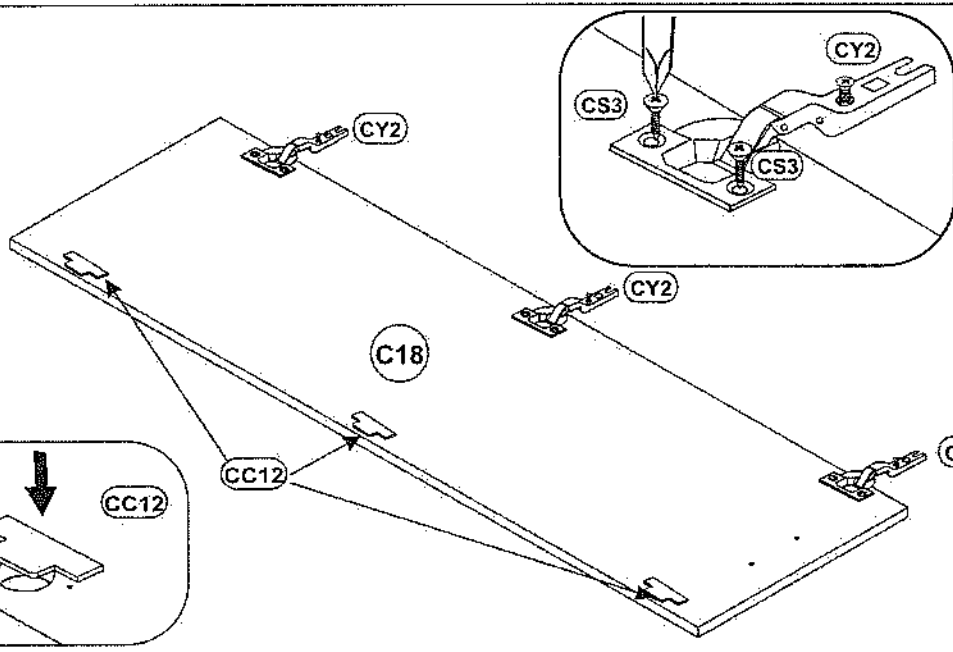
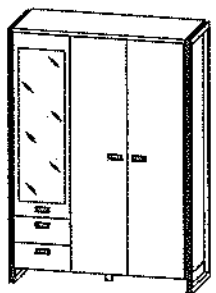
CR2 L-400/17 x2

CE6 6x8 x4



5

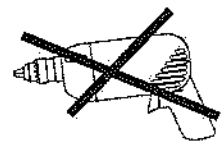
option L



CY2 x3

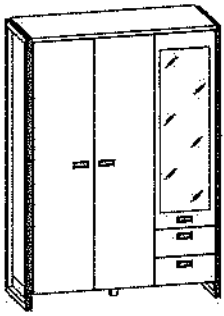
CS3 3.5x16 x6

CC12 x3

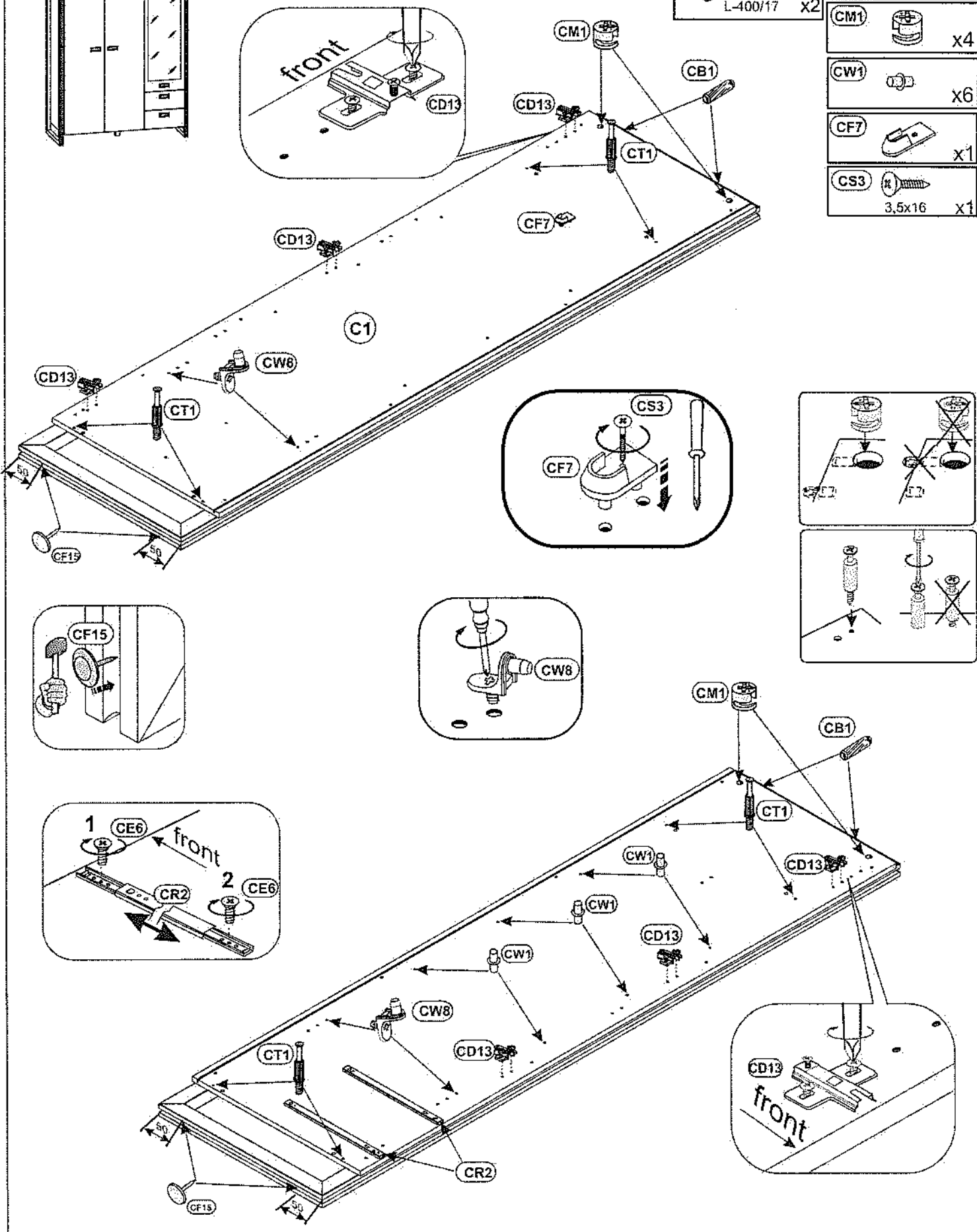


3

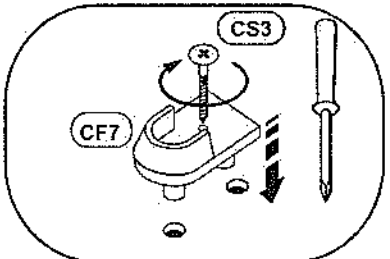
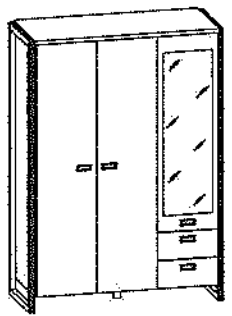
option R



- CF15  $\phi 18$  x4
- CD13 H2 x6
- CW8 x4
- CT1 x8
- CE6 6x8 x4
- CR2 L-400/17 x2
- CB1  $\phi 8 \times 35$  x4
- CM1 x4
- CW1 x6
- CF7 x1
- CS3 3,5x16 x1



# 4 option R



- CD13 H2 x3
- CW8 x4
- CM1 x4

- CB1  $\phi$  8x35 x4

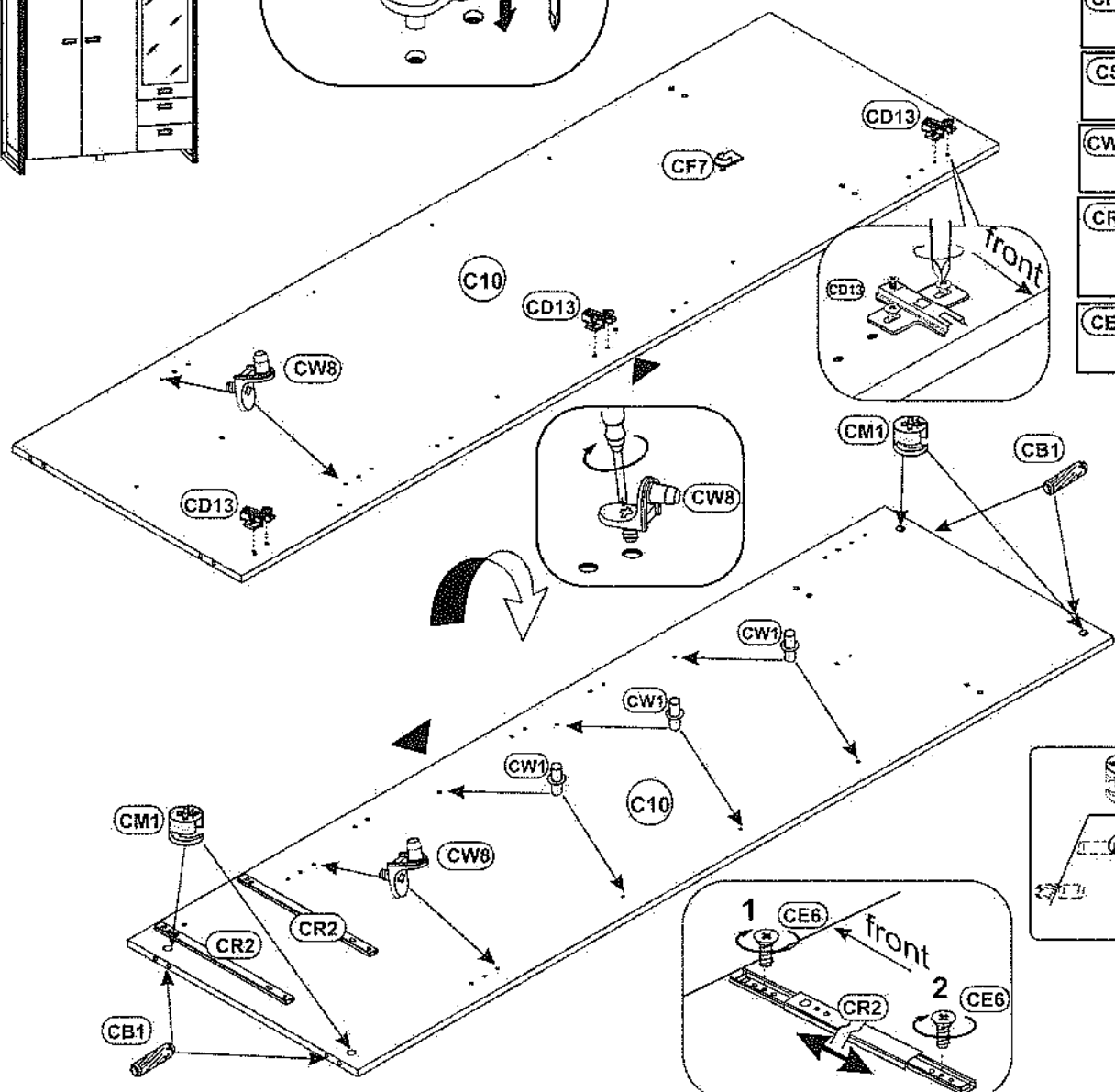
- CF7 x1

- CS3 3.5x16 x1

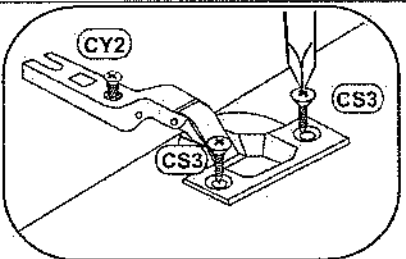
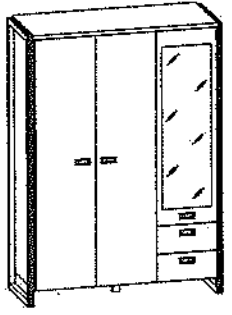
- CW1 x6

- CR2 L-400/17 x2

- CE6 6x8 x4



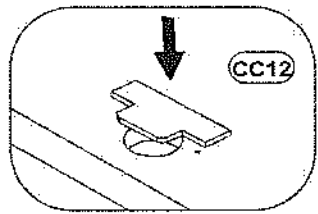
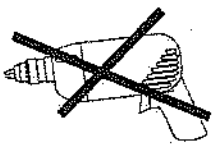
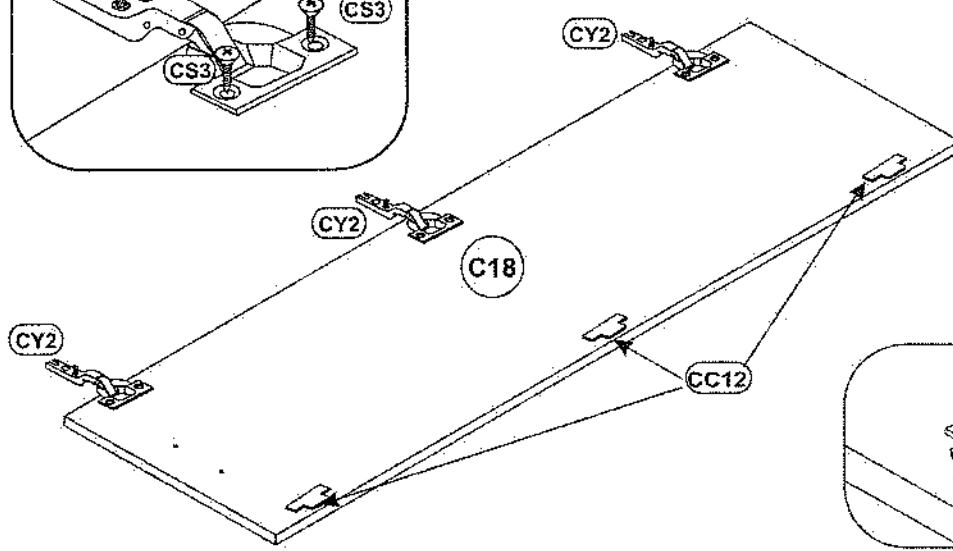
# 5 option R



- CY2 x3

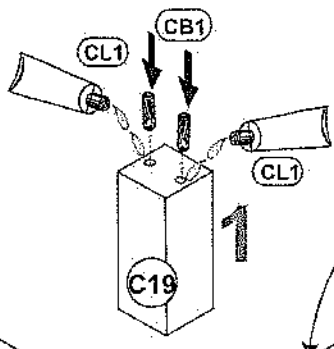
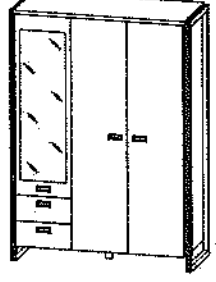
- CS3 3.5x16 x6

- CC12 x3

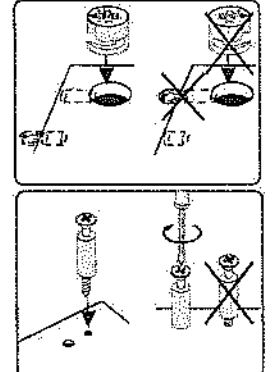
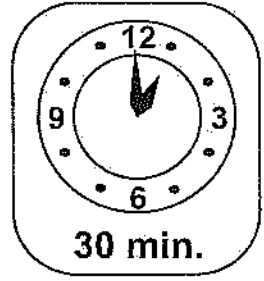
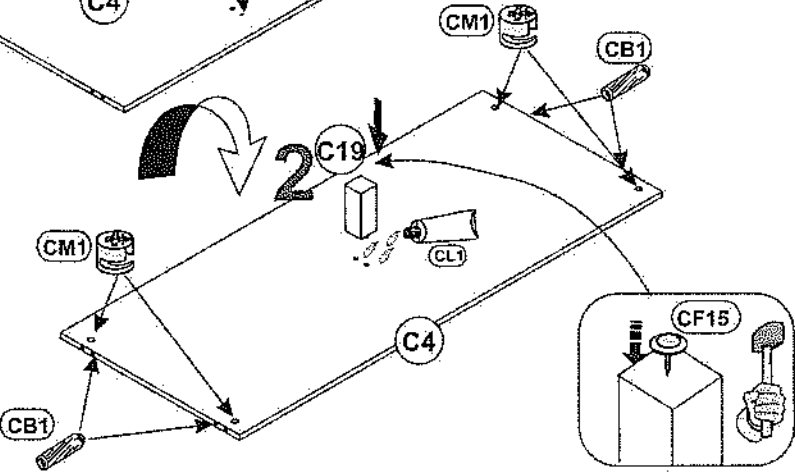
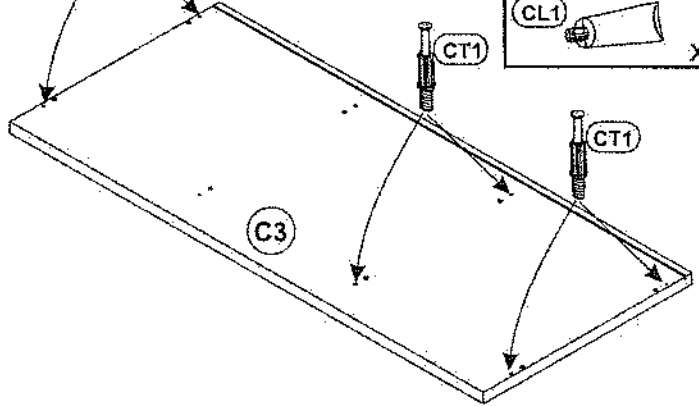
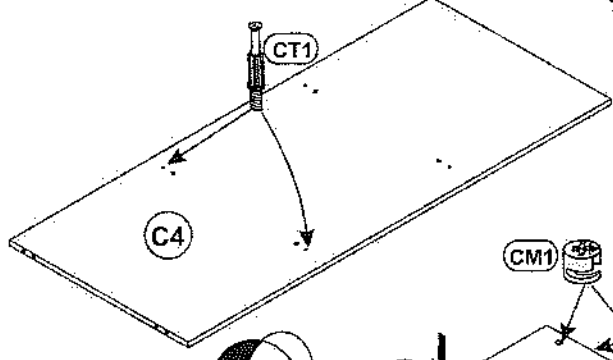


6

option L

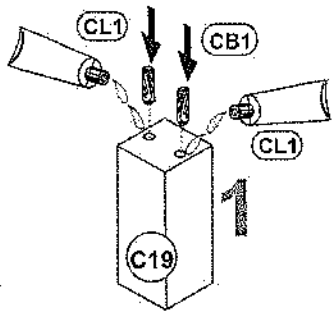
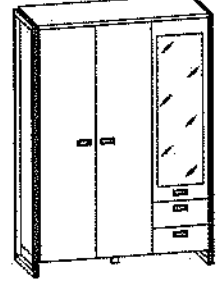


- |      |           |    |     |                    |    |
|------|-----------|----|-----|--------------------|----|
| CM1  |           | x4 | CT1 |                    | x8 |
| CF15 |           | x1 | CB1 |                    | x6 |
|      | $\phi 18$ |    |     | $\phi 8 \times 35$ |    |
|      |           |    | C19 |                    | x1 |
|      |           |    | CL1 |                    | x1 |

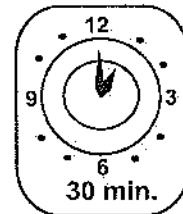
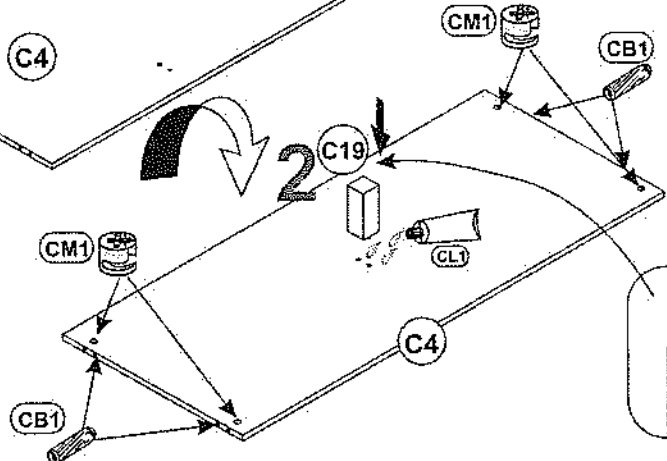
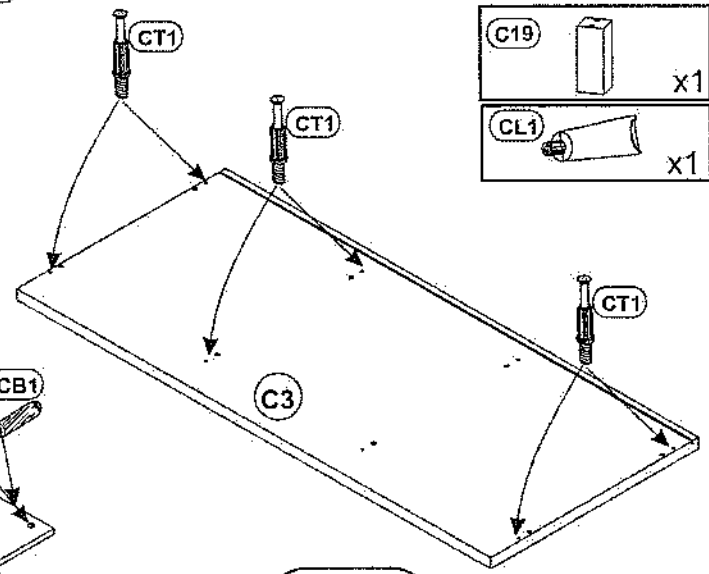
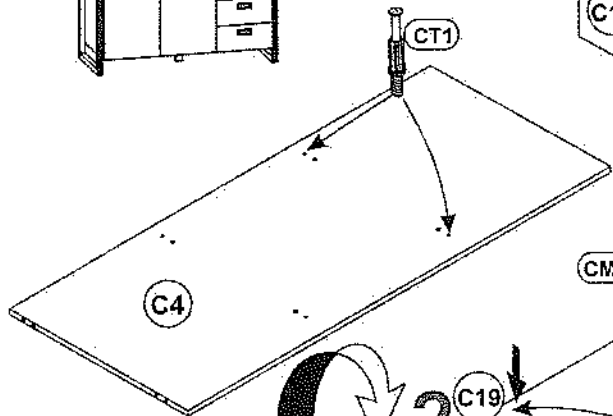


6

option R



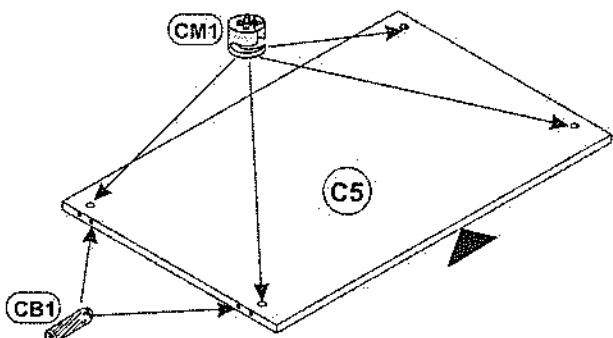
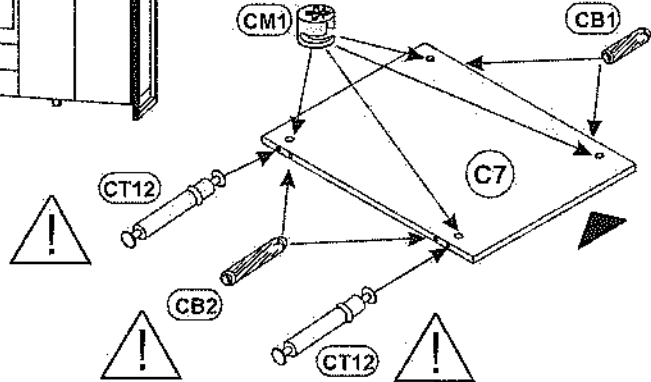
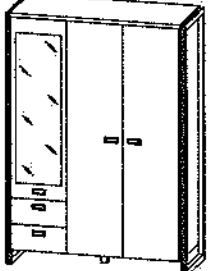
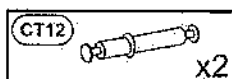
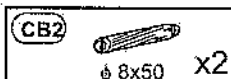
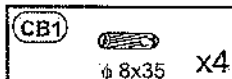
- |      |           |    |     |                    |    |
|------|-----------|----|-----|--------------------|----|
| CM1  |           | x4 | CT1 |                    | x8 |
| CF15 |           | x1 | CB1 |                    | x6 |
|      | $\phi 18$ |    |     | $\phi 8 \times 35$ |    |
|      |           |    | C19 |                    | x1 |
|      |           |    | CL1 |                    | x1 |



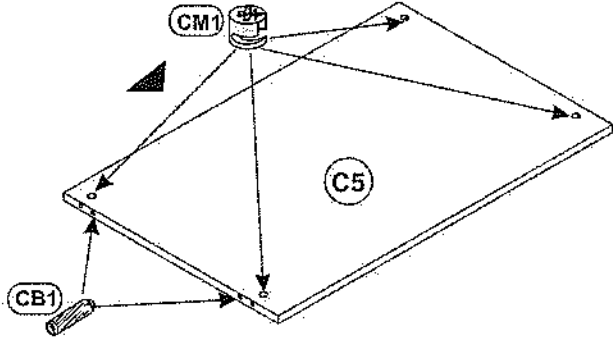
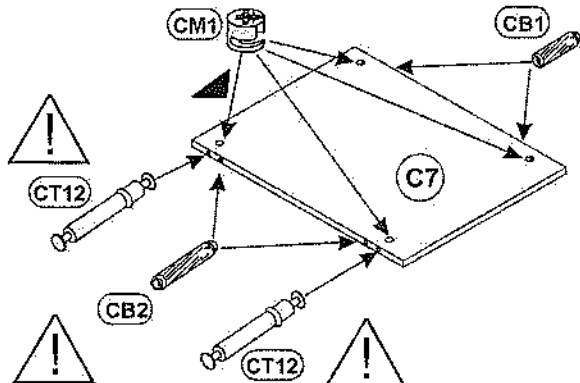
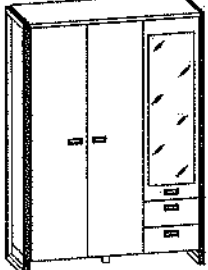


7

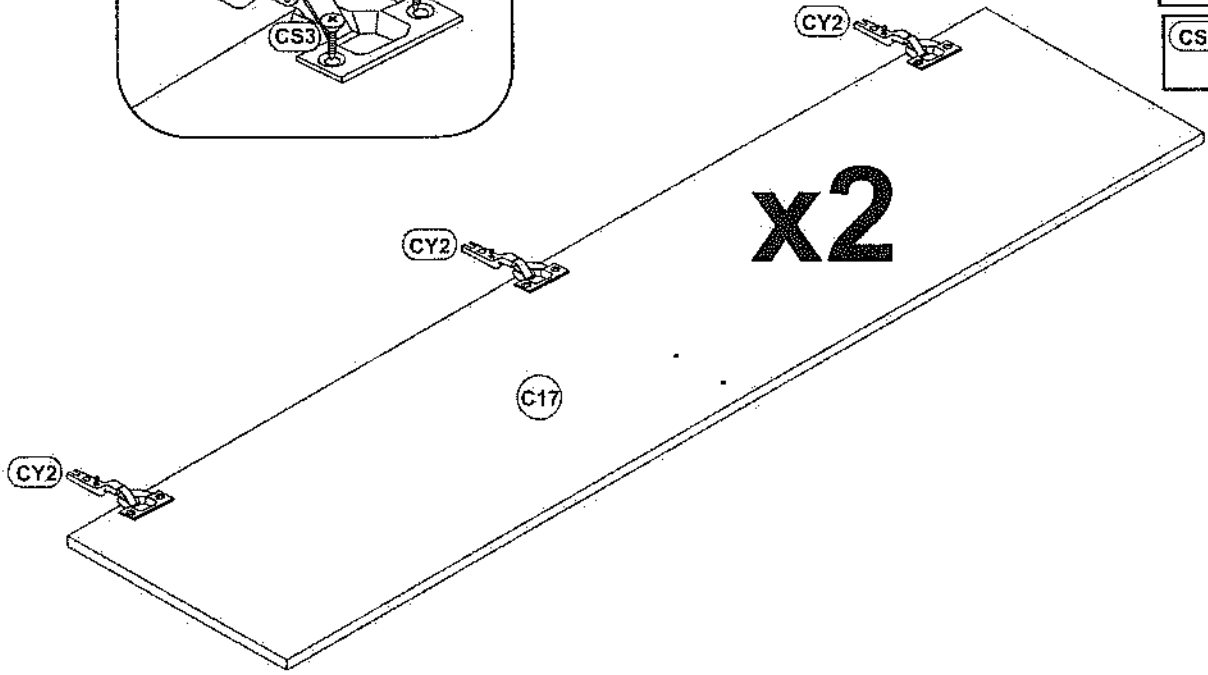
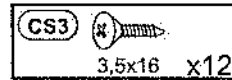
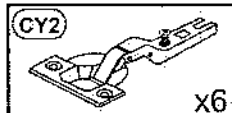
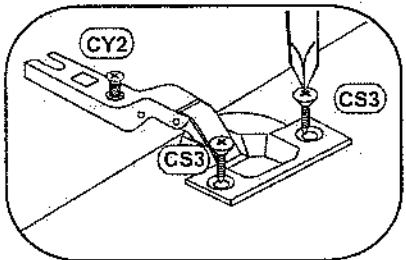
option L



option R

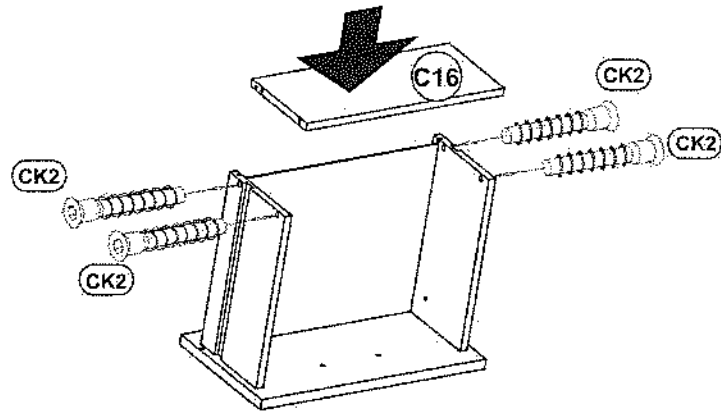
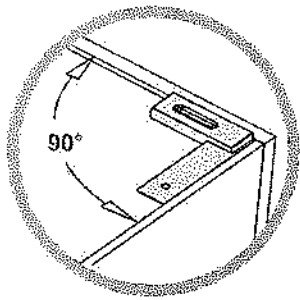
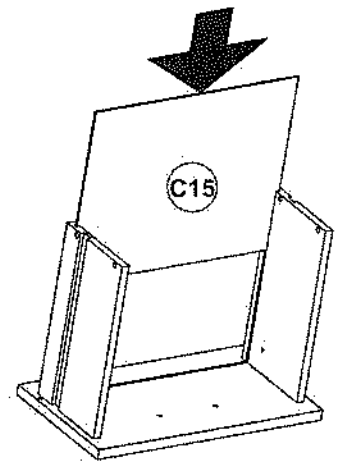
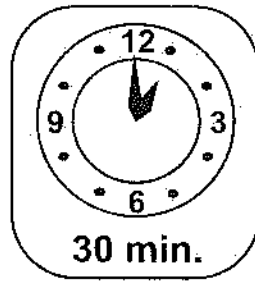
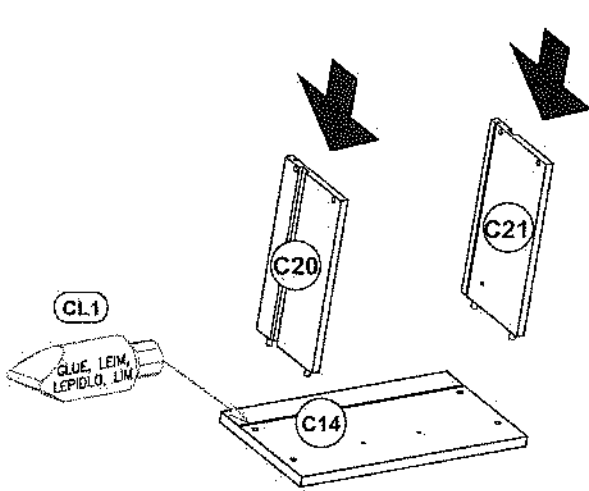


8



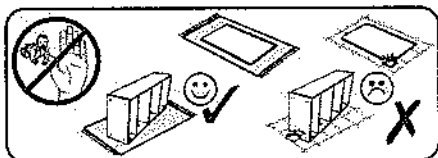
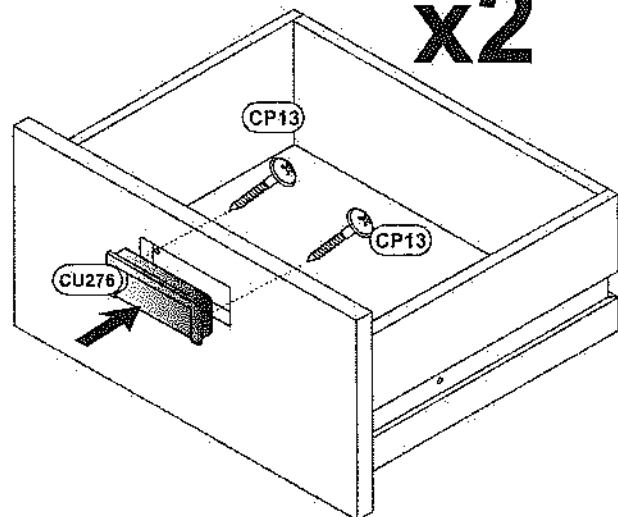
9

x2

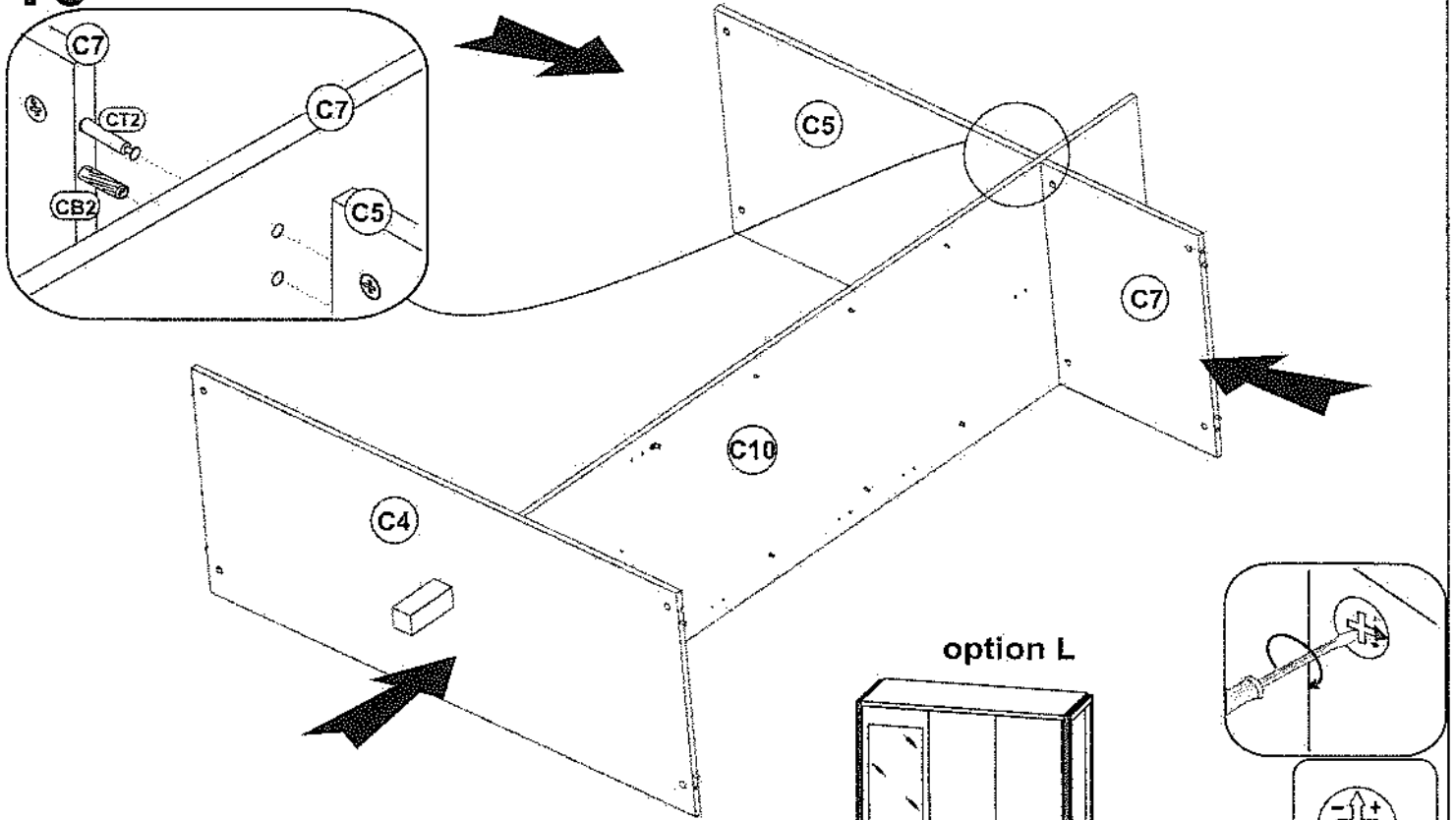


- |  |        |    |
|--|--------|----|
|  | 7x40   | x8 |
|  |        | x1 |
|  | 3,5x16 | x4 |
|  |        | x2 |

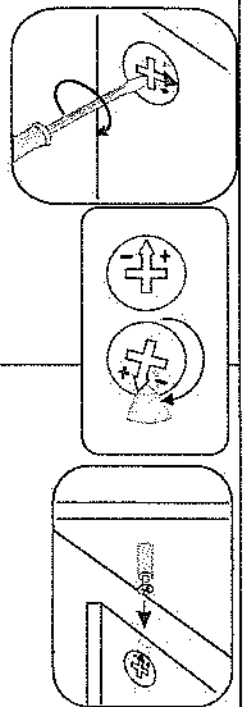
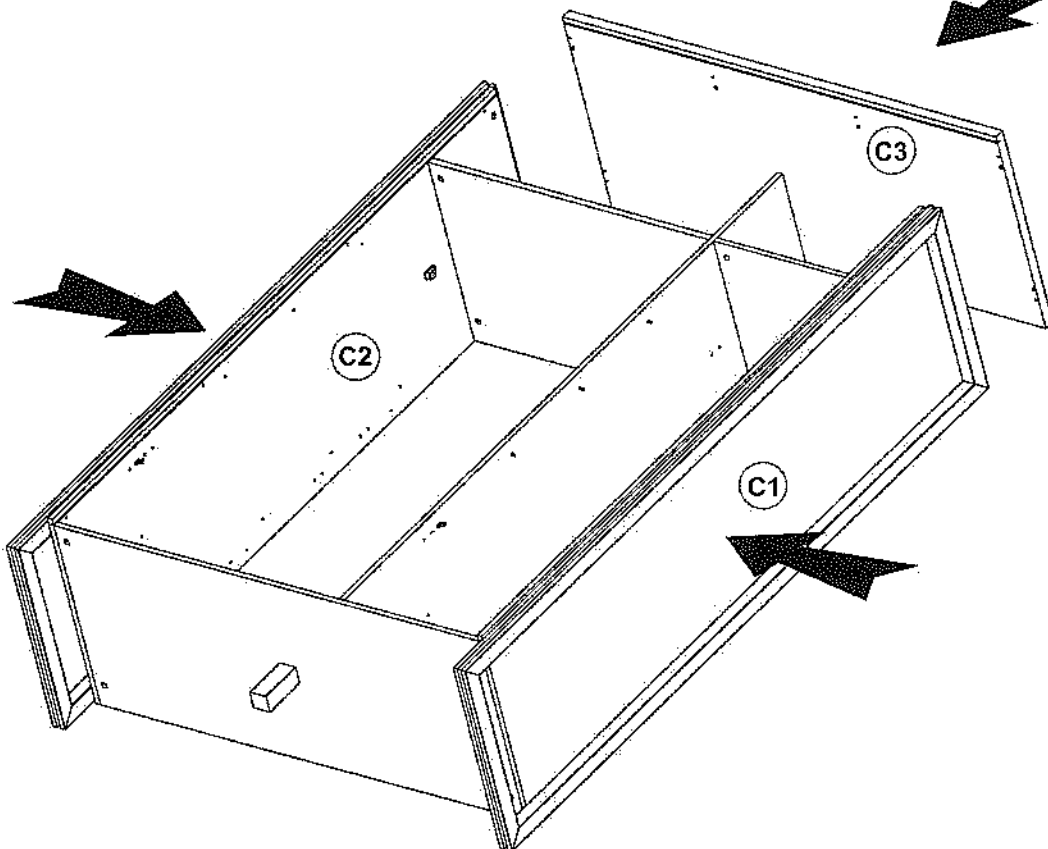
x2



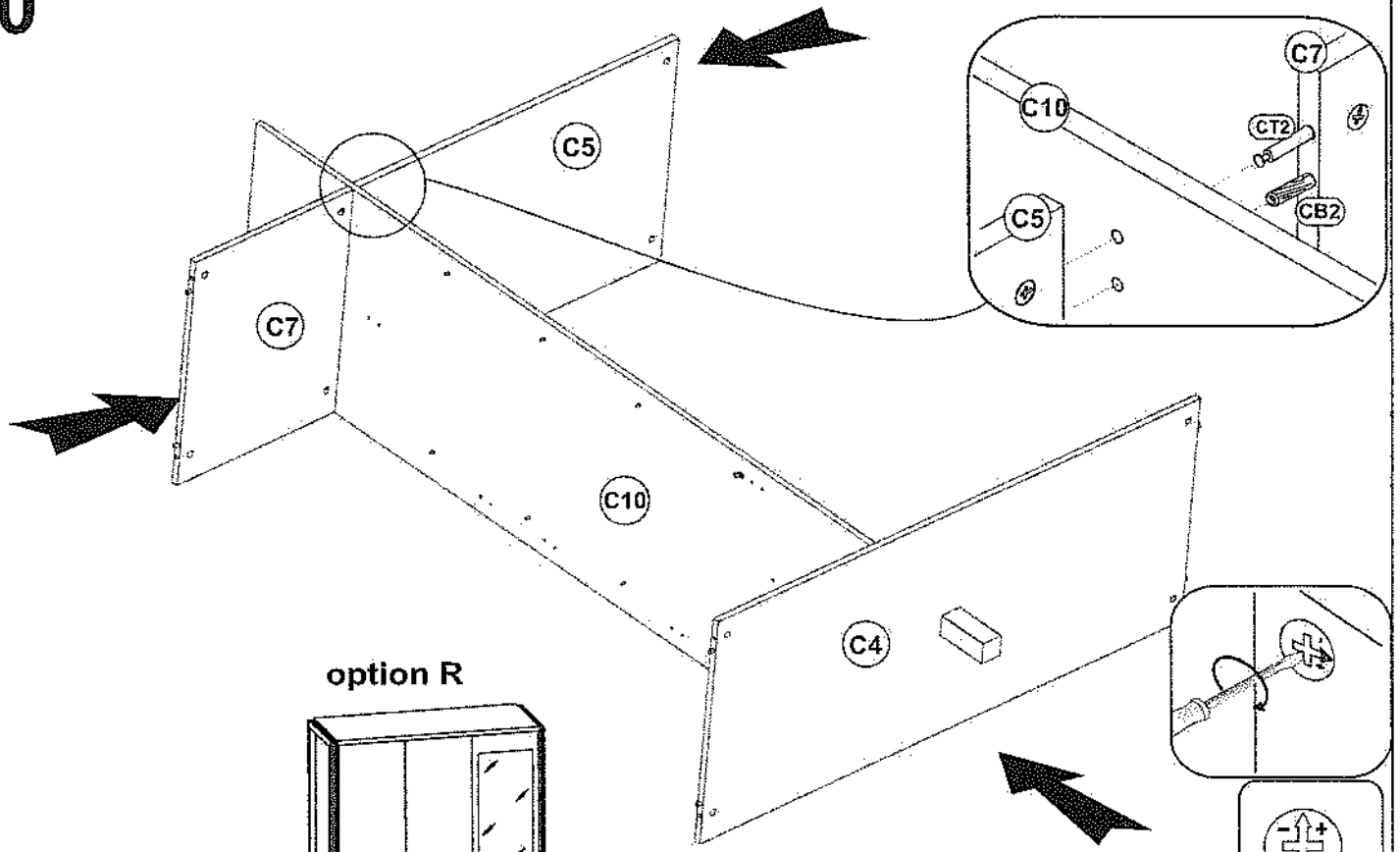
10



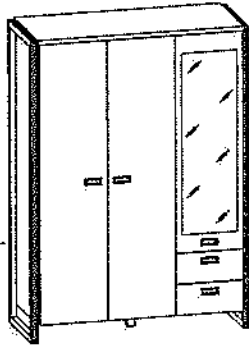
11



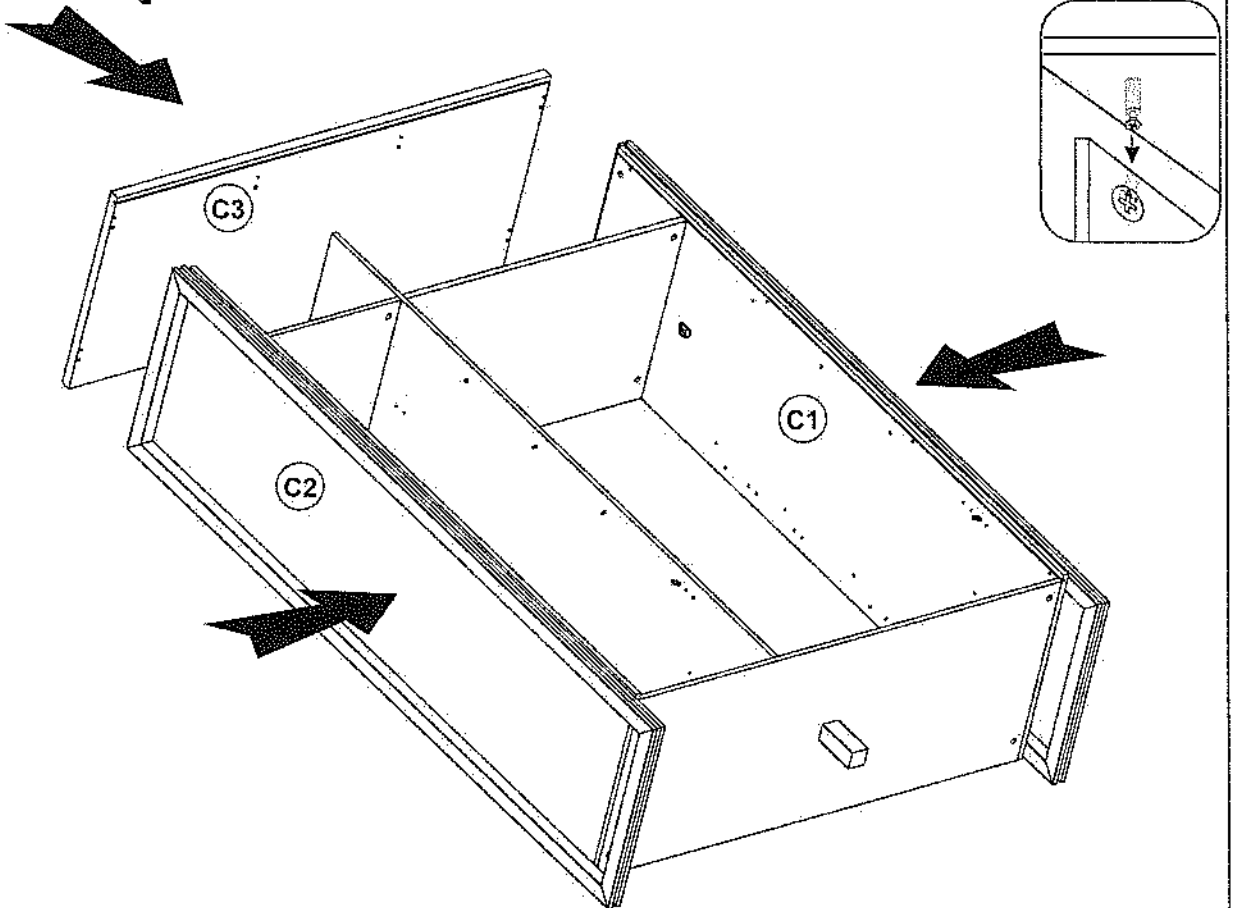
10



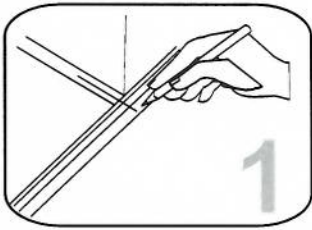
option R






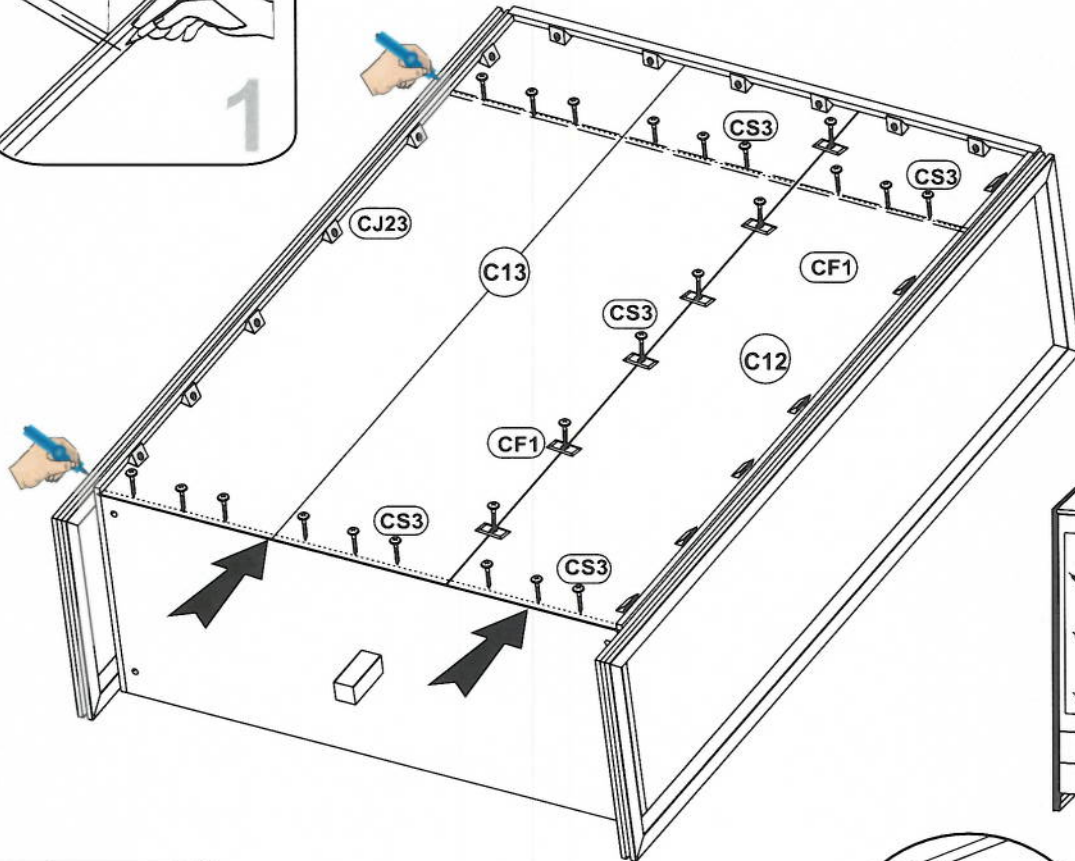
11



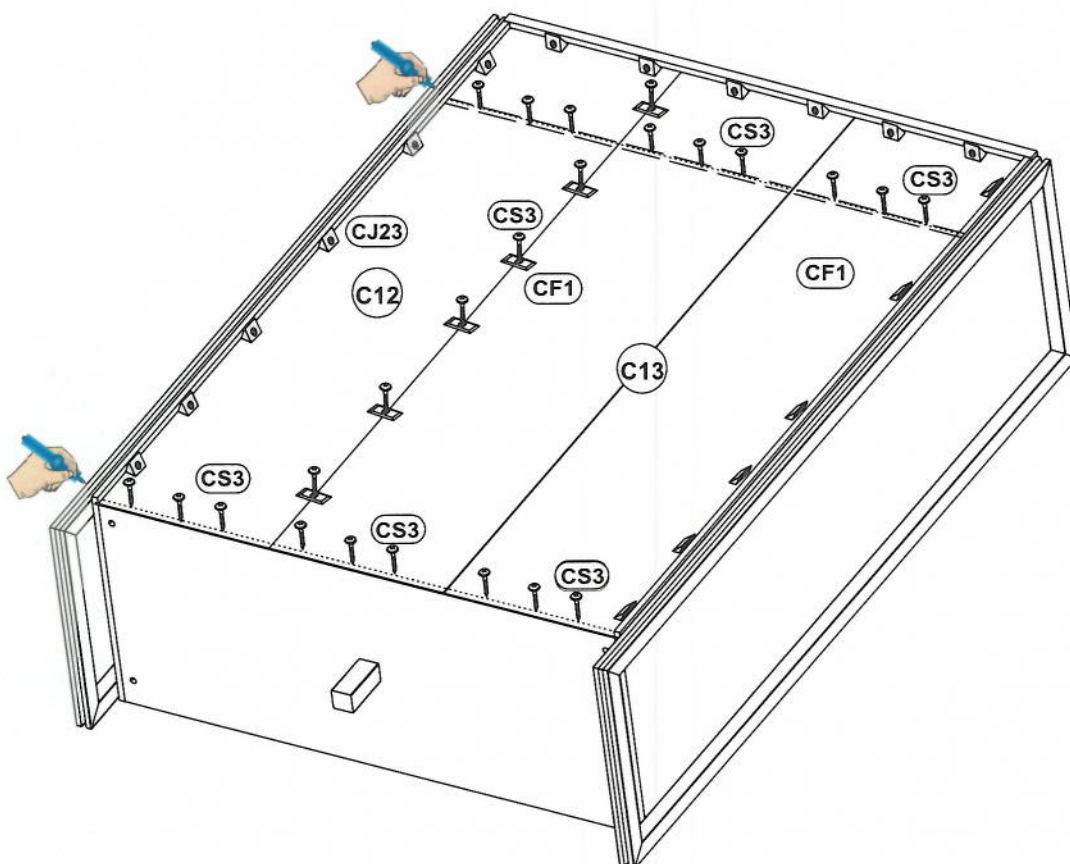
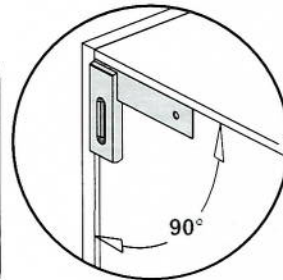
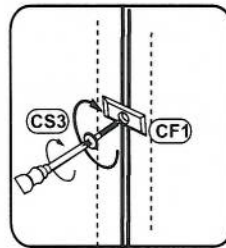
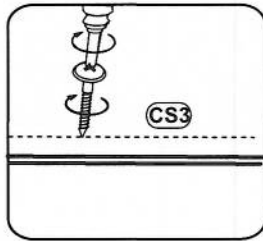
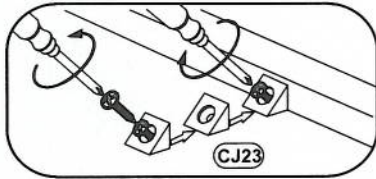
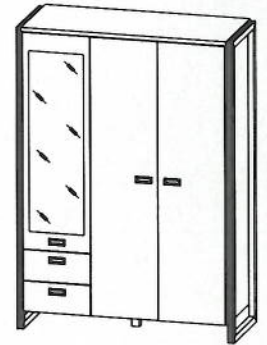
# 12



- CJ23**  x18
- CF1**  x6
- CS3**  3,5x16 x24



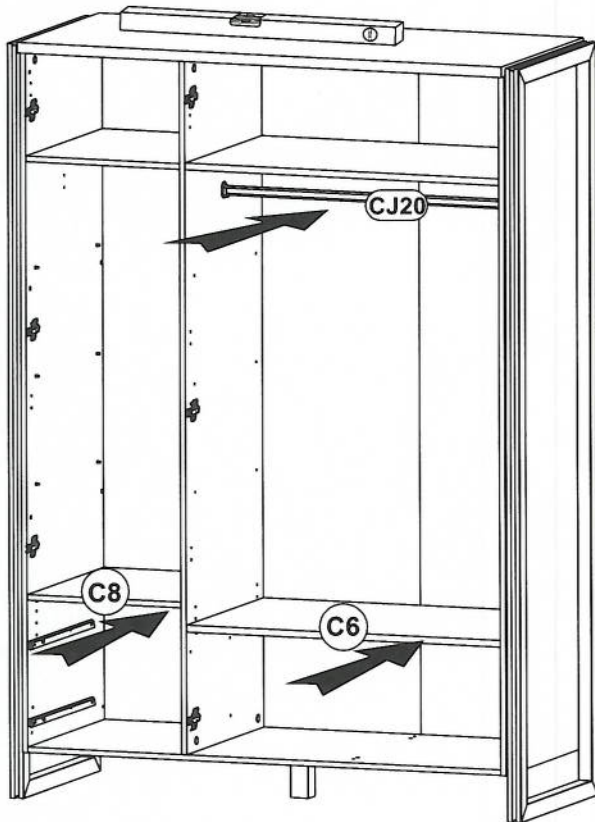
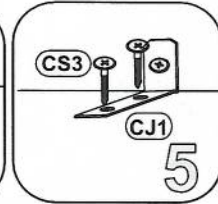
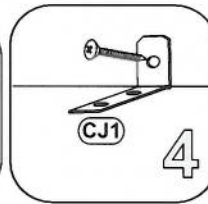
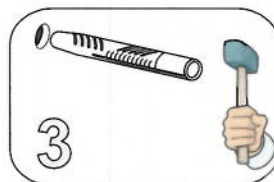
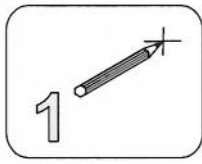
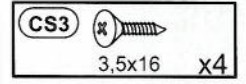
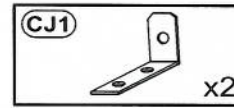
**option L**



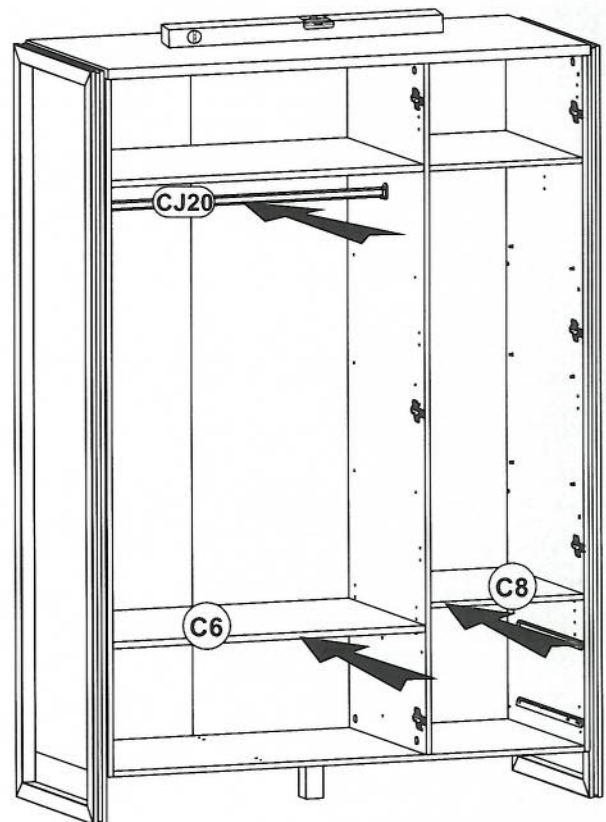
**option R**



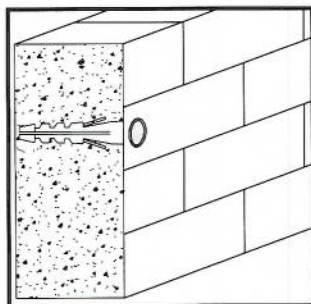
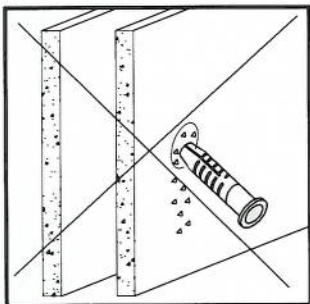
# 13



## option L



## option R



# 14 option L

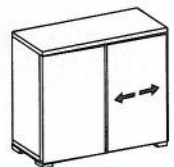
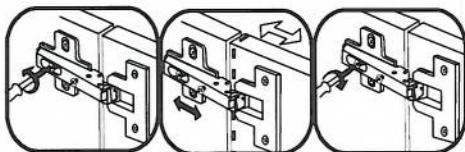
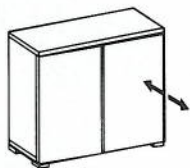
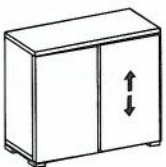
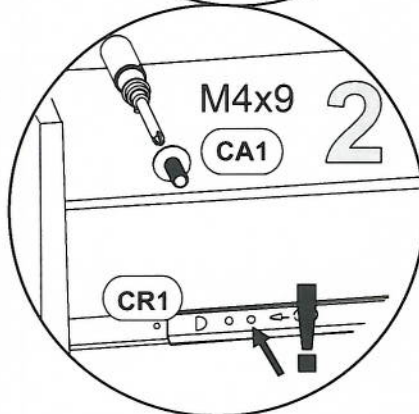
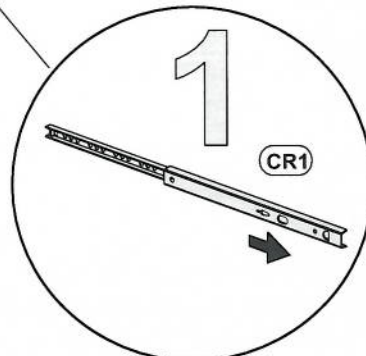
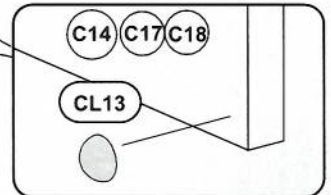
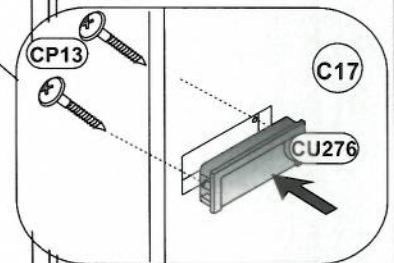
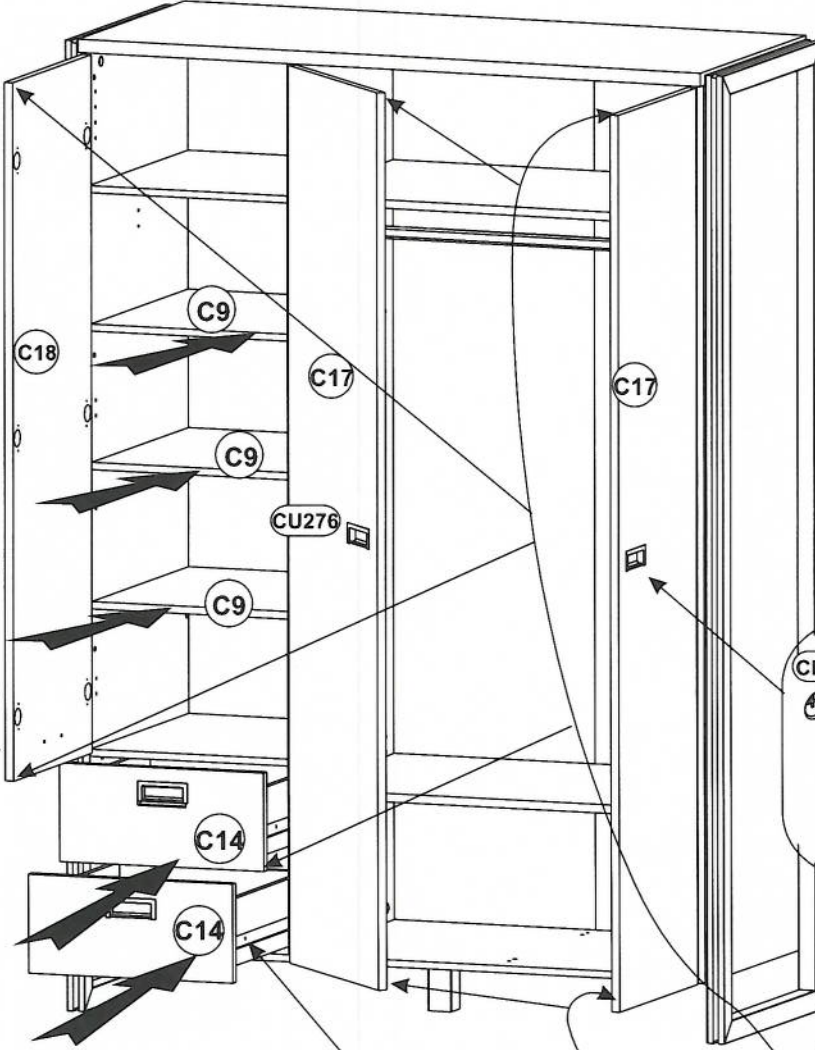
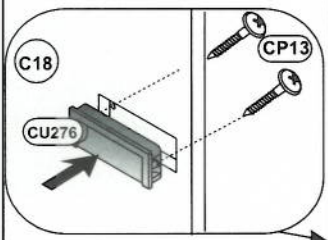
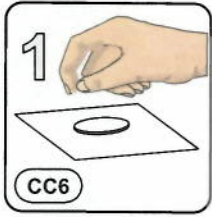
CL13 x10

CC6 x16






CU276 x3

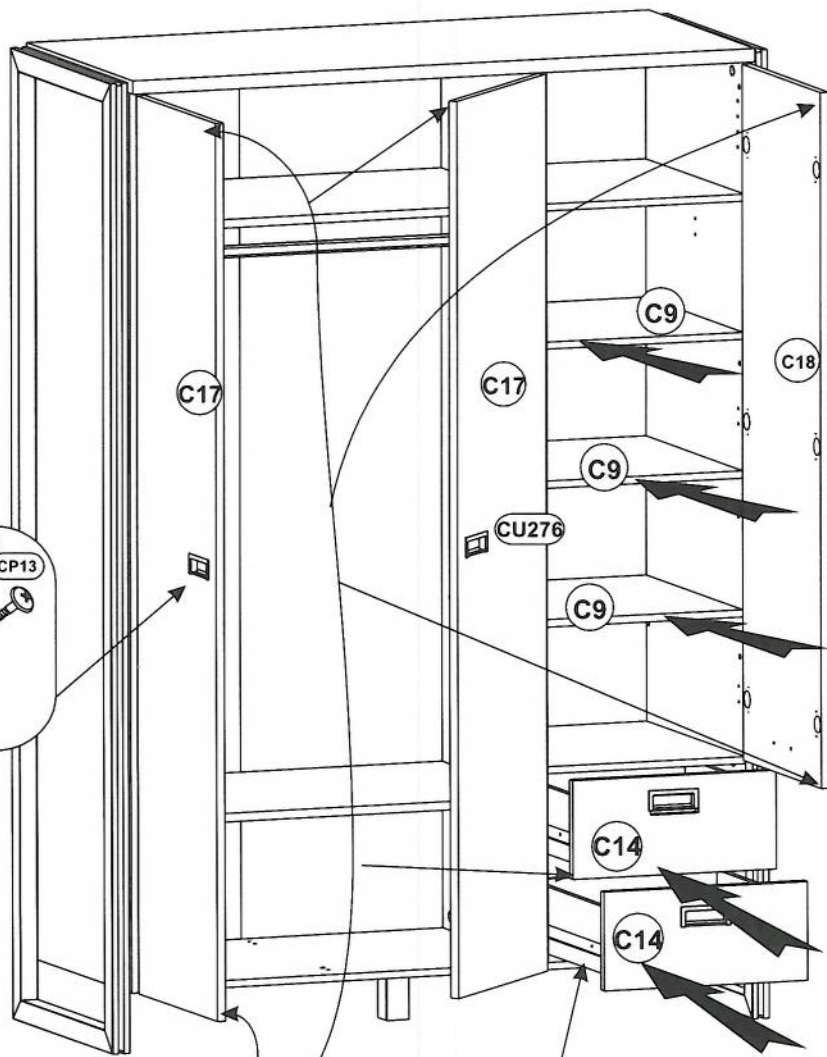
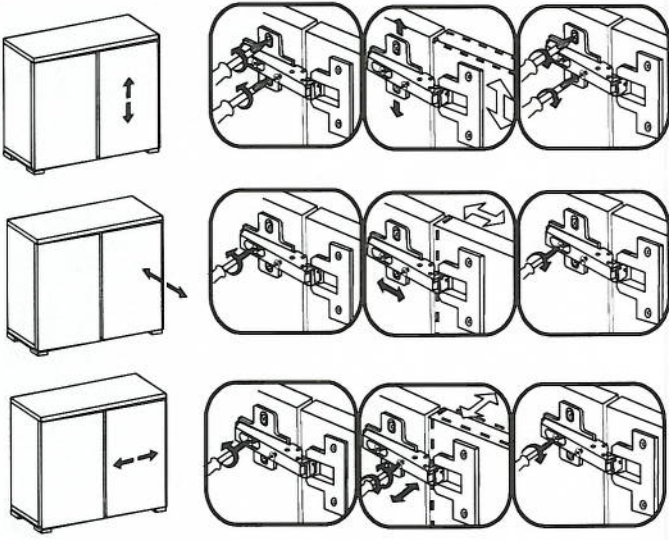
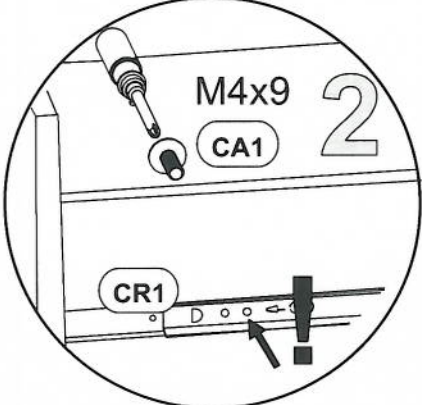
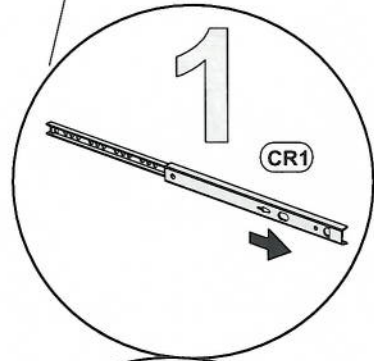
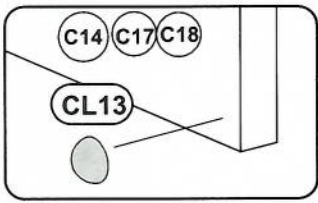
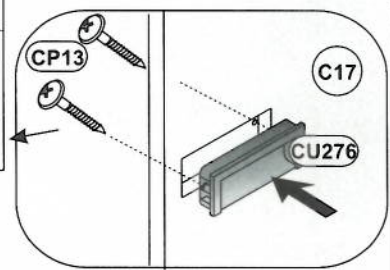
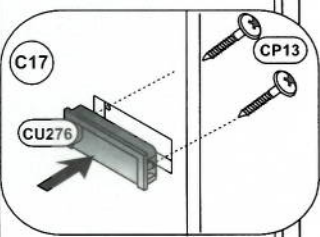
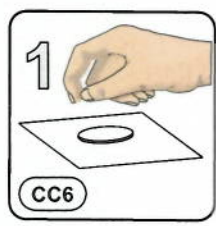
CP13 3,5x16 x6

CA1 M4x9 x4



# 14 option R

- CL13  x10
- CC6  x16
- CU276  x3
- CP13  3,5x16 x6
- CA1  M4x9 x4





# DETROIT 83

Service\*Assistenza\*Dienstveriening\*Serwis\*Szerviz\*Сервисная служба

**Unter Dirkservice für Beschläge**

**D** Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**Our direct order service for fittings**

**GB** If a fitting should be missing to you, you know this service card directly following number faxed. We can in this way send away however only fitting. If's on should have a another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**Váše priamo služby pre kováni**

**CZ** Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odříznout přímo na niže uvedeném čísle. Touto cestou s fak nupřenie (poslat jen díly kování). Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**Bien servir la notice de montage**

**F** Répétez les pièces trouvant votre meuble. Regroupez et contactez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Assemblez-vous sous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrer les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus étour moyen de communiquer avec votre magasin.

**Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**

**I** Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire la vostra carta che servirà direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**Redeľmo vám priamo nábytkové kováčenie**

**BG** Ако ви липне някакви от кováčenie, можете директно да изпратите тази карта на адресния номер на нише. Така ще ви изпратят само кováčenie. Ако имате друг вид оплакване, моля да се свържете директно с вашия магазин.

**Onze directservice voor losse onderdelen**

**NL** Wanneer er een onderdeel mist komt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langz deze weg onderdelen verzenden. Mocht u een ander probleem met uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**Nász be közvetlen szervis részén megrendelések**

**PL** Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na powyższy numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objećców dopytajcie się prosimy o adres naszego sklepu meblowego w którym został dokonany zakup.

**Servis za okviri**

**HR** U slučaju da nedostaje neki od dijelova meblima vas da na doleje navodeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način moguće se dostaviti samo okviri. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**Dirékt szállítású kováčatok szoln**

**HU** Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kováčati kiegészítést elküldhetjük az alább található faxszámra. Azonban csak a vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamációt álltunk befordulhatjait illetően, forduljon közvetlenül a boltüzletéhez.

**Náš priamy servis pre osti kováni**

**SL** Ak bi Vaš chýbalo nejaká časť kováni, môžete poslať tuto servisnú kartu priamo našim telefónom na nižšie uvedenú číslo a slo. Dieľ kováni vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašeho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

**Naše direktno služne storitve za okviri**

**SK** Če vam manjka kakšna okvirja, lahko to serišno kartico pošljete po fakso uščinno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okvirja. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vaše trgovino pohištva.

**Servisul nostru direct pentru feronerie**

**RO** In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitemi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Dacă aveți o alta reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

**Наш прямой сервис для поставщиков мебели**

**RUS** Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем доставить лишь фурнитуру. Если же у Вас возникло другое претензия относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно с организационно-сервисным отделом продавца.

**Yur dirkservice für beschläger**

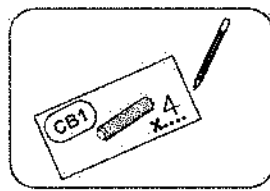
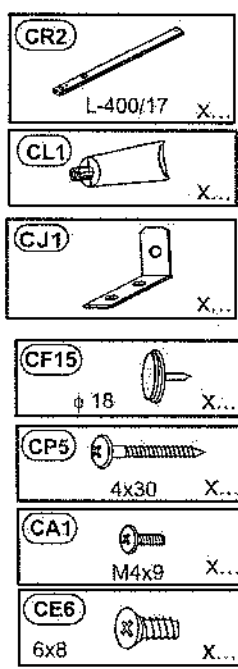
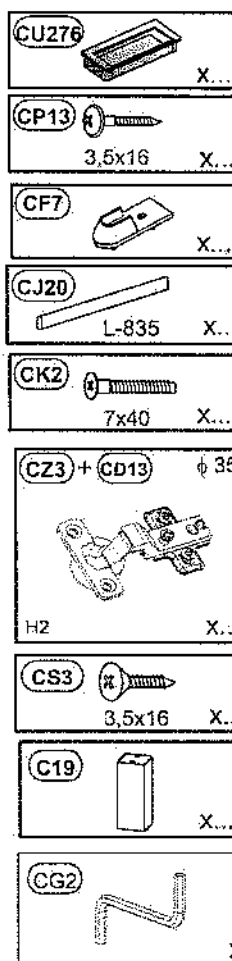
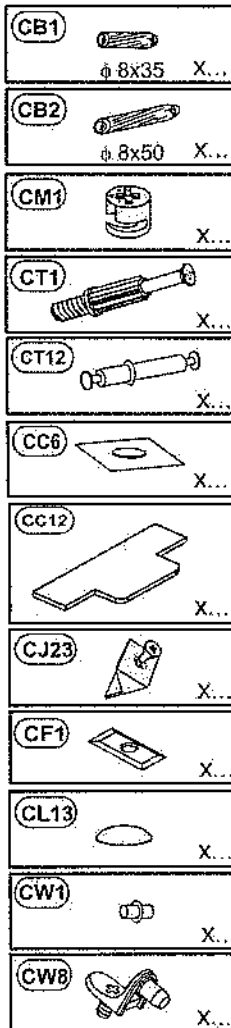
**S** Om du saknar en beslagdel kan du faxe detta servicekort direkt till nummeret som anges ned. Tyck på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfirma direkt.

**Nuestro serbicio directo para accesorios**

**ES** Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio solo podemos enviar los accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**Donatlar için doğrudan servisimiz**

**TR** Bir donatılar eksikliği ya servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail y azabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka sıkıntılarınız varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



?
+49 5233 95 290 10
  
service@mv-steinheim.de

# DETROIT 83

**D** Läser: Directservice für Beschädigte  
 Sollte Ihnen ein Beschädigtes fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die betreffende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg vorschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
 If a fitting should be missing in you, you know this service map directly following number facets. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**CZ** Náš přímý služba pro kerám  
 Když-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat přímo na naše evropské ústředí. Tohoto způsobu však nelze využít jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien: service direct de montage  
 Répérez les pièces constituants votre meuble. Regroupez et comparez la queneallépe. Maniez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Réservez les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
 Nel caso vi mancherà del pezzo, potete spedire fav questa carta die servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**BG** На директен сервис за повреден материал  
 Ако ви липнева някое от кованите, доделките или винтовете директно можете да изпратите тази карта директно до нас. До този начин обаче не можете да използвате този вид услуга за друг материал. Ако искате да направите друг ремонт, обърнете се директно до вашия магазин.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
 Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand fabrikantstaren. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben: verzoekeu wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
 Jeżeli brakuje części konstrukcyjnej do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na adres podany numerem faxu. Możemy w ten sposób przysłać partię tylko brakujące części. W przypadku innych uszkodzeń dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**HR** Služba za oštećenje  
 U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način možemo vam dostaviti samo oštećenje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktrendelutanki vasalatoz eselen  
 Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül eljuttathatja az alábbi telefonszámra. Azenban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfél reklámot értil fenn bátorodarábját illetően, forduljon közvetlenül a boltvezetőhöz.

**SL** Náš priamý servis na naše esati kovanina  
 Ak by Vám chýbala nejaká časť kovanina, môžete poslať túto servisnú kartu priamo ľavom príamo na naše ústredie. Týmto spôsobom však môžeme poslať iba časť kovanina. Ak by ste mali iné námietky ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa príamo na Vášho predajcu nábytku.

**SLO** Náš direktno služba storitve za okovje  
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko posljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

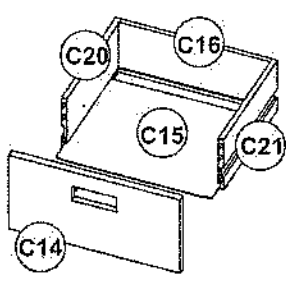
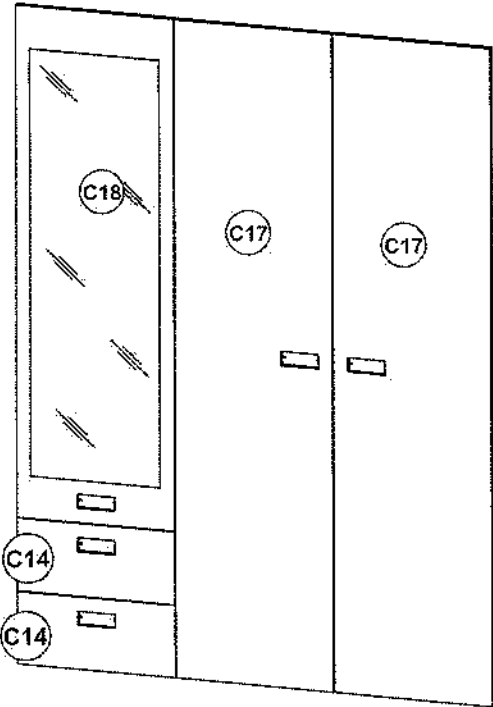
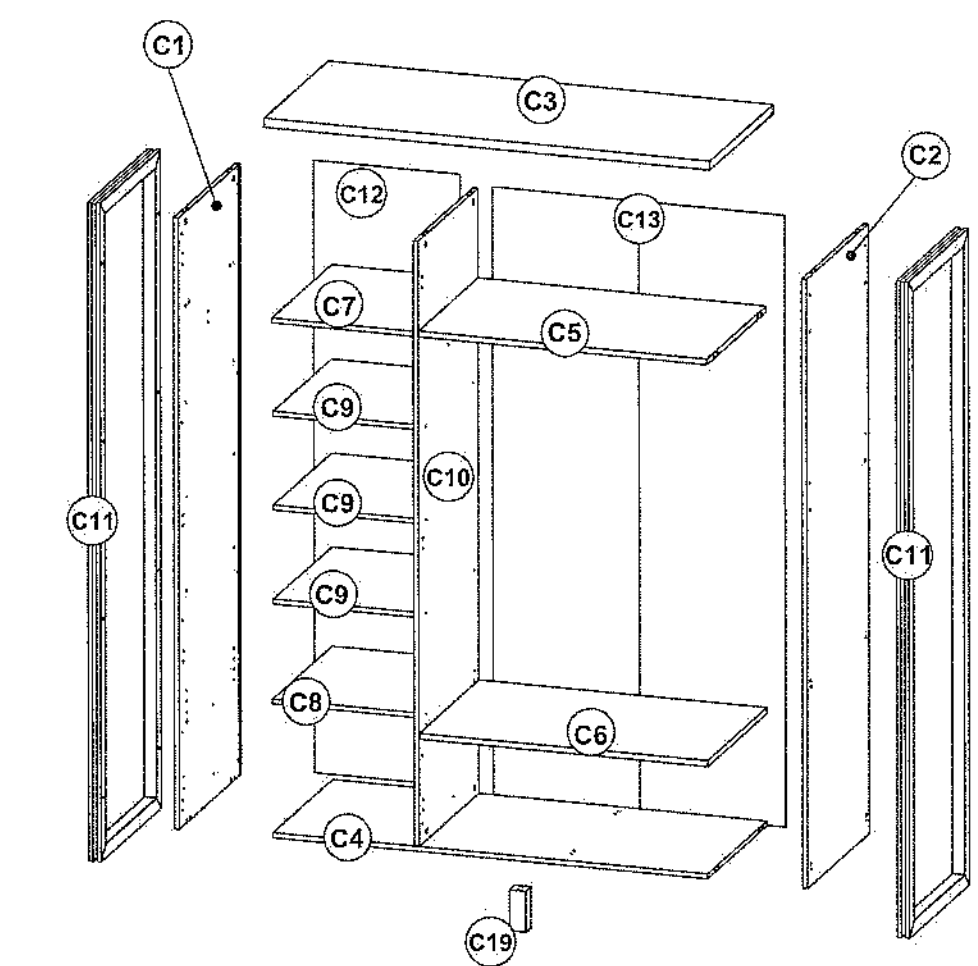
**RO** Service-ul nostru direct pentru feronerie  
 In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimtiti direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наш прямой сервис для поставок фурнитуры  
 Если окажется, что Вам не хватает какой-либо детали фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на наше европейское отделение. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнет другая претензия относительно приобретения мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

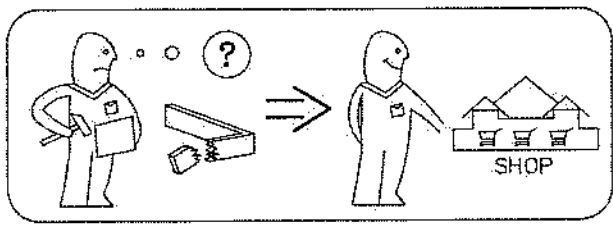
**S** Our directservice for beslagsdelar  
 Om du saknar en beslagsdel kan du få den detta servicekort direkt till nummer som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfus direkt.

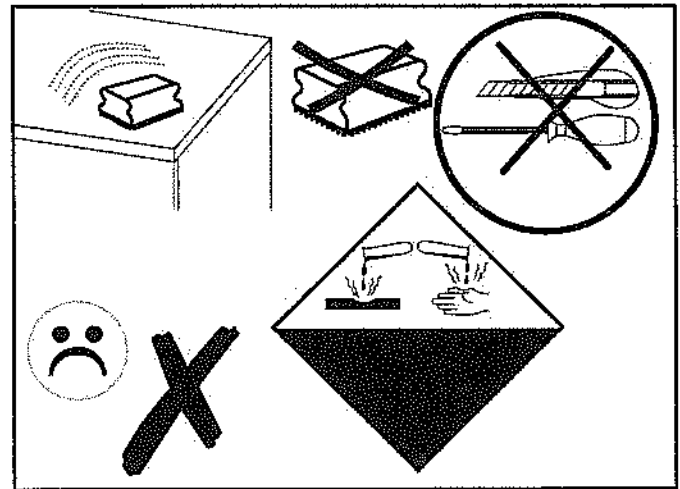
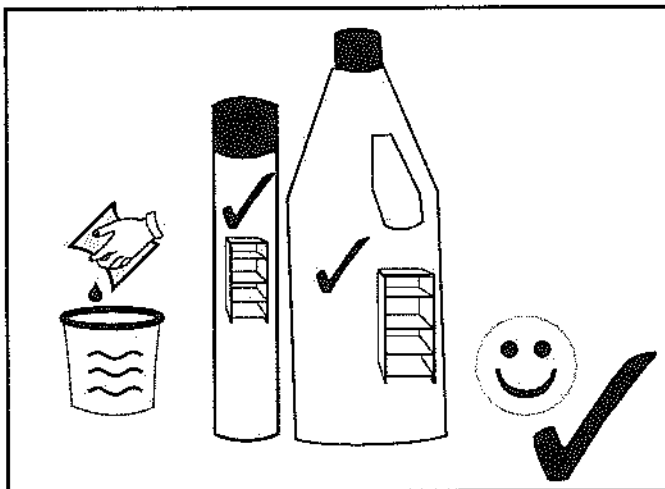
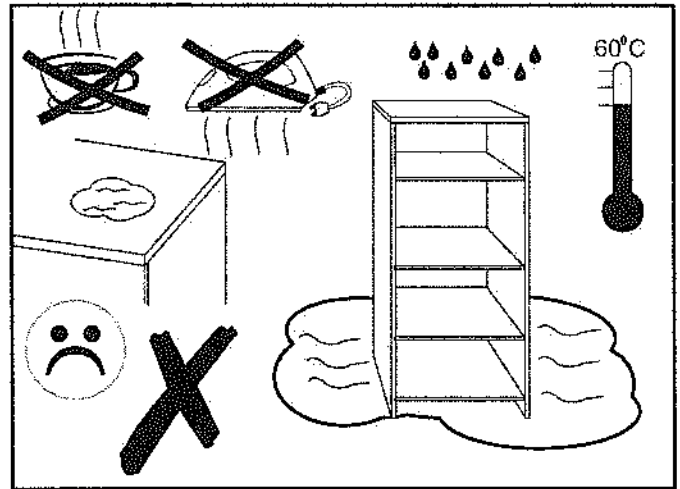
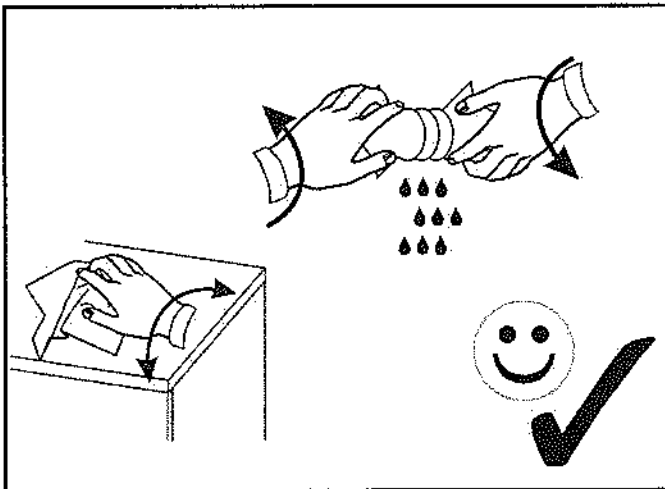
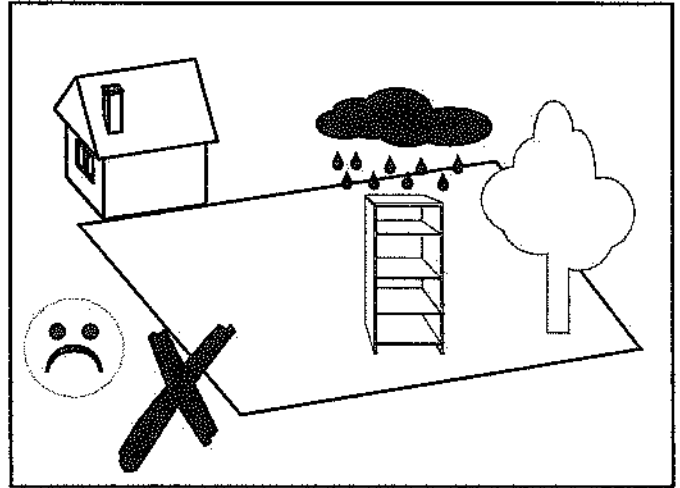
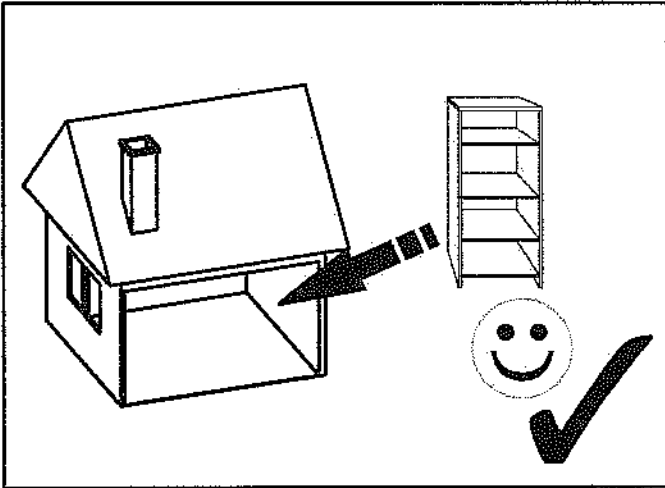
**ES** Nuestro servicio directo para herrajes  
 Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consúlte directamente con su mueblera.

**TR** Donatilan için doğrudan servisi içiniz  
 Bir donatilan eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese göndermeniz mümkündür. Sadece bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka bir şikayetiniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

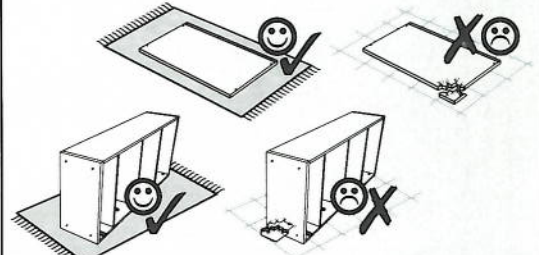
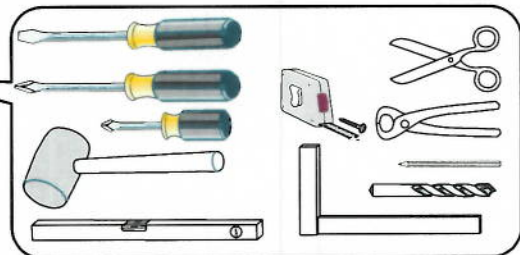
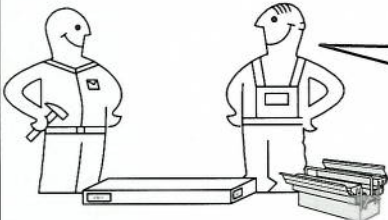
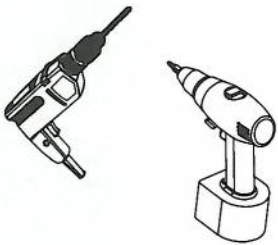
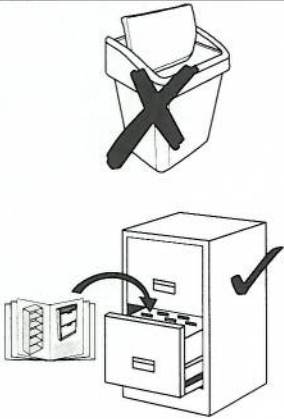


C1	1867	570	16	1	1/4
C2	1867	570	16	1	1/4
C3	1305	590	28	1	4/4
C4	1272	549	16	1	4/4
C5	843	549	16	1	3/4
C6	843	500	16	1	3/4
C7	413	549	16	1	3/4
C8	413	549	16	1	3/4
C9	413	500	16	3	3/4
C10	1851	549	16	1	2/4
C11	2012	554	38	2	1/4
C12	1873	428	2,5	1	2/4
C13	1873	856	2,5	2	2/4
C14	426	205	16	2	3/4
C15	390	401	2,5	2	3/4
C16	380	140	12	2	3/4
C17	1863	426	16	2	2/4
C18	1447	426	19	1	4/4
C19	125	50	50	1	1/4
C20	400	140	12	2	3/4
C21	400	140	12	2	3/4

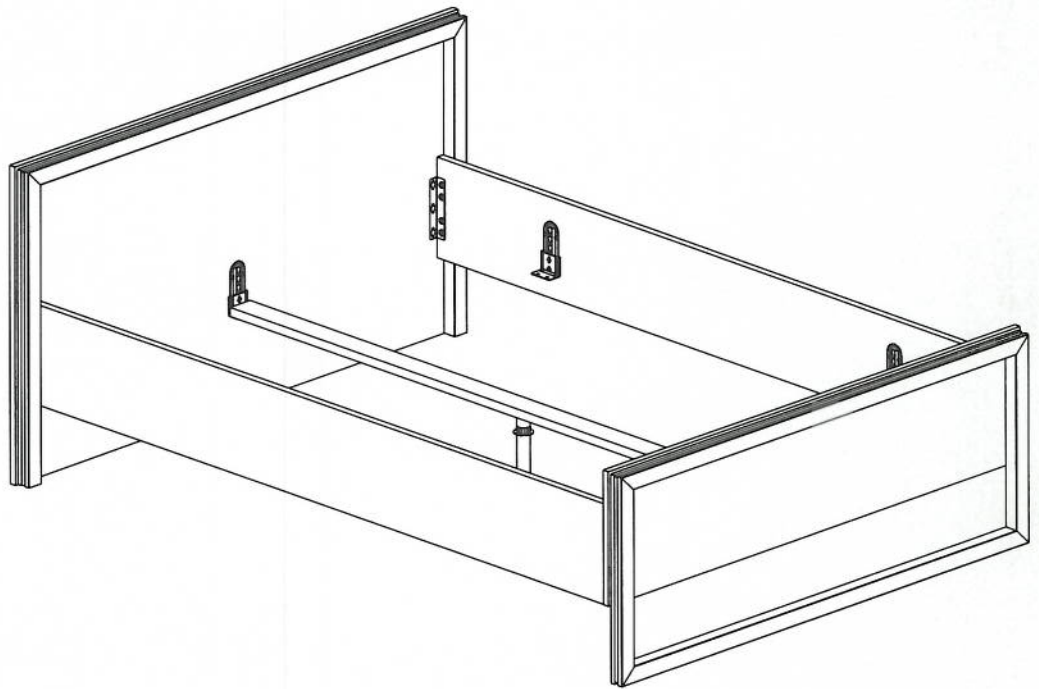






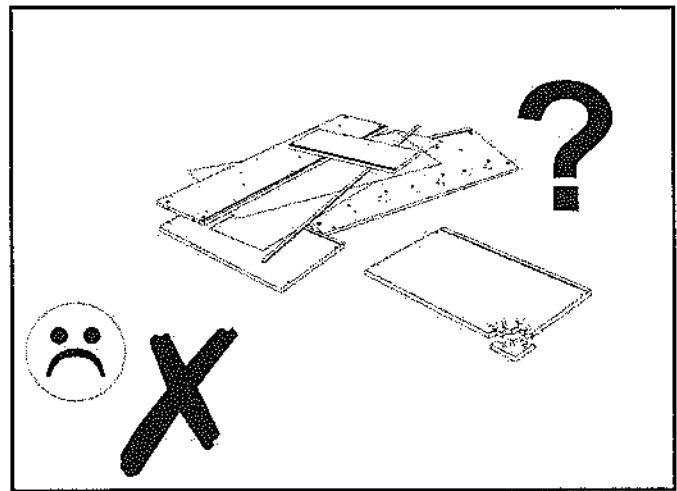
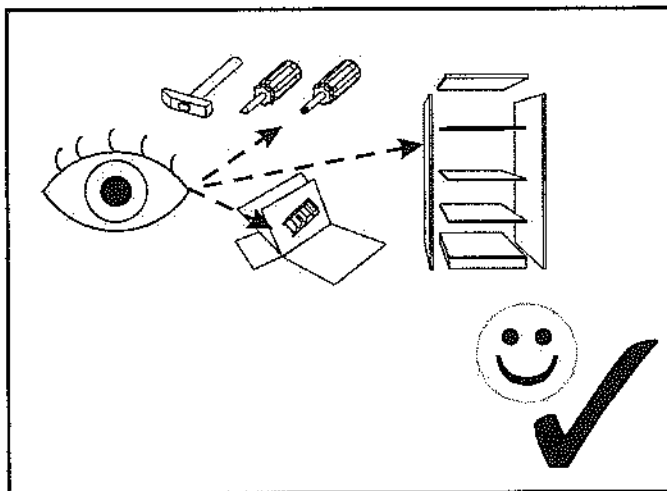
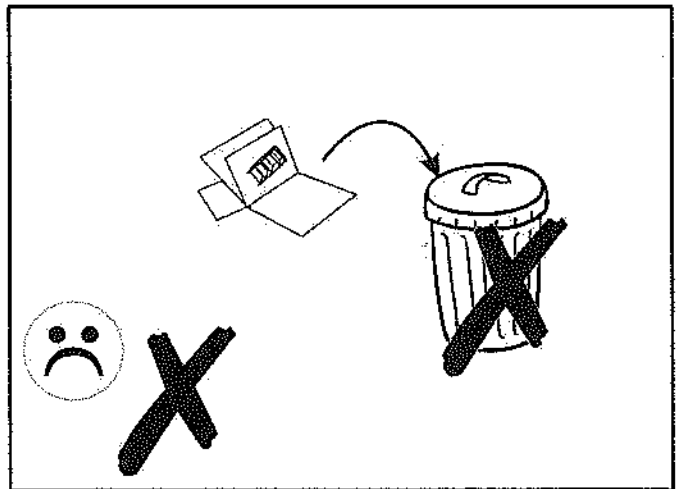
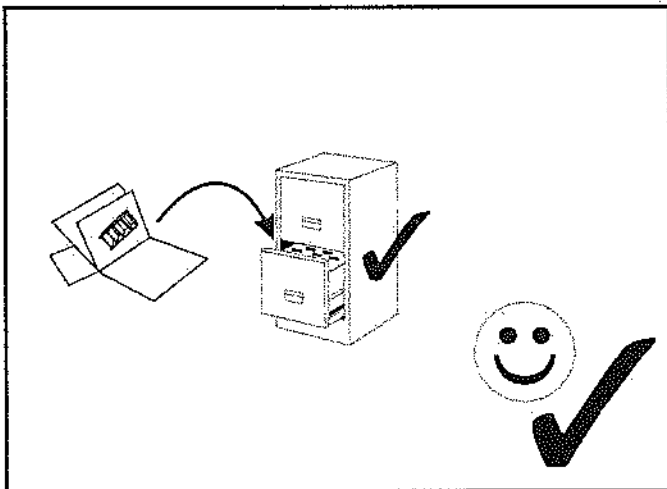
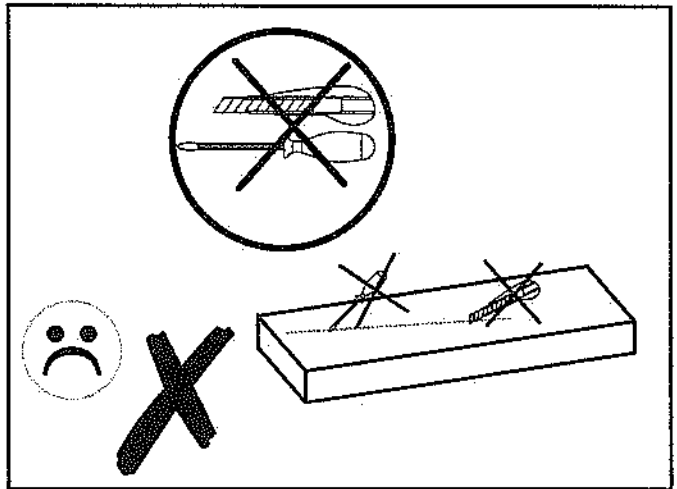
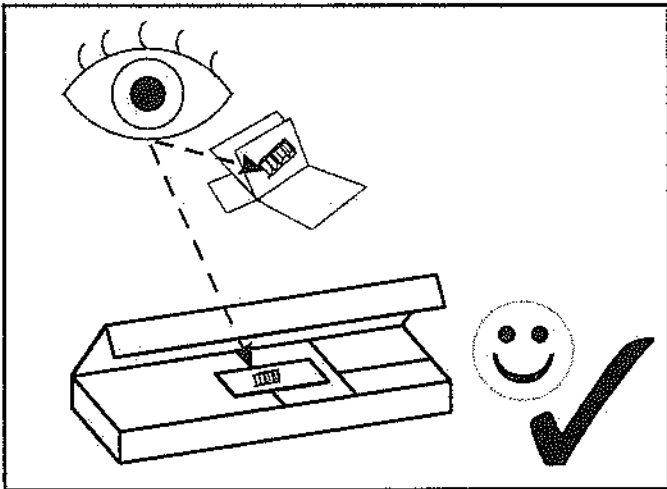
# DETROIT 92



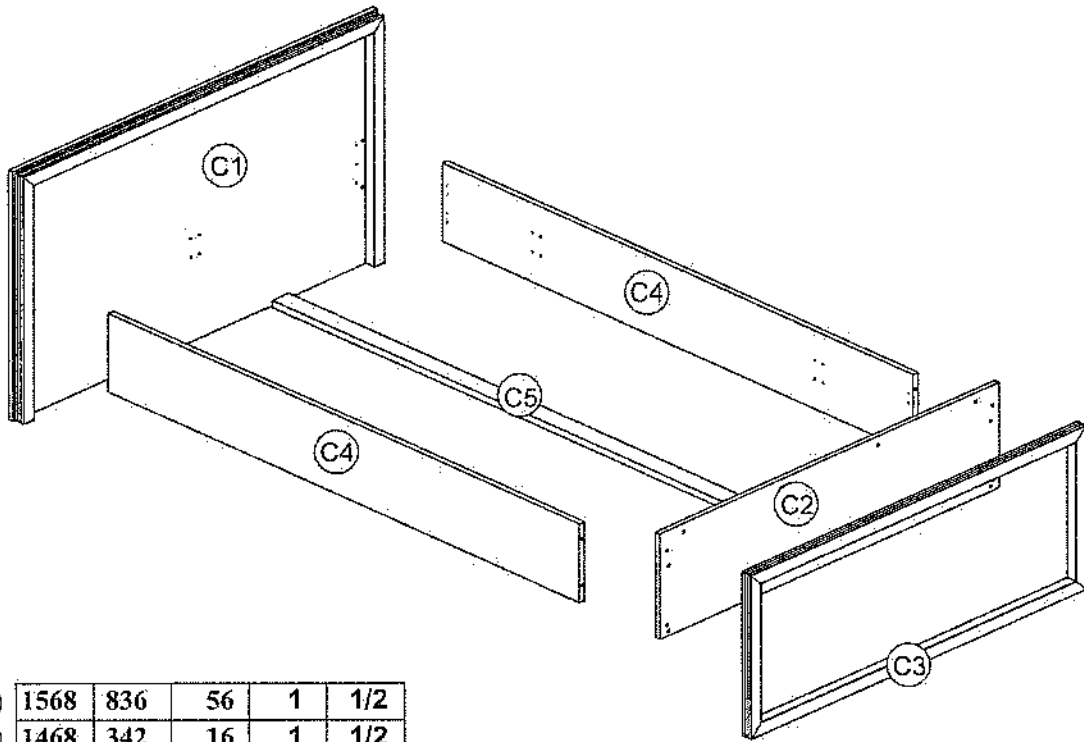
- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimati
- (F) Instructions de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Összeszerelési útmutató
- (GB) Assembly instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Montážny návod
- (RO) Instrucțiuni de asamblare



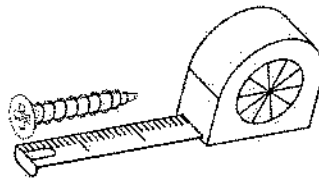
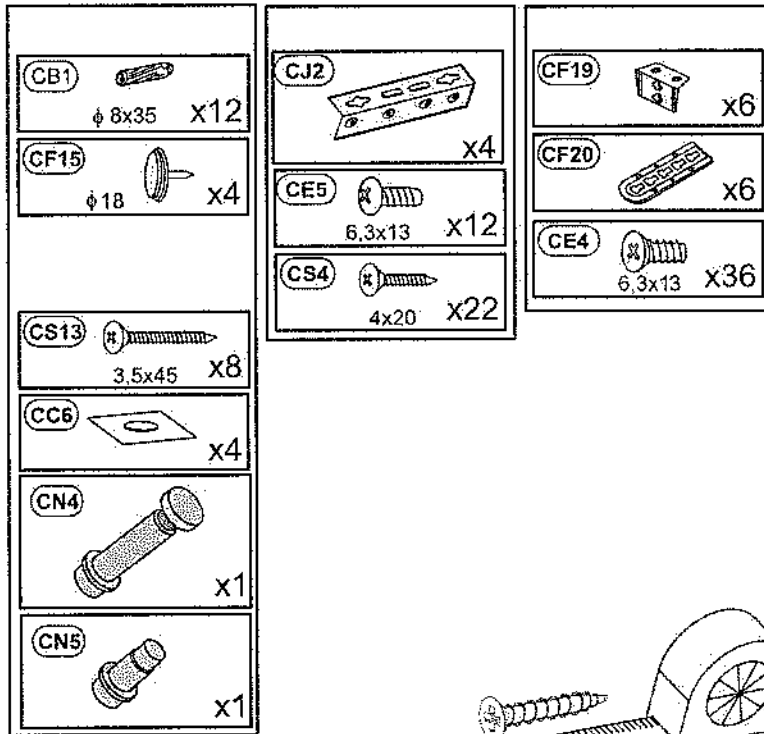
 <b>Achtung • Oprezet • Uwaga • Dikkat • Внимание • Attention</b> <b>Upozornění • Folyólem • Attenzione • Atentie</b> 	
<b>D</b>	Überschreiten Sie angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
<b>GB</b>	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
<b>NL</b>	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
<b>PL</b>	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
<b>TR</b>	Belirtilen azami yük deđerini ařmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.
<b>RU</b>	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
<b>FR</b>	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
<b>CZ</b>	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
<b>HU</b>	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőség/teljesítményt. Különbön a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
<b>IT</b>	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
<b>RO</b>	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puteți să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
<b>SK</b>	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
<b>D</b>	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
<b>GB</b>	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
<b>NL</b>	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
<b>PL</b>	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
<b>TR</b>	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyulanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
<b>RU</b>	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
<b>FR</b>	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
<b>CZ</b>	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
<b>HU</b>	A bútorlemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
<b>IT</b>	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
<b>RO</b>	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizează numai de către personal competent, deoarece montajul de perete necesită dibluri adecvate.
<b>SK</b>	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.




# DETROIT 92

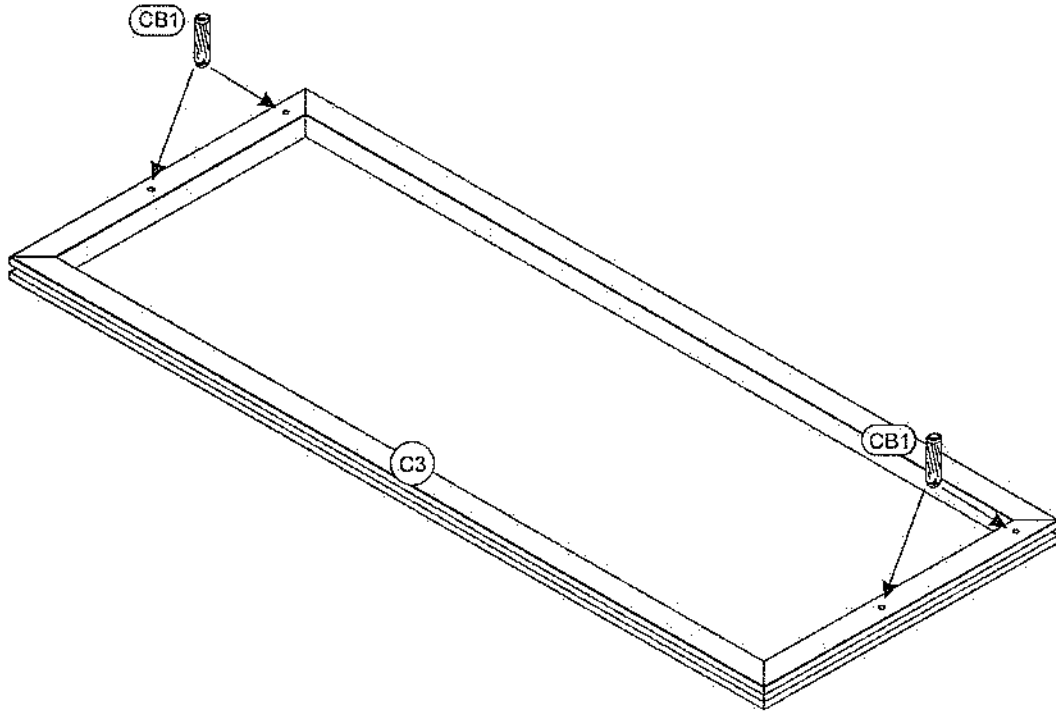


C1	1568	836	56	1	1/2
C2	1468	342	16	1	1/2
C3	1448	563	38	1	1/2
C4	2010	245	28	2	2/2
C5	1990	70	30	1	2/2

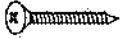


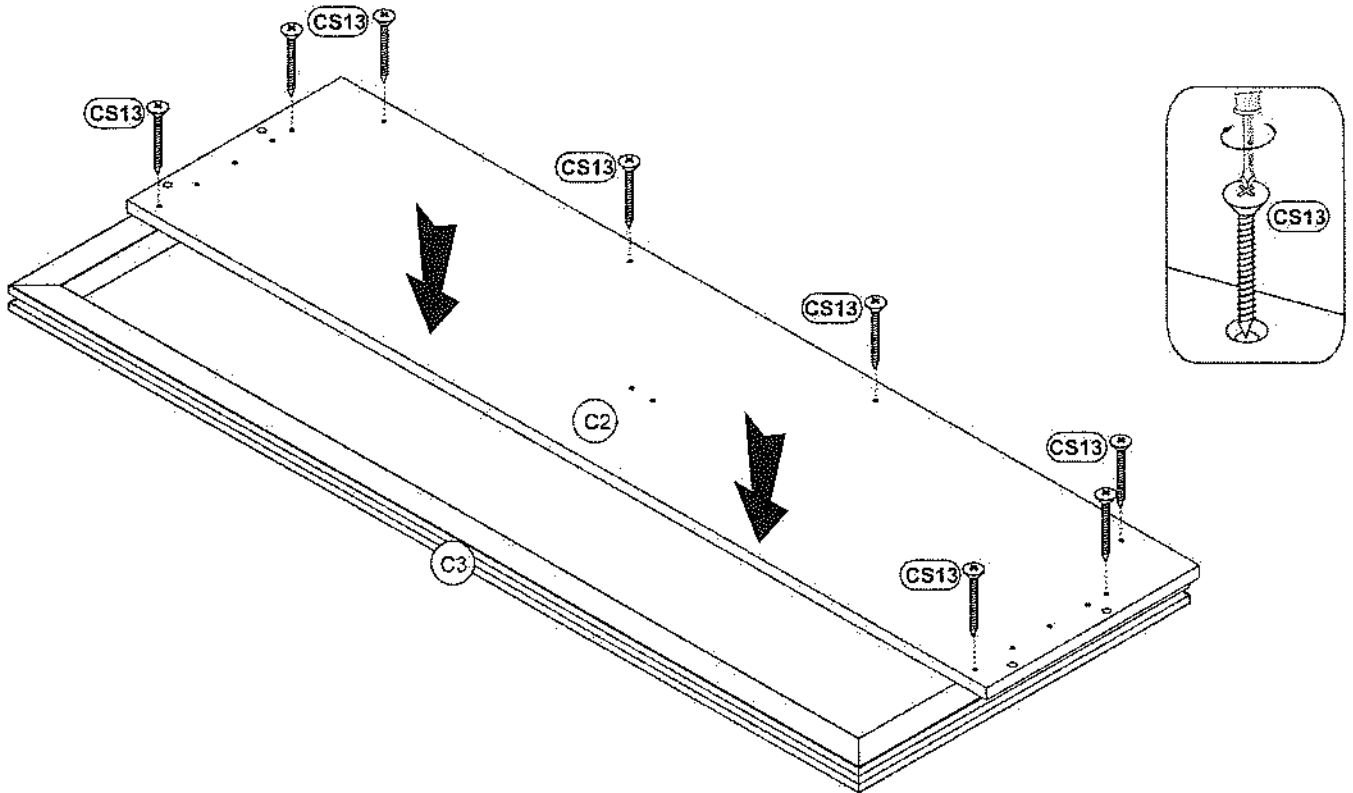
1

CB1   $\phi$ : 8x35 X4



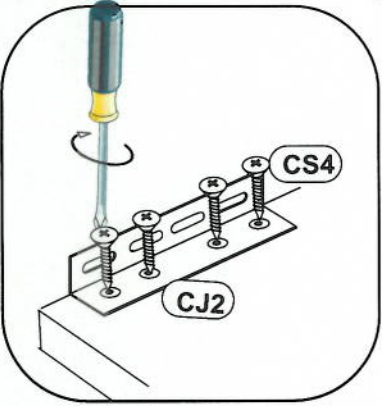
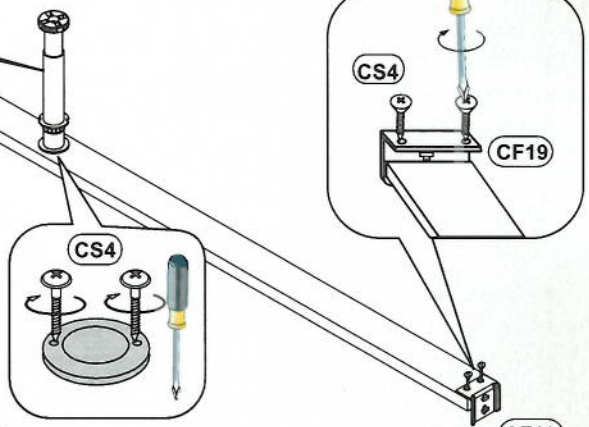
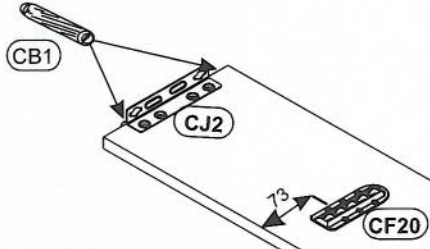
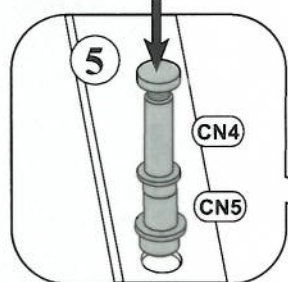
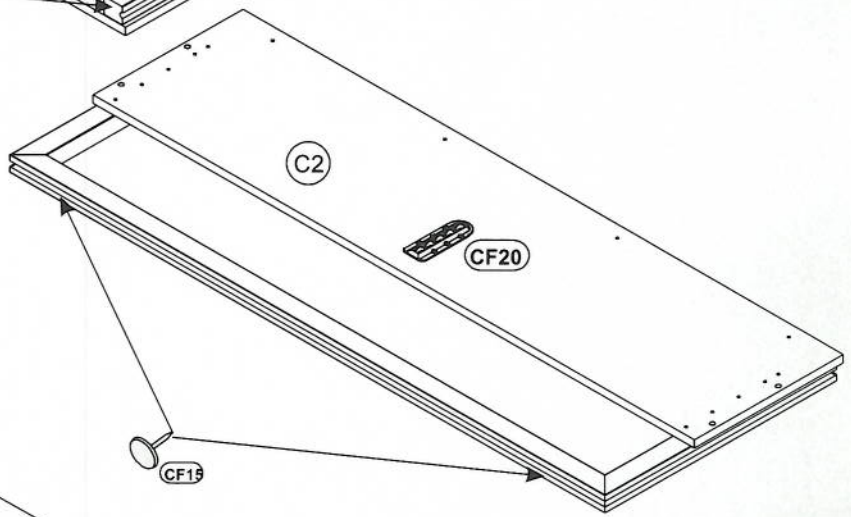
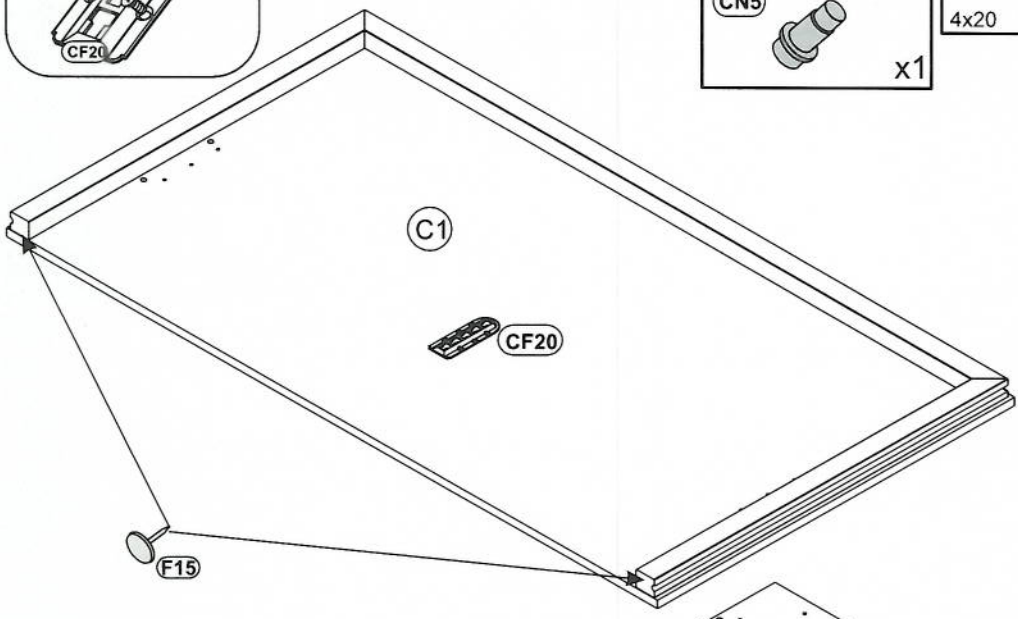
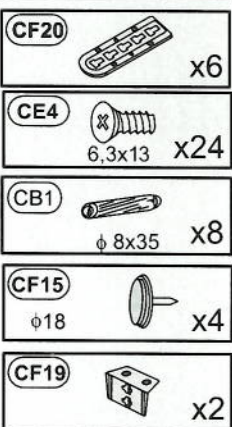
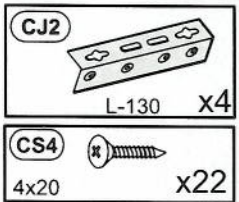
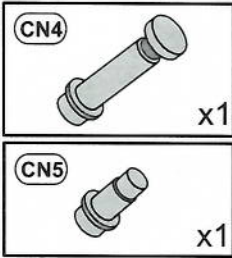
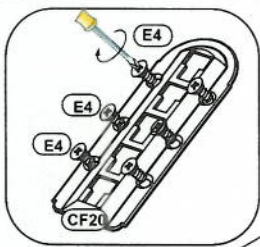
2

CS13  3,5x45 X8

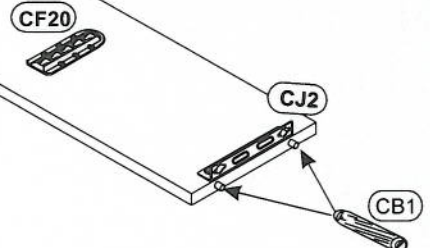




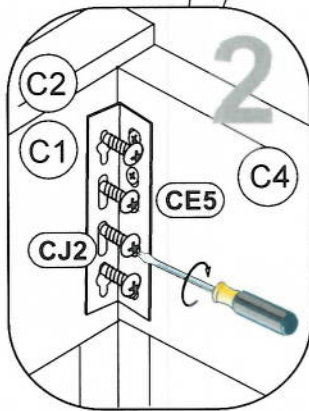
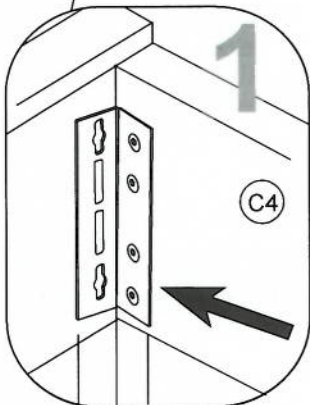
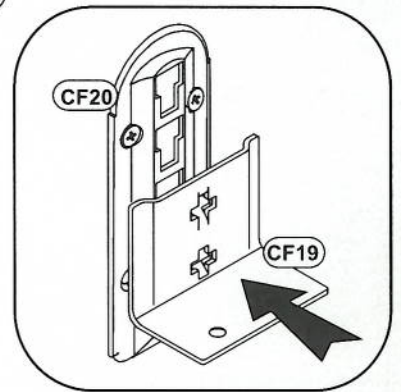
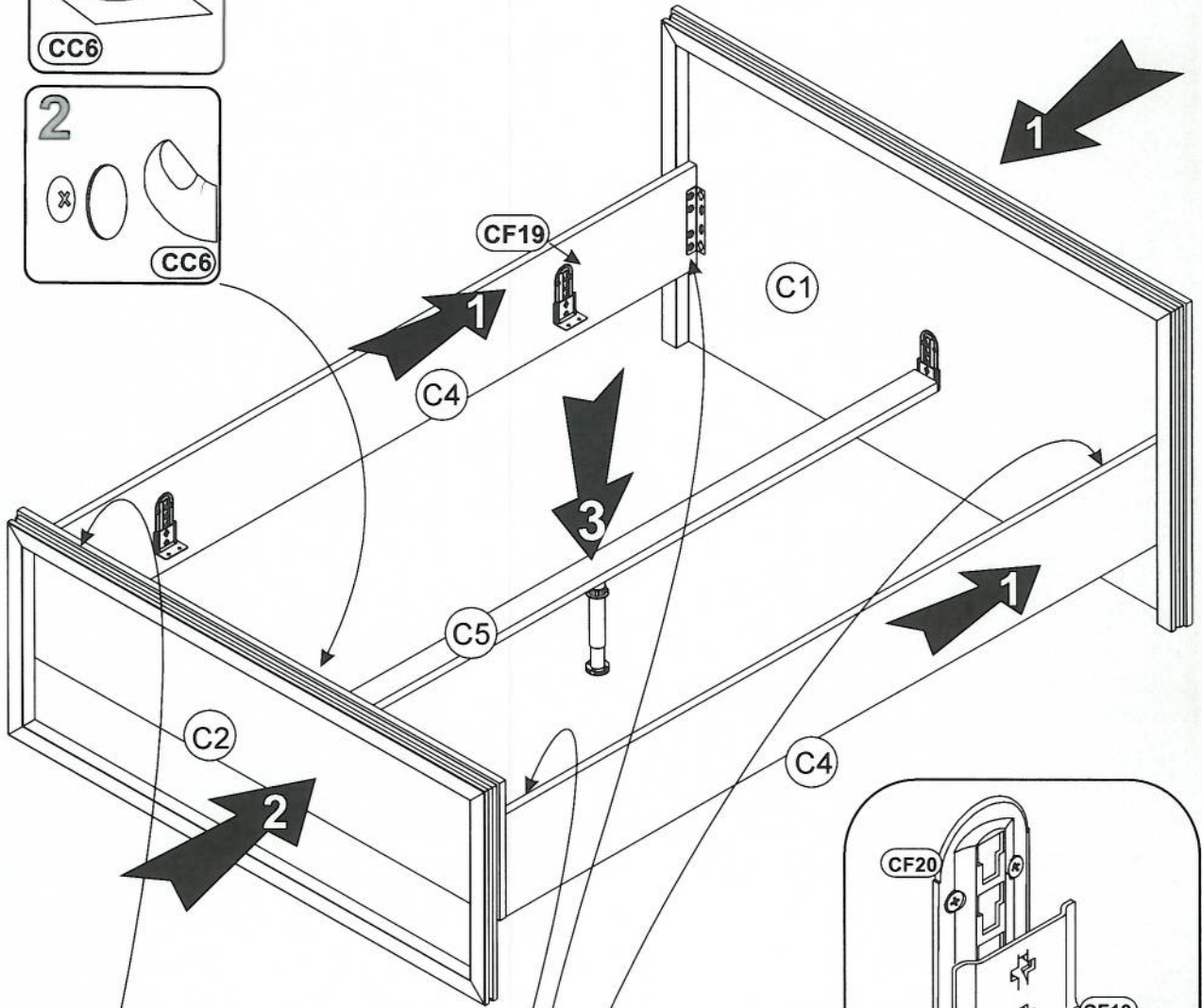
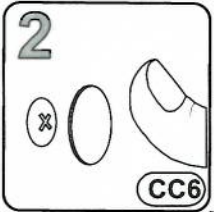
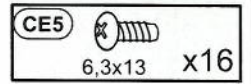
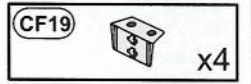
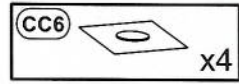
3



x2



4





# DETROIT 92

Service\*Assistenza\*Dienstverlening\*Servis\*Szerviz\*Сервисная служба

**D** Vinser, Dursichtservice für Beschläge

Sollte Ihnen ein Beschläge teil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschläge Teile auf diesem Weg verschieben. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelsstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus

**GB** Out direct service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service may directly following number faces. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

**CZ** Náše plnění služby prokování

Čtyřlístí vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odložit přímo na místo uvedené níže. Tohoto způsobu však můžeme rozšířit jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obrátte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien étudier la notice de montage

Repérez les pièces constituants votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Casseriez les vis après quelques temps d'usage. Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

**I** Il nostro servizio diretto per i problemi della ferramenta

Nel caso vi mancessero dei pezzi, potete spedire fax questa carta del servizio direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

**BG** Поздравяваме ви за проблема с обикновено

Като решение на наш отговор ще ви предоставим информацията за къде да получите частите, които ви липсват. Може да получите информацията и директно от нашия център за обслужване на клиентите. Ако имате друг проблем с вашия мебел, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen losse onderdelen verzenden. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objawów dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

**HR** Service za sklop

U slučaju da nedostaje neki od dijelova, možemo vas da na dolje navedenu fax broj poslijete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo dijelovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja možemo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direkt szolgáltatás a csatlakozásokért

Ha hiányzik egy csatlakozás, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alábbi telefonszámra. Azonban csak a csatlakozási részeket így küldjük. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorrészegtel, illetően, forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

**SL** Náš priamo servis pro kovani kovani

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžeme poslať túto servisnú kartu priamo na miesto uvedené nižšie. Týmto spôsobom však môžeme poslať iba kovania. Ak by ste mali inu reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vášho predajcu nábytku.

**SLO** Náš direktno službe storitve za oboroje

Če vam manjka kakšno oboroje, lahko to storimo kar direktno pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo oboroje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

**RO** Service-ul nostru direct pentru feronerie

In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitemi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acesti voie. Daca aveti o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наше прямое обслуживание для фурнитуры

Если имеется проблема с фурнитурой, вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, только фурнитура может быть послана таким образом. Если же у вас возникнет другая претензия относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обратитесь непосредственно в магазин, где была приобретена мебель.

**S** Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelförsäljare.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algun accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método sólo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su muebleria.

**TR** Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatıya eksiklik bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadəcə bu volla donatılarla gəndərlənir. Məbləyə digər bəşəliklərə varsa lütfən doğrudan məbləyə satıcısına danışın.

C1	1568	836	56	1	1/2
C2	1468	342	16	1	1/2
C3	1448	563	38	1	1/2
C4	2010	245	28	2	2/2
C5	1990	70	30	1	2/2

